

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN... COSTA, 2  
ADMINISTRACIÓN TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 18 de diciembre de 1932

Núm. 2.237

INSTANTANEA POLITICA

ORGANIZADAS POR LA ASOCIACION DE MAESTROS

CAMILO CHANTEMP

## Una campaña exterior y otra interior

Las informaciones publicadas por "The Times" y el "Journal des Debats" sobre la actuación política del Gobierno han irritado a los ministeriales. Es natural, y anticipémosnos a decir que no es grato para el nombre de España estas campañas de exterior. En las querellas interiores sólo debemos intervenir los de casa, excluyendo de la contienda las opiniones de fuera que, al recaer sobre públicos ajenos a los mecanismos de nuestra política, estragan la opinión pública, sin elementos de juicio para sopesar estas opiniones y comentarios.

Pero es cierto también que se impone una norma política y social que restablezca el respeto a la autoridad. Más allá de la frontera tienen estos hechos resonancias desproporcionadas, del mismo modo que entre nosotros las tienen hechos similares ocurridos en el extranjero. Porque bien está que el jefe del Gobierno entregue la pacificación de las derechas a la reflexión de ellas mismas. Es posible que lo logre. Lo que dudamos es que las extremas izquierdas se pacifiquen también por sí mismas. Cabe preguntarse: ¿a quién favorece esta perturbación de orden público? Si ello persigue ambientar la revolución el Gobierno no es el representante de esta obra revolucionaria, puesto que a él se dirigen todos los ataques y a sus representantes las injurias de palabra y de obra. No digamos que por el interés mismo de los obreros esta revuelta sin objetivo está viciada de esterilidad y de fracaso. La economía nacional, en tren de reconstrucción, o de ordenamiento planificado, como quiere el ministro de Agricultura, pierde en el transcurso de pocas horas todo lo que se gana con muchos esfuerzos. Los organizadores de esta acción tumultuaria están protegidos por una especie de tabú incomprendible. Y reproducen su actividad con una furia demoníaca. ¿Tiros? ¿Metralla? No. Basta con el ejercicio de la autoridad y la aplicación de la ley. Esto es inevitable. Porque no hay un acto de agresión a la República más violento que estas declaraciones de huelga cuya sola finalidad es, exclusivamente, soliviantar los espíritus, destruir el espíritu de las leyes y hostilizar y desacreditar a los que gobiernan. Y esto sí que tiene valor en los círculos bien informados del extranjero.

ALVAREZ DE LEON

**Relación oficial de los cursillistas aprobados, en la página 5**

## Hoy dan comienzo las Jornadas Pedagógicas en nuestra ciudad

Como ya tenemos anunciado, hoy comienzan en nuestra ciudad las Jornadas Pedagógicas que ha organizado la Asociación de Maestros Nacionales de Zaragoza.

Ante la solemne inauguración de las mismas LA VOZ DE ARAGON reitera su adhesión a la interesante manifestación cultural que se anuncia y saluda efusivamente a los periodistas.

El programa total de las Jornadas es este:

Día 18.—A las 11, sesión inaugural de las Jornadas en el teatro Prin-

cipal, con asistencia de las autoridades y la banda del Hospicio.

A las 13, apertura de la Exposición de material pedagógico y realizaciones escolares en la Diputación provincial.

A las 18, sesión de cine cultural en la Facultad de Ciencias.

A las 22, función en el teatro Principal, por la Compañía de Morano, en honor de las autoridades y periodistas.

Día 19.—A las 9, visitas.

A las 10'30, conferencia de don Rogelio Francés, profesor de la Nor-

mal de Zaragoza, sobre "Algunas orientaciones para la enseñanza de la Historia en la escuela".

A las 11'30, "Preorientación profesional", procedimientos que utilizará el maestro para aconsejar a sus alumnos la elección razonada de un oficio. Conferencia con demostraciones prácticas por el profesor F. del Olmo Barrios, del Laboratorio Psicotécnico de Zaragoza.

A las 16, conferencia del director de la Sección de Pedagogía de la Editorial "Labor", señor Sánchez Sarto, sobre: "El Dibujo en la Enseñanza y la Enseñanza del Dibujo".

A las 17'30, sesión de cine cultural.

A las 18'30, conferencia a cargo de doña María Soriano sobre: "El histerismo en la escuela".

Día 20.—A las 9, visitas.

A las 10'30, conferencia por don Santiago Pi Suñer, vicepresidente del Consejo Nacional de Cultura y catedrático de la Facultad de Medicina de Zaragoza, sobre "La base fisiológica de la Pedagogía".

A las 12, conferencia por don Mariano Usón, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, que versará sobre el tema: "Sobre el concepto de la Geografía; el medio y su influencia en la vida".

A las 16, conferencia por don Gumersindo Sánchez Guisande, decano de la Facultad de Medicina, sobre "Necesidad e importancia de la inspección sanitaria escolar".

A las 17'30, cantos escolares por un coro de niños de las escuelas de Zaragoza, dirigido por el profesor de Música de dichas escuelas, don Inocencio Legaz.

A las 18, conferencia, con proyecciones sobre un tema de Agricultura, por el director de la Granja Agrícola de Zaragoza, don José Cruz Lapazarán.

Día 21.—A las 9, visitas.

A las 10'30, conferencia de don José Gaos, catedrático de la Universidad de Zaragoza, sobre: "Pedagogía teórica; Pedagogía práctica y política pedagógica en la actualidad".

A las 11'30, Ponencia sobre: "La escuela rural y la urbana", a cargo de don Santiago Hernández, secretario de la Nacional.

A las 16, conferencia de don José Herrero, inspector de primera enseñanza de Zaragoza, que desarrollará el tema: "Panorama de la primera enseñanza en Francia, Suecia y Bélgica; renovación de la escuela española".

A las 17'30, sesión de cine cultural.

A las 18'30: conferencia de don José Camón Aznar, profesor de la Universidad de Salamanca. Tema: "Una interpretación de la Historia de España a través del arte".

Día 22.—A las 9, visitas.

A las 10, conferencia de don Inocencio Jiménez Vicente, profesor de la Universidad. Tema: "Sobre la delincuencia infantil".

A las 11, ponencia sobre la escuela graduada, a cargo de don Virgilio Hueso, director del grupo Florida, de Madrid.

A las 16, conferencia sobre: "El dibujo en la escuela", a cargo de doña Elisa López Velasco, maestra del grupo escolar Cervantes, de Madrid.

A las 18, conferencia de don Virgilio Hueso, sobre "La moral laica en la escuela primaria".

Día 23.—A las 11, apertura de plicas y reparto de premios del certamen pedagógico-literario. Clausura de las Jornadas Pedagógicas y de la Exposición en el teatro Principal. A estos actos asistirá el ilustrísimo señor director general de Primera Enseñanza.

A las 13'30, banquete en el Gran Hotel.

Zaragoza, diciembre, 1932. — La Comisión.

Notas.—Las visitas serán organi-

## De la agresión a unos obreros al salir del trabajo



Arriba: El público contemplando en la mañana de ayer los impactos en las puertas del Matadero. Abajo: El camino del Frontón Zaragozaño, donde ocurrió la agresión.

Una comisión de la Federación Provincial de la U. G. T. visitó ayer tarde al gobernador civil.

Acerca de la entrevista habida dijo el señor Andrés a los periodistas que los comisionados le habían expresado su protesta por la cobarde agresión sufrida anteanoche por varios de sus afiliados, en Montemolín, cuando salían de la fábrica de cementos.

EL GOBERNADOR GUARDA SILENCIO

Los periodistas hicieron preguntas al gobernador en relación con dicho suceso.

No obtuvieron respuesta. Se limitó el señor Andrés a guardar silencio.

SE RECOMIENDA SERENIDAD AL VECINDARIO

Se refirió el gobernador a la probada serenidad del vecindario de Zaragoza y dijo que esperaba la conservación.

Y finó diciendo:

—Es preciso que la gente no se asuste, pase lo que pase.

Y aseveró que la autoridad estará siempre en su puesto.

## De la situación política en Francia



M. Camilo Chanteimp, después de las gestiones realizadas para ver de constituir Gobierno, declinó el encargo recibido, que pasó a M. Paul Boncour, ministro de la Guerra en el Gabinete dimisionario.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

SALPICADURAS DE LOS SUCESOS DE LUESIA

## Un vecino agredió a bastonazos a otro

A consecuencia de los sucesos ocurridos en Luesia hubo un incidente entre dos vecinos.

Santos Plano Jiménez, de 36 años, se enfrentó con su vecino Joaquín Martínez Barbed, de 20 años, y le preguntó "si era uno de los de la ronda de la noche anterior".

Después Plano le propinó dos bastonazos, que le produjeron contusiones.

Joaquín Martínez se presentó en la casa cuartel de la Guardia civil del puesto de Luesia, donde dio cuenta de la agresión sufrida.

La denuncia fué comunicada a las autoridades locales.

EXISTE TRANQUILIDAD EN EL PUEBLO

Con referencia a los sucesos de Luesia dijo el gobernador había tranquilidad en aquella localidad.

Aseveró que ya estaban allí el juez de instrucción de Sos y el delegado gubernativo, instruyendo las correspondientes diligencias y realizando investigaciones para esclarecer los hechos.

zadas por la Comisión correspondiente. Punto de reunión, Facultad de Medicina.

Las visitas a la Exposición podrán verificarse de 9 a 1 y de 3 a 8, horas en que estará abierta.

Las insignias se entregarán a los señores periodistas previa presentación del carnet de identidad en la Facultad de Medicina, el día 17, de 11 a 1 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde, y el día 18, de 9 a 10'30 de la mañana.

PRESIDIRA EL GOBERNADOR ALGUNA DE SUS SESIONES

Don Manuel Andrés manifestó a los periodistas que le había visitado una comisión de maestros para invitarle a que inaugurase las Jornadas Pedagógicas.

Agregó que no había podido complacerles por tener un exceso de trabajo y había rogado al rector que le representara en la sesión inaugural.

Se propone el gobernador presidir alguna de las sesiones intermedias.

†  
EL SEÑOR  
**DON DOMINGO PEREZ MARTINEZ**  
Falleció el día 17 de diciembre de 1932

A LOS 82 AÑOS DE EDAD  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus hijos, D.<sup>a</sup> Pilar, D. Guillermo, D. Luis, D.<sup>a</sup> María-Josefa, D. José María; hijas políticas D.<sup>a</sup> Carmen Bailo y D.<sup>a</sup> Asunción Pina; nietos, hermana, hermano y hermana política, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos asistan a la conducción del cadáver, hoy, 18, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, San Pablo, número 57, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos

NO SE REPARTEN ESQUELAS.  
Funerario PINTAO.—San Pablo, 42.—Teléfono 30-82.

DE PASO

NOTAS DE SOCIEDAD

"AUTOS" CON T. S. H.

LA SUERTE DE LOS MINISTROS

Es ya sabido que los nuevos coches de los ministros van a estar dotados de radio. Es el refinamiento más acabado en materia automovilística. Mientras esos coches corren por las calles sus ocupantes distraen el espíritu con un vals o con un danzón. Con cualquier cosa que, ni de cerca ni de lejos, pueda parecer una marcha.

La música en el interior del coche ministerial retumbará de tal forma que el ocupante del automóvil no oír la algarabía de la calle.

¿Será para eso, para no escuchar las voces de la calle, para lo que los ministros llevarán radio en el automóvil?

Cuando uno va a comprar un objeto—un paraguas, un reloj, un mechero—y el comerciante pide un precio elevado, el cliente suele preguntar: —Pero, ¿es que lleva música esto?

Por eso suponemos que los automóviles con música deben costar mucho dinero.

Cuando un ministro, desde el automóvil con radio, escuche el septimino de los "Cadetes", al llegar a las frases aquellas de: "¿Habéis pensado en dimitir? ¡En eso no hay ni que pensar!", al llegar a esas frases, decimos, el ministro asentirá sonriente y feliz, pensando: "Estos ministros de 'Los cadetes de la escuela', como los otros ministros de 'El rey que rabió', eran unos grandes filósofos."

Un "allegro vivace" escuchado desde el interior del auto ministerial todavía debe parecer más "allegro".

La situación económica no es tan mala como aseguran esos que llaman derrotistas. En plena política de economías les compramos a los ministros automóviles con radio. ¡Pues no está la cosa tan mal! ¡Verdad que no!

¡UN MOMENTO, SEÑORES...!

Os saluda el pediguño de todos los días, y aun cuando no sea necesaria su invitación para que la mayor parte de sus convecinos acudan, en las fiestas próximas, con abundantes regalos de buen comer a las limpias cocinas del Hospicio provincial, no creo inoportuno recordarles que el año último, gracias a su "pediguño", tuvieron los niños hospicianos regalitos sin fin, que, aparte gustarles mucho, alegraron su corazón a extremos de dar cientos de vivas a quienes los mandaron. Hoy, como ayer, y como mañana, si se precisa hacer buenas obras, el cronista andariego que siempre fué "de paso" y es casi seguro eche el ancla de su barquilla en el río, junto al Arrabal, se quita el sombrero, lo enfila a los prietos bolsillos de ustedes y reverente, pero porfiado, como la "profesión" ordena, les pare y diga:

—¡Dadme alguna cosa para los hospicianitos zaragozanos! ¡Dadme lo que podáis: un pollo, aun cuando no esté muy gordo, o un duro que no sea de Sevilla; algo, en fin, que lleve a la casona de la Diputación el gozo de unos días felices!

Todo será para unos niños pobres; pobres como el que nació en un establo miserable...

Y como sé que me atenderéis, y como me consta que en toda ocasión, si del bien se trata, Zaragoza se supera en bondades, no uso ni abuso de más palabras enternecedoras, pues considero que son innecesarias, y así voy a recordar a muchos de los que el año pasado nos favorecieron.

¡Un inciso: ¡Modistas! Antes de que se apague en vuestra memoria el recuerdo grato de vuestra linda fiesta os invito a la generosidad que significa privaros de alguna pequeñez en

beneficio de los hospicianos, mis amigos. Sed generosas, sin regateo. Tratad, en vuestros talleres, de reunir algo con que comprar alguna cosilla agradable. Si pudiera os mandaría hacerlo "ahora mismo". Bien sabéis lo mucho que os estima este viejo escritor, y lo mucho que se preocupó siempre de los humildes que trabajan. ¡Animo y ayudadme un poco! ¡No seáis avaras de vuestra alegría...!

Y vamos ahora con el elogio merecido de aquellos que más cerca se pusieron de los niños pobres.

Pongo en primer término a un mi amigo (me prohíbe dar el nombre) que con desprendimiento no igualado pagó una factura de pasteles no más baja de cincuenta durazos. Otro, al paso, desconocido, dejando su automóvil a la misma puerta de LA VOZ DE ARAGON, hizo entrega a un asilado de un billete de cien pesetas. Otro, joven concejal, al que deseo todos los pleitos posibles y la ganancia de todos, metió en mi bolso, y salió aprisa, un par de billetes del Banco.

No he de olvidar a un viajante—clase trabajadora que merece mi cariño y en más de una ocasión demostró amar más y mejor que las Compañías de... ferrocarriles—paróme en pleno Coso para hacerme entrega de dos duros con la simpática cara del rey caballero. (Naturalmente que no hace falta decir que este rey llamé Amadeo de Saboya).

De los vendedores del Mercado—de los sótanos especialmente—tienen "mis" chicos el recuerdo más grato: una camioneta, llena hasta rebosar, la cargaron de frutos dulcísimos. "La Chata"—a quien no conozco y desde aquí saludo enternecido,—no obstante tener hijos en grande, no quiso que los hijos de la Diputación se quedaran sin un rega-

lo suyo; y un almacenista de manzanas fué tan pródigo que hubo postre del árbol del pecado hasta el día de Reyes.

Algunos comerciantes—no muchos—respondieron a mis llamadas. Este año confío en que acudirán unos pocos más a la lista.

Pero lo mejor, no olvidando a ese grupo benemérito de hospicianos mayores que tanto bien hacen por sus hermanos más pequeños, fué que aun anunciando que no se publicaría nombre alguno, ni lista alguna de donantes, los regalos fueron muchísimos. Yo ya lo sabía, pero algún compañero lo dudaba. Esa corte impertinente que no deja al periodista hasta no "verse" en los Ecos de Sociedad, incluso para decir que ha ido a su posesión de Garrapiniellos, alejé de nuestro lado y no la vimos ni con un ave de las más baratas.

Verdaderamente no la necesitamos; el buen pueblo bastó para que la fiesta resultara hermosa y las comidas alegres e inolvidables.

Hubo un grupo de benefactores a los que ha de recordar: en primer término, a las Hermanas, y especialmente a la Hermana cocinera, que hubo de sufrir un trabajo abrumador; al señor visitador general y su señora, colaboradores como nadie; a casi todos los señores diputados; algunas madres de los acogidos, a los maestros y profesores del Establecimiento, a su director y a los que a sus órdenes están; y no nombro a los buenos chicos de "mi" periódico por cuanto todos se incomodarían si los nombrara. Son, somos, de los que hacemos el bien por el bien mismo, y de los que sabemos olvidarlo rápidamente.

A todos, de nuevo, mi agradecimiento y la súplica de nueva ayuda. ¿Me la prestaréis? Confío en que sí.

¡Todo para los niños! A los padres pensando en que, si la desdicha viene, no podrán decir: "A esa casa no irá mi hijo", y a los hijos de esos padres, pensando, serios, en que "bien pudiera ocurrir que en el Hospicio hubiera algún su hermano..."

Ayudadme con prodigalidad generosa. Que sean las fiestas del Niño-Dios, en la casa grande, fiestas de cantares, risas y gozos.

Los que gobiernan la casa ya sé que se aprestan a que así sea. Y habrá música juguetona, de la que ensaya, siempre sonriente, el bondadoso Borobia, y flores en las mesas—como en las casas de lujo—y función teatral en un escenario enorme al que miran más de ochocientas butacas.

Sólo falta que el buen corazón de Zaragoza envíe a las cocinas muchas cosas que la Hermana cocinera—¡he de elogiarla otra vez!—sabrás guisar admirablemente.

Se me olvidaba, y no me perdonaría el olvido:

En la casa de la Diputación hay un departamento muy triste: la Inclusa. ¿Queréis, mujercitas de alma maternal, ser esos días un poquito madres de los niños que no la tienen, enviando al Hospicio jugueticos y golosinas?

Toda obra de caridad es grata a Dios, y ésta más que muchas. Y así como el monje titiritero ponfase ante la Virgen de sus creencias a dar lo que podía dar, sus mejores volatines y sus más diestros juegos malabares, yo sé—os lo fio—que esos muñecos que "mandaréis", ¿cómo no?, a la Inclusa serán los valedores que han de abrir, para que paséis, las áureas puertas del Paraíso.

Aparte de que yo, en la Tierra, diga por anticipado, y con el propósito de que me escuchen desde el Cielo, que sois, si eso hacéis, unos ángeles...

Conque, ¡ánimo y a ganarse la Gloria!

FERNANDO MORA

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

¿Le aqueja a usted algún dolor? BEBA EL "ANIS RUISEÑOR"

La Flor de Almíbar

Confitería y Pastelería  
Gran surtido en turroneos  
D. Jaime, 29 y 31-Tel. 13-20. Zaragoza

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Miguel Flea, que tan enorme triunfo ha obtenido cantando "Carmen", la ópera de su histórica revelación en Madrid, cantará esta semana "Doña Francisquita", desde luego, en el Calderón, de Madrid.

Con nuestro paisano trabajarán María Espinalt, Matilde Vázquez, Valentín González y el tenor Cayetano Penhalver, que debutará en el Lírico con el tenor cómico de la citada obra.

En el teatro Lírico, de Méjico, se ha estrenado con gran éxito una comedia de Francisco Ramos de Castro, cuyo título es "Mi prima la del pueblo".

Los periódicos de allá hacen grandes elogios de la nueva producción, de asunto grato y optimista.

Para pasado mañana, martes, se anuncia en el Pavón, de Madrid, el estreno de "Las tentaciones", revista de gran espectáculo, escrita por Antonio Paso, Asenjo y Torres del Alamo, con música del maestro Guerrero.

En ella tienen sendos y lucidos papeles Celia Gámez, Olvido Rodríguez y Breaño.

ABONO BENEFICO, EN PARISIANA

El abono a tres miércoles de moda—los días 21 y 28 del actual y 4 de enero—organizado por la Junta de señoras para el mejoramiento material y moral del obrero está ya casi cubierto.

Los primeros actores de la Compañía, señora Martí y señor Pierrá, queriendo añadir una especial aportación, dado el fin benéfico del abono, recitarán, como fin de fiesta, monólogos y poesías.

Las personas que deseen encargar abono o localidades sueltas pueden hacerlo en la contaduría del teatro Parisiana, de donde pasarán nota a las señoras que componen la comisión organizadora.

CARTELERIA

Principal.—Compañía de Francisco Morano.

A las tres y media, "La espada del hidalgo".

A las seis y media, "Sol y sombra".

A las diez y media, "El alcalde de Zalamea" y Fiesta de Jota.

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica.

"Remordimiento".  
Sesiones tarde y noche.

Iris Park.—Por la mañana, cine infantil. Tarde, cine a las tres, a las cinco y a las siete. Baile por banda y orquestina. Patines y golf. Noche, desde las nueve, cine, sesión continua; patines y golf. A las diez, baile en honor de las señoritas del concurso del traje de cuatro pesetas.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido. "Madame Satan", por Reginald Denny y Kay Johnson. Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Mañana, "Ave del paraíso".

Cinema Aragón.—El cine de las películas selectas.

"El eterno don Juan", por Adolphe Menjou e Irene Dunn; y "A puñetao limpio". Sesiones a las cuatro, cinco y media y siete y cuarto; continua desde las nueve.

Teatro - Cinema Parisiana.—Compañía de comedias Martí-Pierrá. A las cuatro, "Los caballeros".

A las seis y media, "¡Atrévete, Susana!".

A las diez y media, "Los caballeros".

Cinema España.—Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno de la comedia dramática de emocionante y sentimental argumento "Loca por él", por Dorothy Mackaill y Jack Mulhall. Sesiones tarde y noche.

Teatro - Cine Goya.—El más moderno salón de espectáculos.

"El doctor X", por Lionel Atwill, Lee Tracy y Fay Wray.

Sesiones a las cuatro y media, siete y once de la noche.

Aristocrático Salón Doré.—"La reina Draga", por Pola Negri.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Zombie". (La legión de los hombres sin alma).

Frontón Jai-Alai.—(Calle Cinco de Marzo). A las cuatro de la tarde. Primer partido: Elisondo y Gárate I (rojos), contra Hermanos Goenaga (azules). Segundo partido: Astigarraga y Ramos II (rojos), contra Urizar y Antón (azules).

A las diez y media. Primer partido: Esquivel Modesto (rojos), contra Andonegui y Andoain (azules). Segundo partido: Cutilvar y Múgica (rojos), contra Olaveaga y Osa (azules).

El sensacional acontecimiento cinematográfico de miércoles

Estreno en el

Salón Doré

de

Una cinta esencialmente europea, marcadamente parisién, deliciosamente impregnada del ambiente artístico y estudiantil de Montmartre. Canciones inolvidables, risas, bullicio, belleza, juventud..

MEG LEMONNIER  
HENRY GARAT  
BARON FILS  
Y DRANEM EN

UN CHICO CANTADOR  
(IL EST CHARMANT)

LA ACTITUD LOGICA

Las tarifas ferroviarias, el problema de los empleados y la situación del ministro de Obras Públicas

Una vez más hemos de preguntar por qué cuando se hizo la última elevación de tarifas ferroviarias se anunció al público que la elevación era para dar satisfacción al personal de la ferrocarril.

Al personal de la ferrocarril no se le ha dado satisfacción, según es público. Pero el aumento sigue en pie y los viajeros pagándolo, con esa mala gana con que se pagan todos estos gravámenes que pesan sobre los viajes en España, hasta el punto de hacerlos inaccesibles para la mayor parte del público.

El ministro de Obras Públicas, que dispuso ese aumento a manera de fórmula para conjurar el problema ferroviario, sabrá qué es lo que tiene que hacer, en vista de que su fórmula ha fracasado y de que, según manifestó en la Cámara, no dispone de ninguna otra solución.

Hay que suponer que inmediatamente dejará sin efecto el aumento de tarifas, puesto que ya no tiene razón de ser, al ser inaplicable para el problema pendiente. Y hay que suponer también que, si no tiene más soluciones, dejará el paso franco a quien las tenga.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

De gran acontecimiento artístico puede titularse el concierto que el pasado domingo interpretó el quinteto Ralip en esta entidad, en el que tan buen éxito obtuvo que les fue necesario bisar todos los números.

En su consecuencia, y accediendo a reiterados deseos de los señores socios, se ha acordado repetir su actuación hoy, domingo, tarde y noche, con un selecto programa de música española, como lo demuestran los programas siguientes:

A las cinco y media de la tarde: "El guardia torero", Villacañas; "Los clavetes", selección, Serrano; "La Trepánica", selección, Jiménez; "El barberillo de Lavapiés", Barbieri; "Gigantes y cabezudos", Caballero.

A las diez: "Alegria", pasodoble, Paso; "La Dolorosa", selección, Serrano; "Luisa Fernanda", selección, Torroba; "La dogaresa", selección, Millán; "El guitarrico", Soriano.

CONCIERTO EN EL MERCANTIL

Hoy, domingo, a las seis de la tarde, y por el Quinteto Clásico, constituido por los señores Telmo Vela, violín; Joaquín Fuster, piano; Fernando Martínez, violonchelo; Eulenterio Contreras, viola, y Juan G. Sagastizábal, contrabajo, se dará un selecto concierto, con arreglo al siguiente programa:

"Prometheus", Beethoven; "Trío en re", primer tiempo, piano y violín, Mendelssohn; "Nocturno en mi bemol", solo de violín, Chopin; "Las Frinnyes", suite, Massenet.

I. Danse grecque.  
II. La troyenne.  
III. Saturnales.  
"Rapsodia húngara", número 12, solo de piano, Liszt; "Andante cantabile", cuerda sola, Tschaiowsky; "Tarantella, T. Vela; "En sourdine", Tellam.

CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL

En vista del éxito alcanzado en la velada celebrada anoche en el salón de actos, con motivo de la inauguración oficial de dicho local, y habiéndose quedado muchos socios y familias sin poder asistir a la representación de la comedia "Papá Gutiérrez", la Comisión de festivales pone en conocimiento de los mismos que le referida velada se repetirá hoy, domingo, a las cuatro de la tarde.

Después se representará el bonito entremés de don Alberto Casañal titulado "Pelavivos".

Y para terminar se celebrará un animado baile asalto hasta las nueve de la noche.

SALDUBA HOY

Arroz valenciana . . . . . 250  
Tournédo bearnaise . . . . . 400

HOY HOY  
A la hora del aperitivo y merienda  
EXTRAORDINARIOS CONCIERTOS



Hoy, en el Velódromo

Hoy, a las once de la mañana, se correrá el Campeonato de Aragón, fondo en pista, reservado a los neófitos, y que tanto interés ha despertado entre la afición.

En los entrenamientos que se efectuaron en el día de ayer los participantes han demostrado estar en plena forma para batir el record de que hablamos en nuestra nota anterior.

La Liga

Partidos anunciados para hoy:

I División

Donostia-Alavés (4-1), Racing-Valencia (4-1), Athletic-Español (4-0), Barcelona-Arenas (2-2), Madrid-Betis.

II División

Osasuna - Irún, Castellón - Murcia (1-0), Sevilla-Athletic (3-0), Coruña Sporting (3-2) y Oviedo-Celta (4-1).

Las cifras entre paréntesis se refieren a los resultados obtenidos la temporada última.

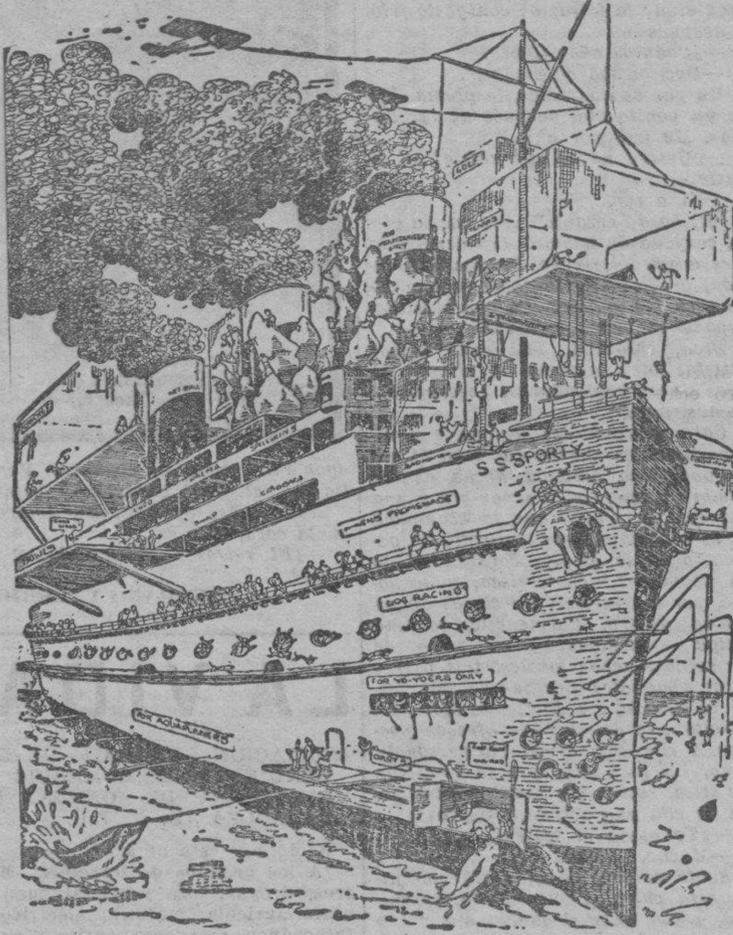
III División

Unión Sporting-Racing ferrolano. Stadium avilesino-Eiríña. Valladolid-Ferrovial. Castilla-Deportivo. Baracaldo-Tolosa. Logroño-Erandio. Zaragoza-Huesca. U. S. Sans-Martinenc. C. D. Júpiter-Sabadell. Badalona-Palafrugell. Hércules-Gimnástico. Levante-Elche. Imperial Certagena. Gimnástica-Cieza. Malagueño-Racing Córdoba.

Todos los partidos se juegan en los campos de los Clubs citados en primer término.

Literatura de uno que fué "as" del boxeo

Final.—Recuerdo que derribe a Firpo y pasé por su cuerpo mientras trataba de buscar un rincón neutral. Ocurrió esto cuando la niebla que me embargaba la mente se disipó en parte durante uno o dos segundos. Pasé sobre el adversario caído y me aferré con la derecha a la cuerda superior. Probablemente un millón de personas se han preguntado por qué no me dirigí directamente al centro del ring, pasando a un lado de Firpo en vez de tropezar con su cuerpo. Daré ahora la respuesta



Nuevo tipo de "gigante de los mares" recomendado a los deportistas viajeros.

franca y completa a esa pregunta: si hubiera saltado la cuerda me habría desplomado encima de Firpo.

Luego, en el "round", me di cuenta—siempre de una manera brumosa—que era llevado contra las cuerdas y vi de nuevo abalanzándose al ataque una multitud de Firpos. Instintivamente, según creo, bajé la cabeza. La formidable izquierda de Firpo me rozó el hombro, me rozó nada más, pero la inmediata embestida de su pecho me arrojó, a través de las cuerdas, fuera del ring.

Aunque en ese momento no lo sentí, en la caída me lastimé la espalda y hoy todavía experimento los efectos del golpe. Supongo que tropecé

recientemente con el borde de la plataforma del ring. La caída me reanimó por algunos segundos. Tendí las manos para aferrar la cuerda inferior y volver al ring colgándome de ella. Pero mis esfuerzos resultaban vanos. La toqué repetidas veces y parecía que se me resbalaba de la mano. Entretanto murmuraba con ansia desesperada:

—¡Echenme al ring! ¡Echenme al ring!

Tengo la impresión de que alguien lo hizo; alguien me ayudó a subir y ese alguien, no vacilo en decirlo, salvó el campeonato para los Estados Unidos.

Me vi de nuevo en el ring. Firpo

La fiesta organizada por el Iris Park en obsequio a las modistas que acudieron al concurso del día 13

La Empresa del Iris Park nos ruega hagamos constar que las invitaciones que ha remitido a las señoritas que concurren al concurso del traje de cuatro pesetas que organizó LA VOZ DE ARAGON, para el baile con que las obsequia esta noche, son valederas igualmente para señoras que para caballeros, aunque conste en dichas entradas la palabra "Modista".

Este baile, obsequio de la Empresa del Iris a dichas señoritas, comenzará a las diez y media de la noche, y será amenizado por la orquestina titular del Parque.

se precipitó furioso. Lo apabullé de un golpe, como un buñuelo. Se incorporó al instante. Y esta vez se me apareció como una falange de marineros en una parada. Si; había toda una fila de Firpos, como un regimiento parado para una revista. Yo no acertaba a saber a cuál debía golpear, pero intentaba desesperadamente darme cuenta de cuál de ellos podía golpearme. A nuestro alrededor resonaba la terrorífica gritería de los espectadores, que llegaba a mi espíritu aturrido como el incesante mugido del mar.

No tengo el menor recuerdo de haberme dirigido a mi rincón al final de ese primer "round". Lo primero de que me di cuenta fué que Doc Kearns me daba palmadas en la cara con la mano abierta y oía la voz de Jerry el Griego, que reñía a alguien por haberse perdido el frasco de sales de oler. Por cierto que debo un tributo de gratitud a Jerry por sus condiciones para manejar a los hombres y atender a los pugilistas. Consideraba para ella. Esta vez su precaución fué utilísima: llevaba en el bolsillo otro frasquito de sales. Me lo aplicó a la nariz. El efecto fué rápido y, reanimado, pregunté:

—¿Qué ha pasado?

—¡Mucho!—replicó Doc Kearns. ¡A ver, muchacho, ahora arremángate y aplícale una tunda!

—¿En qué "round" estamos?—murmuré.

—En el segundo, sólo en el segundo—me dijo—. ¡Aclárate los sesos, chico! ¡Sacúdete esas telarañas!

En ese instante sonó la campana para el segundo "round". Debido a mis excelentes condiciones físicas, pude sentirme dispuesto a seguir el consejo de Doc Kearns. Un atleta menos entrenado que yo no se habría repuesto del formidable punch que Firpo me colocó en el mentón. Pero Jerry el Griego me tenía en perfecta condición, y así fué como mi organismo respondió favorablemente a ese momento de descanso en el rincón y a las emanaciones de las sales.

Al encontrarme con Firpo en el centro del ring me dije que la pelea era mía. Si había podido resistirle durante tres minutos hallándome virtualmente inconsciente, debía, sin duda alguna, dominarlo ahora que disponía de todas mis facultades. Ataqué, pues... y todo el mundo conoce el resultado.

Después de esos tres minutos de cataclismo fui dueño de la situación. Firpo carecía de experiencia y de conocimientos de lo fundamental del boxeo. Lo dejé venir y lo abetí antes de que se extinguiera el eco de la campana. Desde ese instante sólo se trataba de saber cuánto resistiría. Luis Angel, es decir, hasta dónde llegaba su bravura.

Declaro que era realmente un tipo de bravura. Las setenta mil personas que llenaban el recinto y que aclamaron la formidable lucha del argentino contra lo inevitable, confirmarán sin duda mi apreciación de Luis Angel Firpo. Un bravo de pies a cabeza. Por lo que hizo esa noche su nombre será inmortal en la historia del ring.

Inmediatamente después de la pelea fui a ver a Tex Rickard y recibí algo más de 400.000 dólares, que era mi parte de la bolsa. Me preocupaba la idea de que en esa pelea con Firpo faltó poco para que me sobreviniera una calamidad y empecé a considerar el porvenir con un poco más de inteligencia. Reflexioné que no habría de ser para siempre el campeón y debía, por lo tanto, poner de lado algún dinero para el día aciago en que otro más joven me derrotara como yo lo había hecho con Jess Willard. Aparté, pues, 200.000 dólares de esa bolsa y les di inversión segura, sin que lo supieran mis aso-

¿Quien puede dudar de que BARRANQUERO es siempre imitado en todo, pero jamás igualado?

De BARRANQUERO puede imitar sus iniciativas, pero ¡jamás! sus enormes surtidos y sus famosos coloridos, que son semanalmente renovados.

BARRANQUERO, único en PRECIOS BARATOS y calidades modernas, por su enorme venta, y por que no concede descuentos ni bonificación alguna que, además de no decir nada en favor de la seriedad de una Casa, le permite vender a su querido público de Zaragoza y región como jamás Casa alguna podrá ni imitarle, ni igualarle. BARRANQUERO vende siempre artículos del día y última cotización; por eso es el preferido del público.

BARRANQUERO, al honrar sus escaparates con los modelos primer premio y demás del Concurso del vestido de 4 pesetas, rinde un homenaje de simpatía y admiración a las bellas modistas de Zaragoza que saben, con la mayor economía, interpretar las últimas modas y, por lo tanto, hacer honor al lema de su Casa: las últimas creaciones al precio más bajo.

Las Grandes Sederías Almacenes del Carmen

CASA BARRANQUERO

ALFONSO, 37

son las mejor surtidas de España y las que más venden (Solamente modas, saldos no)

ciados, si bien, más tarde, se lo dije a Doc Kearns.—JACK DEMPSEY.

**Huesca-Zaragoza**

Esta tarde, a las tres, se enfrentarán en Torrero el Huesca y el Zaragoza en partido correspondiente a la tercera división de la Liga.

Los blanquillos se alinearán así: Lerín; Chomín, Chacartegui; Epelde, Salas, Rioja; Ruiz, Zorroza, Anduiza, Bilbao y Almandoz.

El "once" del Club de la vecina ciudad ignoramos cómo se alineará, ya que, según leemos en la Prensa de allá, de "eso" de Perugarria, De Mur I, Eulogio y Naveira... nada.

Vengan como vengan los rojiazules, su "match" con los de casa siempre tendrá su interés.

**Oiro boxeador aragonés que triunfa**

En el Iris Park, de Barcelona, hizo su presentación un nuevo valor aragonés. Galindo, de Ojos Negros (Teruel), fué enfrentado, en un combate a seis asaltos, al duro catalán Vilar.

Nuestro paisano venció fácilmente en el segundo asalto, por abandono de Vilar, después de una fuerte corrección. En el primer asalto Vilar fué contado por cinco segundos.

La labor del "maño" Galindo gustó mucho, ya que posee ciencia y punch.

**LOS CONFLICTOS SOCIALES**

**El pago de las rentas en Magallón**

En su despacho oficial presidió ayer el gobernador civil una reunión de propietarios y comisionados de la U. G. T. de Magallón, con el fin de ver si se llegaba a un acuerdo respecto al pago de las rentas.

La representación obrera expuso que consultaría a sus afiliados para ver si era viable la fórmula convenida en la reunión.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

**CARMENCITA MORES**

Carmencita Morés tiene este capricho de niña. Nos lo dice en voz baja, con un poquito de vergüenza. Nos da un retrato menudo, sonríe, y espera. Pensamos un momento, gozosos de su inquietud; la miramos con gesto frío, y después...

—¿Cuántos años tienes?

—Doce acabo de cumplir.

Un par de cuartillas, la pluma. Hace un bonito día, después de las lluvias. Me iría por ahí...

—¿Quiere usted que recite? Si le gusta...

—Sí, a ver.

"El bardo errante", una poesía vieja, cargada de tristeza. Carmencita la dice admirablemente. Precisa entonación, graciosa flexibilidad en los ritmos, en los matices. La voz bien empapada de suave melancolía.

Bien, chiquilla. Tus doce añicos artistas bien merecen el aliento de unas líneas halagadoras: tu capricho. Vamos, pues.

Carmencita Morés pertenece a estas amistades nuevas que crea el micrófono. Una amistad hecha de un nombre y una voz. Un nombre y una voz con un amigo que te acompaña en la intimidad de un aparato de galena, o en la amplia cordialidad de un altavoz. O bien te sisea, en la noche, por los intersticios claros de un balcón oscuro. Carmencita es una amiga — un nombre y una voz — de los radioescuchas locales. Dos o tres veces semanales dice sus poesías desde el estudio de Radio Aragón. La solicitan, le escriben, le ofrecen poemas. Y ella, con un estudio personalísimo, sin más guía que su intuición artística, recita. Un buen director haría de ella una artista primorosa.

—¿Te gusta el teatro?

—Mucho, mucho.

Se le avivan los ojos. Es morenila esta chica. Tiene nervio, serenidad, y una breve elegancia, sin el empalagoso empaque de la precocidad.

—¿Qué repertorio tienes?

—Pues...

Bien está. A una muchacha no se le puede exigir un gusto selectivo. Poesías, las más, de aquellas que, entre tropezones y la angustia de los versos largos, leíamos en la escuela.

Le prometo unos cuantos poemas de Alberti, García Lorca, Salinas...

—Mejores para ti, ¿sabes? Menos



agobiantes para tu memoria. Versos ligeros, alegres. Todos muy bonitos. Nada más, Carmen. Un golpecito en la cara, y...

—¿El retrato? ¿Tiene ahí el retrato?

SERRANO VALERIO

**LA POLITICA LOCAL**

**EL PARTIDO REPUBLICANO-CONSERVADOR A LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA**

Se nos ruega que publiquemos esta nota:

"El rumbo izquierdista y jacobino adoptado por los dirigentes de la política republicana hace tanto más necesaria la incorporación definitiva y leal de las fuerzas socialmente conservadoras a la República si no se quiere que ésta acabe por convertirse en patrimonio exclusivo de un determinado sector de ciudadanos; la política actual se complace en discursos y actos de ruinas no es posible que se alce esa "nueva España" que a diario se nos promete en discursos y actos de propaganda de los partidos gobernantes. Por eso se necesita que, dentro de la República, y sin reservas mentales en el amor al régimen que nos es común, se destaque una fuerza de conservación que, con espíritu moderno, pueda en su día reencauzar la maltrecha economía y haga posible un régimen liberal de pacífica convivencia ciudadana.

Es acaso en los pueblos donde más intensamente se siente la necesidad aludida; en contacto con el extremismo irresponsable, se comprende

que cunda el malestar y se alimenten ansias de revancha. Pero hay que hacer comprender que la República supone un progreso social, si bien depende de cada uno el que realmente lo sea, y si bien no puede considerarse que ese progreso consista en el caos actual. Pero también el régimen anterior contenía injusticias que no deben volver. No se trata, pues de venir a la República con impuros afanes reaccionarios, sino de renovarse para poder mantener lo que sea aún digno de conservación.

El partido republicano-conservador se ha impuesto la tarea de republicanzar las zonas conservadoras de la sociedad, infiltrándoles sentido social y espíritu liberal. Y en su actuación va a rebasar la ciudad, para ponerse en contacto con los pueblos, pero, desde luego, con la intención de hacer algo más hondo que organizar comités y montar tinglados electorales. Pondrá en práctica un plan meditado y orgánico de propaganda y estudiará las necesidades y anhelos de los pueblos. Es deseo del partido dar en lo posible un tono de modernidad a la política rural, desplazando el funesto personalismo y tendiendo a la formación de eficaces propagandistas de la ideología republicana conservadora y de afiliados competentes en las cuestiones prácticas de la Administración de la política. El P. R. C. espera, por tanto, hallar en los pueblos la cordial acogida a que cree poder hacerse acreedor por su intención y por su franca actuación dentro y fuera del Parlamento, y advierte, desde luego, que dentro del mismo hallarán los pueblos, a su vez, consejo y orientación para sus problemas y necesidades.

Por el Comité provincial del P. R. C., Pedro Galán, médico, presidente; Mariano Usón, catedrático de la Facultad de Letras, y Mariano Banzo Fuertes, médico, vicepresidentes; Julio Forniés Aznar, abogado, secretario; José Abadía, licenciado en Derecho, vicesecretario; Ramón García Navarro, militar retirado, tesoro; Manuel Serrano Serrate, profesor mercantil y periodista, contador; Luis Legaz Lacambra, profesor de la Universidad; Felipe Aragüés, abogado; Eduardo Claver, agente de seguros, e Indalecio Martínez López, ferroviario, vo-

**LA VIDA OBRERA**

**ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA DE ZARAGOZA (U. G. T.)**

Recibimos esta nota: "A los gremios de ferretería, hierros, drogas, loza y cristal, maquinaria agrícola, material eléctrico y fotográfico, ortopedia, óptica y similares.

Compañeras y compañeros: Os convocamos a una asamblea general del gremio en nuestro domicilio social, Estébanes, número 2, que se celebrará mañana, lunes, a las siete y media de la tarde:

Orden del día: Primero. Lectura del acta anterior.

Segundo. Reorganización de la sección y nombramiento de cargos.

Tercero. Ruegos, preguntas y proposiciones.

Por el interés de esta asamblea para la clase esperamos asistiréis todos. Os saludan fraternalmente, Francés, presidente; Oriol, secretario".

**PARA SER CASTIGADOR..... BEBA EL "ANIS RUISEÑOR"**

**TAXIS 22-50**

**EL MEJOR SERVICIO DE ZARAGOZA SERVICIO PERMANENTE**

**Apertura autorizada oficialmente del nuevo Instituto de Belleza, en sustitución de la Clínica de la Calvicie de J. Mourade, Alfonso I, 31. De 9 a 1 y de 4 a 8.**

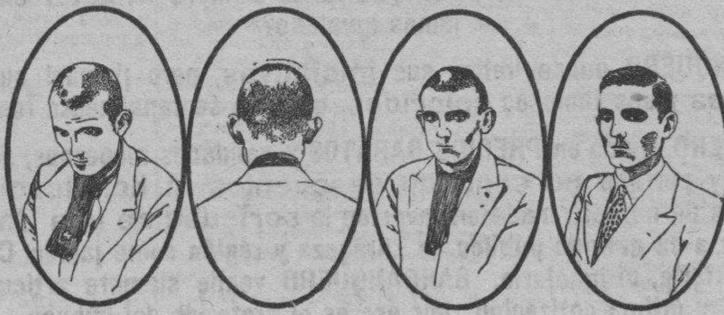
**No más calvos. Hechos y no palabras**

**LA CURACION DE LA CALVICIE ES UNA REALIDAD**  
El capilar J. Mourade ha curado calvos que llevaban sin pelo veinticinco y treinta años y toda clase de enfermedades de la calvicie.

La eficacia del capilar J. Mourade está reconocida por muchos médicos de España y del extranjero EN TODOS NUESTROS ESTABLECIMIENTOS TENEMOS A LA VISTA DEL PUBLICO EXPOSICION DE CASOS TRATADOS CON MI CAPILAR

**PARA DEMOSTRAR**

de una manera indudable el éxito del capilar J. Mourade se ha filmado una película de los múltiples casos de su aplicación afortunada, y ha sido exhibida: En Madrid, en la Facultad de Medicina, el 24 de diciembre de 1931, y el 19 de febrero de 1932, en el Palace Hotel. En Londres, el 7 de marzo. El 4 de abril, en el Hotel Ritz, de Barcelona. El 9 de julio, en Zaragoza, y próximamente en el resto de las capitales de las provincias españolas



10 años calvo

8 meses tratamiento

10 meses curado

**EL CAPILAR J. MOURADE**

ha obtenido las más altas recompensas en las Exposiciones de Bruselas, París y Londres, habiendo sido nombrado últimamente en Niza y Londres su inventor miembro honorario del Jurado, recibiendo de manos de éste, en Londres, la copa de Sanidad

**AVISO AL PUBLICO**

Próximamente se exhibirá en cada provincia española una película de 4 900 metros, demostrativa de las prodigiosas y maravillosas curas de enfermos realizadas en casos considerados como incurables



REGISTRADO EN EL INSTITUTO TECNICO Y DE COMPROBACION

Consultas gratuitas y venta del CAPILAR «J. MOURADE»: Madrid, Alcalá, 33; Barcelona, Fivaller (antes Fernando), 57 y Rambla del Centro, 37; Zaragoza, Alfonso I, 31. 17 establecimientos abiertos en toda España y 8 al extranjero para el tratamiento de la calvicie con el CAPILAR «J. MOURADE». Mediante contrato o depósito constituido en un Banco no se cobrará nada por el tratamiento hasta después de la salida del pelo. Para este contrato los tratamientos habrán de ser hechos en mis establecimientos de Madrid, Barcelona y Zaragoza. = Todos los frascos que no lleven la firma de J. MOURADE serán considerados falsos.

cales. Por Frente Juvenil: José Bun Soria, abogado; Manuel Serrano Echevarría, abogado y periodista, secretario. Por la Sección de Propaganda y Acción: Valentín Bazán, agente comercial. Por la Sección de Política general: Juan Cabrera Felipe, catedrático de la Facultad de Ciencias. Por la Sección de Política agraria, Manuel Esponera, ingeniero agrónomo. Por la Sección de Estudios Económicos y sociales: José Chicot, empleado. Por la Junta consultiva del P. R. C.: Rafael D'Harcourt Got, comerciante, concejal del excelentísimo Ayuntamiento. Jenaro Poza Ibáñez, exdiputado a Cortes; José María Gayarre, exdiputado provincial. Por acuerdo de la Junta directiva, el secretario, Julio Fornies Aznar".

LA ALIANZA DE IZQUIERDAS

Se nos replica la inserción de la siguiente nota política:

"El Comité de la Agrupación del Partido Social Revolucionario de Zaragoza desea hacer presente a sus numerosos simpatizantes, para evitar confusionismos, que la Alianza de Izquierdas de Zaragoza fué disuelta con fecha 1.º de octubre del corriente año. Ya que como Agrupación Nacional de Izquierdas "no funcionaba" regularmente acordaron todos los componentes de aquella disuelta Agrupación, por unanimidad, fundar en Zaragoza la Agrupación del Partido Social Revolucionario, que actúa regularmente en esta ciudad y tiene su local social y secretaría general en la calle de Cuatro de Agosto, 15, principal, y cuya Agrupación, en asamblea general extraordinaria, ha designado su delegado regional.

Sepan, pues, cuantos nos escriben y preguntan sobre el particular la realidad de los hechos políticos en cuanto a la Alianza de Izquierdas de Zaragoza, que, como antes decimos, se transformó en Agrupación del Partido Social Revolucionario.—Por el Comité, el presidente, Lacasa".

EN LA DEFENSA COMERCIAL

D. Manuel Sáinz disertará hoy sobre "Sentido de la sindicación forzosa"

Continuando el ciclo de conferencias organizado por La Defensa Comercial de Aragón hoy, domingo, a las siete de la tarde, y con tema tan sugestivo como "Sentido de la sindicación forzosa", desarrollará la tercera de aquéllas el prestigioso presidente de La Unica, Asociación que reúne la casi totalidad de los comerciantes del ramo de la alimentación de Madrid, don Manuel Sáinz. Dicho acto tendrá lugar en el domicilio social de La Defensa Comercial, Coso, 52, segundo (Federación Patronal), y conocidos los merecimientos y simpatía del conferenciante no es aventurado suponer que se verá concurridísimo.

Cursillo de selección profesional del Magisterio primario

Relación, por orden de méritos, de las maestras cursillistas del distrito universitario de Zaragoza que han aprobado, con derecho a plaza, los ejercicios de la tercera parte del cursillo conforme a la calificación unánime de este tribunal universitario:

- 1 Milagros Garcés Cabrerizo.
- 2 Hortensia Garcés del Garro Urbina.
- 3 Cristina Llaquet Andín.
- 4 Fermína Jiménez Vergara.
- 5 Consolación Guillén Alegre.
- 6 Gloria Arenillas Galán.
- 7 Pilar Hidalgo Ledesma.
- 8 Angeles Guina Pérez.
- 9 Mercedes Iribarren Reta.
- 10 Angela Ayensa Chivite.
- 11 Catalina Senosiain Elorz.
- 12 María Luisa Pérez Ribón.
- 13 Baltasara Salas Rocha.
- 14 Teresa Abán Rabanera.
- 15 María de las Mercedes Rodríguez Martínez.
- 16 Manuela Marco Monje.
- 17 Julia Yabar Pison.
- 18 Encarnación Abenia Gracia.
- 19 María Artañ Gil.
- 20 Milagros Antolín Calvo.
- 21 María del Pilar Aznar Gracia.
- 22 Paula Cámara Gállego.
- 23 Luisa Chico Rello.
- 24 Severiana Gainza Larumbe.
- 25 Teresa Giral Pérez.
- 26 Araceli de la Llana Arguedas.
- 27 Marcelina Ponzán Vidal.
- 28 Carmen Castro Cardús.
- 29 Miguela Alegría Escriche.
- 30 Jacinta Gervasia Muro Urriza.
- 31 Julia Milla García.
- 32 Pilar Hernández Enguita.
- 33 Eloísa Arteta Arana.
- 34 Estefanía Sanz Sola.
- 35 Teresa Onsalo Ceriola.
- 36 Elena Osés Medrano.
- 37 Pilar Muñoz Gascón.
- 38 Rosalía Fernández Díez.
- 39 María Arnal Arnal.
- 40 Ursula Maistera Oset.
- 41 María del Carmen Gil Villamana.
- 42 Basilia Catalán Colón.
- 43 Victoriana Pérez Modrego.
- 44 Elena Zurita Casials.
- 45 María Luisa Jimeno del Río.
- 46 María Jesús Lacarra Yanguas.
- 47 Carmen Legaz Jiménez.
- 48 María Ascaso Ciria.
- 49 Francisca Martínez Mairal.
- 50 Julia Ortiz López.
- 51 María Fernández Sablo.
- 52 Carolina Giral Escartín.
- 53 Flora Agurea Exhesuri.
- 54 Antonia Manzano Pérez.
- 55 Blanca Barrio Miranda.
- 56 María Vega Santamaría Espiga.
- 57 Loreto López Ruiz-Clavijo.
- 58 Amelia Navaz Sanz.
- 59 Rosario Pérez Baroja.
- 60 Herminia Gracia Viejo.
- 61 Rosa Martínez Viamonte.
- 62 Presentación Malo García.
- 63 Francisca Domínguez Susín.
- 64 María Trinidad Moradillo Zaldúa.
- 65 Carmen Pina Monzón.
- 66 Angela Ruiz Cortés.
- 67 Fidela Mas Casamayor.
- 68 María Mallén Ezpeleta.
- 69 Ascensión Borque Borobio.
- 70 Josefa Rodrigo Rodrigo.
- 71 Antonia Bosque Barberán.
- 72 Purificación Latorre Urruchi.
- 73 María Teresa Rico Redondo.
- 74 Candelaria Cardiel Vistué.
- 75 Edelia Hernández Ortín.
- 76 Enriqueta Cunchillos Plan.
- 77 Rosario Aldaz Inchauspe.
- 78 María Camino Aoz Larraya.
- 79 María Luisa Remón Marín.
- 80 María Camino García Aisa.
- 81 Julieta Goñi Uroz.
- 82 Carmen Bayona Baciacoa.
- 83 Adoración Santiago Franco.
- 84 María del Carmen Olaortua Bastida.

- 85 María del Carmen Minguillón Herrando.
- 86 Carmen Salet López.
- 87 María de los Angeles Agulló Bull.
- 88 Angeles García Herrera.
- 89 Wenceslada Jodra Ruiz.
- 90 María del Carmen Sanz Pina.
- 91 Mercedes Rupérez Ochoa.
- 92 María Cruz Dieste Abadía.
- 93 Mercedes Manrique Garcés.
- 94 Pilar Alemany Pastor.
- 95 Dolores Gárate Ugarteburu.
- 96 Joaquina Fuertes Marqués.
- 97 Julia Tricas Sanmartín.
- 98 Asunción Escaned Playán.
- 99 Petra Jaimerena Dendiareta.
- 100 María Ezcudría Recalde.
- 101 Dionisia Díez Santacreu.
- 102 Caridad Oyarzun Oyarzun.
- 103 Pilar García Bandrés.
- 104 Constantina Vidal Lavaga.
- 105 Lucía Urbina Minguéz.
- 106 Victoria Alonso Aldama.
- 107 Casiana Mora Polo.
- 108 Luisa Maurel Lumbreras.
- 109 Natividad Sierra Martínez.
- 110 Julia Martínez Briós.
- 111 Virginia Guallar Lostoa.
- 112 Carmen Tribó Pallerola.
- 113 Petra Astiz Aranguren.
- 114 Antonia Alvira Alvira.
- 115 Herminia Marín Yus.
- 116 Pilar Albo Martínez.
- 117 Emilia Vidal Jimeno.
- 118 Saturnina Bayo Garcés.
- 119 Angela Medina Gómez.
- 120 Antonia Pagador Gironés.
- 121 Isabel Aristizábal García.
- 122 Beatriz Rubio Elso.
- 123 Concepción Oyarzun Oyarzun.
- 124 Martina Fernández Lacalle.
- 125 Natividad Tornil Baldellón.
- 126 Rufina Machinandiarena Sagasti.
- 127 Pilar Montero Gómez.
- 128 Dominga Lafuente Pérez.
- 129 Emilia Martínez Santamaría.
- 130 Vicenta Rodríguez Lagua.
- 131 Concepción Mayayo Chueca.
- 132 María del Carmen Pérez Castro.
- 133 Margarita Berueta Calleja.
- 134 María de la Paz Montero Olmos.
- 135 Victoriana M. Puivecino Cano.
- 136 Victoria Artero Calvete.
- 137 María Teresa Martínez Pamies.
- 138 Carmén Ribón Larripa.
- 139 Encarnación Ferrer Sanz.
- 140 Elena Martínez Alcalde.
- 141 Josefa Alvaro Planells.
- 142 María de la Salud Gómez.
- 143 Generosa Montero Miqueléz.
- 144 Concepción García Hernández.
- 145 Martina Ruiz Galarreta.
- 146 Presentación Villa Fanlo.
- 147 Justa Urzainqui Salvoche.
- 148 Felisa Velasco Cruz.
- 149 Teresa Gurucharri Velasco.
- 150 Abundancia García Murillo.
- 151 Carmen de Pablo Serrano.
- 152 Rosario Ascaso Ciria.
- 153 Teresa Jimeno Pes.
- 154 Milagros Sauras Magallón.
- 155 María Pilar Usón Osete.
- 156 María Pilar Alcrudo Quintana.
- 157 María Victoria Bravo Almazán.
- 158 Pilar García Castellet.
- 159 Agustina Patricio Balaguer.
- 160 Dolores Ponce Sancho.
- 161 Francisca Anadón Ramírez.
- 162 Marina Bourgeat Ustáriz.
- 163 Ciriaca Crespo Cereceda.
- 164 María Ferrando Ferrer.
- 165 Luisa Ilzarbe Gainza.
- 166 María Camacho Berrueta.
- 167 Ernestina Negueruela Ugalde.
- 168 Gregoria Ramón Floria.
- 169 Paula Royo López.
- 170 Felisa Serrate Castejón.
- 171 María del Carmen Aldama Jiménez.
- 172 Trinidad Jiménez Delso.
- 173 María Julia Jiménez Vergara.
- 174 Felisa Laguna Navarro.
- 175 Felisa Belmonte Estopiñán.
- 176 Josefa Anoro Castells.
- 177 Dionisia Salvador Genzor.
- 178 Pilar González Orús.
- 179 Isabel Pemán Cardesa.
- 180 María de los Dolores Nonay Velilla.
- 181 Josefina Orna Orna.
- 182 Andresa López Viruete.
- 183 Alejandra Rada Alejaldr.
- 184 Eloísa Reglero Asensio.
- 185 Petra Cervero Bordeje.
- 186 Josefa de Gracia.
- 187 Carmen García Polo.
- 188 Hilaria González Muñoz.
- 189 Constantina Larrea Ilundain.
- 190 Valentina López Urmeneta.
- 191 Nieves Estop Andrés.
- 192 Juan San Miguel Larrayoz.
- 193 Paula Soler Uraballen.
- 194 Lucía Ausejo Sáenz.
- 195 María Otín Atarés.
- 196 Valentina Echavarrí Solozábal.
- 197 Angeles Minguéz Labata.
- 198 María del Pilar Morales Mangado.
- 199 Josefina Sánchez Lamo.
- 200 Pilar Tejero Leache.
- 201 Agustina Fatás Gutiérrez.
- 202 Consuelo Maicas Muniesa.
- 203 María de los Dolores Pérez Aznar.
- 204 Pilar González Martínez.
- 205 Ana Abad Reina.
- 206 Pilar Fernández Royo.
- 207 Felisa López Marín.
- 208 Patrocinio Fernández Muñoz.
- 209 Angeles Serraller Catalán.
- 210 María de la Soledad Gómez Sánchez.
- 211 Jacinta Martínez Rioja.
- 212 Piedad Ezquerro Fernández.
- 213 Pilar Campo Martínez.
- 214 Martina Moreno Luzuriaga.
- 215 Valentina Orús Rubio.
- 216 Concepción Añoberos Oroz.
- 217 Angela Echeverría Mezquiriz.
- 218 Valera Sanz Espallargas.
- 219 Angeles Segura Jaso.
- 220 Luisa Cebollada Cartagena.
- 221 Esperanza Villarig Ginés.
- 222 Adelaida Hernández Carenas.
- 223 Cándida Fillat Larraya.
- 224 Carmen Calamar Martín.
- 225 Ubelina Abarca Nocito.
- 226 Josefa Lana Martínez.
- 227 Natalia Milla García.
- 228 Concepción Albach Nacher.
- 229 Petra Ibáñez Morales.
- 230 Joaquina Serrano Cortel.
- 231 Concepción Bajé Parafso.
- 232 Natividad Valfagón Martínez.
- 233 Santas Montaner Cebrián.
- 234 Ester Larrea Larrea.
- 235 Eugenia Adé Cutié.
- 236 Teresa Martínez Sáez.
- 237 Milagros Fernández Marañón.
- 238 Natividad Luna Solano.
- 239 María Cruz Martínez Barceló.

- 241 Isidora Tornos Najurieta.
- 242 Guadalupe García Marco.
- 243 Rafaela Martínez Aznar.
- 244 Asunción Rodrigo Molins.
- 245 Estrella Sarnago Jiménez.
- 246 Ester Ariño Ardid.
- 247 Carmen Yagües Flor.
- 248 Evarista Pellicer Gracia.
- 249 Petra Larrosa Sanz.
- 250 María Chivite Chivite.
- 251 Eutimia Sánchez Gil.
- 252 Vicenta García Olalla.
- 253 Carmen Paracuellos Navarro.
- 254 Carmen Castejón Noguera.
- 255 Ana Inchaurrede Uriarte.
- 256 Asunción Pñañar Montañés.
- 257 María Martina Royo.
- 258 Carmen Chasco Fernández.
- 259 Wenceslada Lacave Esparza.
- 260 María del Carmen Altáñez Yabar.
- 261 Francisca Sarrasín Iriarte.
- 262 Luz Osés Torrano.
- 263 Pilar Larumbe Larraya.
- 264 Elena Liria del Cacho.
- 265 Carmen Ramírez Bastero.
- 266 Calixta Rubio Herrero.
- 267 M.ª de la Gloria Capdevila González.
- 268 Miguela Clemente Morón.
- 269 Rafaela Muñoz Gascón.
- 270 Emilia Ascaso Garrido.
- 271 Felisa Sola Cebolla.
- 272 Onora Sánchez Bergua.
- 273 María Loreto Carnicero.
- 274 Miguela de Miguel Hernández.
- 275 Aurelia Castelar Barranquero.
- 276 Estefanía Gracia Escuer.
- 277 Ignacia Labayan Zubieta.
- 278 María del Pilar Nuñ Mutilva.
- 279 Isolina Jovita Pliego Solar.
- 280 Carmen Díaz López.
- 281 Petra Bueno García de la Torre.
- 282 Angela Dolores Moreno Luzuriaga.
- 283 Gabriela Equiza Sanz.
- 284 Rafaela Gomollón Estaje.
- 285 Josefa Navarro Roldán.
- 286 Patrocinio Goñi Armendáriz.
- 287 Elías Martínez Lejeune.
- 288 Ana Figueras Talamás.
- 289 Eusebia Tejel Bes.
- 290 Felisa Esain Esain.
- 291 Leonor Remírez Torres.
- 292 Petra Fornies Sierra.
- 293 María de la A. Lapiedra Ollés.
- 294 Celedonia Valero Quílez.

Zaragoza, 16 de diciembre de 1932.— P. El Tribunal universitario, el secretario, Mariano Sáez Morilla.—V.º B.º, el presidente, Pascual Galindo.

Relación, por orden de méritos, de los maestros cursillistas del distrito universitario de Zaragoza que han aprobado, con derecho a plaza, los ejercicios de la tercera parte del cursillo conforme a la calificación unánime de este tribunal universitario:

- 1 Gregorio Velasco Troyas.
- 2 Guillermo Doñate Jiménez.
- 3 Amancio Alonso Prado.
- 4 Benjamín Durban Alegre.
- 5 Manuel Onieva Sariñena.
- 6 Alfredo Muñoz Gutiérrez.
- 7 Mateo Hernández Burguá.
- 8 Clemente Boned Fontán.
- 9 José Pérez Palomar.
- 10 Amalio Escobar Rogero.
- 11 Severiano Latorre Calvo.
- 12 Félix Somalo Ezquerro.
- 13 Juan Otano Liberal.
- 14 Andrés Rupérez Hergueta.
- 15 Antonio Orús Rubio.
- 16 Benjamín Jiménez Temes.
- 17 Esteban Ferrer Ferrer.
- 18 Ildefonso Pla Pechoberto.
- 19 Rafael Rapún Arnal.
- 20 Celso Casas Justo.
- 21 Félix Goded Capistrós.
- 22 Ignacio Rupérez Frías.
- 23 Julio Frisón Mozas.
- 24 Juan Rubio Lecea.
- 25 Cecilio Barragán Pablo.
- 26 Andrés Asín Asín.
- 27 Francisco Morte Capistrós.
- 28 Antonio García Ortiz.
- 29 Manuel Martín Castañer.
- 30 Benjamín Planas Zurdo.
- 31 Isidro Jiménez Recio.
- 32 Telmo Mompradé Cantán.
- 33 Faustino Gavaldá Basterra.
- 34 Victoriano Tarancón Paredes.
- 35 Juan Barasoain Armendáriz.
- 36 Silvestre Cintora Moreno.
- 37 Fermín Osés Aizagar.
- 38 Juan César Montañés Montañés.
- 39 Pedro Torrión Quintero.
- 40 Francisco José Mendo Remacha.
- 41 Maximiliano López Gutiérrez.
- 42 Cayetano Mi Brun.
- 43 Antonio Zabaleta Uriarte.
- 44 Eduardo Carcavilla Marcuello.
- 45 Evaristo Forcén Calonge.
- 46 Jenaro Videgala Palacios.
- 47 Pedro Santiago Palomar Tejelro.
- 48 Claudio Lerena Manzanares.
- 49 Luis Echeverría Aranguren.
- 50 Timoteo Fle Hernández.
- 51 Gerardo Ruiz Sevilla.
- 52 Honorio Gil Larramendi.
- 53 Amado Gil Casinos Muñoz.
- 54 Raimundo Giral Sin.
- 55 Tomás Alvaro Pérez.
- 56 Agustín Alvarez del Río.
- 57 Wenceslao Ezquerro Fernández.
- 58 Eloy Maya Escriche.
- 59 Vicente Biriá Bivet.
- 60 Felipe Beriain Balduroz.
- 61 José Castelar Barranquero.
- 62 Joaquín Sánchez Pascual.
- 63 Teodoro Ibarz Bardagi.
- 64 Francisco Santaolalla Alonso.
- 65 Juan Redondo Aráiz.
- 66 Antonio Fatás Borac.
- 67 Eliseo Gastesi Lecumberri.
- 68 Alfredo Ruiz Luengo.
- 69 Santiago Benito Miguel.
- 70 Lorenzo F. Pérez Tello.
- 71 Rosalío Aráiz Aicua.
- 72 Jesús Santacruz Velázquez.
- 73 Adolfo García Ochoa.
- 74 Victor Huarte Razquin.
- 75 Doroteo Andrés Anadón.
- 76 Mario Aleizandre Sariñena.
- 77 Juan B. Ara Fernández.
- 78 Carlos Menaya Erburu.
- 79 Pedro Sáez Barrios.
- 80 Julián Millán Bayod.
- 81 Alfredo Martín Bayod.
- 82 Isaac Antoni Torralba.
- 83 José Hernández Gómez.
- 84 Francisco Jiménez Bartolomé.
- 85 Ricardo Ugarte Somalo.
- 86 Francisco Ibarra Aranguren.

- 87 Santos Buil Berroy.
- 88 José Buil Rotellar.
- 89 Cristóbal Izquierdo Ibáñez.
- 90 Luis Ortigosa Ruiz.
- 91 Angel Inglán Casamayor.
- 92 Julián Rodrigo García.
- 93 Aniceto Flores Otermín.
- 94 José Ruiz Garasa.
- 95 Pedro Ustarroz Artieda.
- 96 Antonio Villarreal Pellón.
- 97 Juan Martínez Barrado.
- 98 Pedro Benito Fraile Ruiz.
- 99 Angel Cervero Chércoles.
- 100 Pascual Tricas Sanmartín.
- 101 José Florencio Irueme Moreno.
- 102 Julio Luis Zabala Rodríguez.
- 103 Sixto Leza Aranguren.
- 104 Aurelio de Diego Sánchez.
- 105 Leocimo M. Palacin García.
- 106 David Ranz Lafuente.
- 107 Angel Catalán Irurzún.
- 108 Pedro Mascaray Díaz.
- 109 Francisco López Galindo.
- 110 Bernardo Bayona Beamón.
- 111 Bonito Puerta Martínez.
- 112 Eugenio Tejero Benito.
- 113 Pedro Val Gracia.
- 114 Martín Martínez Chasco.
- 115 Andrés de Sus Guillamón.
- 116 Desiderio Martí Mesequer.
- 117 Dionisio López de Zubiria.
- 118 Mariano Mayoral Lambera.
- 119 Manuel López Lafaja.
- 120 Fermín Torres López.
- 121 Antonio Estop Andrés.
- 122 Francisco Ponzón Vidal.
- 123 Gonzalo López García.
- 124 José Irazo Navarrete.
- 125 Francisco Imaz Domínguez.
- 126 Teófilo Cecilia Pascual.
- 127 Miguel Goñi Aparicio.
- 128 José España Andrés.
- 129 Alfredo Asensio Alcains.
- 130 Juan Francisco Esteban Royo.
- 131 Miguel Cuesta Romero.
- 132 José Sagüés Pascual.
- 133 Francisco Martínez López.
- 134 Luis Loperena Redín.
- 135 José Romeo Ibáñez.
- 136 Anastasio Aranda Gómez.
- 137 Pedro Sánchez García.
- 138 Ismael Ortega Frías.
- 139 Sebastián Santos Blanco.
- 140 Ricardo Sola Almu.
- 141 Rafael Mendiburu Allué.
- 142 Julio Alconero Burgalato.
- 143 Severiano Millán Villafranca.
- 144 Luis Inglán Casamayor.
- 145 Jesús Loza Casazu.
- 146 Andrés Rico Redondo.
- 147 Dionisio R. Rojas Llorente.
- 148 Enrique Oquendo Fernández.
- 149 José Izquierdo Valbuena.
- 150 Emiliano Sanz Martínez.
- 151 Jesús Yabar Sáinz.
- 152 José Arregui Vicén.
- 153 Esteban Nadal Mayandía.
- 154 Nemesio Delgado Gutiérrez.
- 155 José M.ª Mesequer Ranz.
- 156 Emeterio Jaurrieta Terés.
- 157 José Abanto Berbegal.
- 158 José Pascual Salvador.
- 159 Francisco Modrego Tejedor.
- 160 Teodoro Lamana Navascués.
- 161 Florentino Tejedor Munilla.
- 162 Vicente García Valfagón.
- 163 Antonio Río Ayneto.
- 164 Antonio Trián Vinales.
- 165 Manuel Ayora Fiquer.
- 166 José Luis Olarte Díez.
- 167 Manuel Díaz Domarco.
- 168 Juan Antonio Rodríguez Murga.
- 169 Antonio Gutiérrez Merino.
- 170 Nicolás Izquierdo Balaguer.
- 171 Balbino Bados García.
- 172 Víctor Gómez Romero.
- 173 Raimundo Lorenzo Guevara.
- 174 Antonio Martínez Lacalle.
- 175 José Novales Escartín.
- 176 José Blanco Temprano.
- 177 Luis Alvarez Hernández.
- 178 Manuel Antón del Amo.
- 179 Pedro Buj Herrero.
- 180 Diego Ayala Juárez.
- 181 Andrés Tosat Cabezas.
- 182 Francisco del Cerro Sanz.
- 183 Amado Musitu Ochoa.
- 184 Angel Ruiz Clavijo Moztún.
- 185 Angel Ciprián Claver.
- 186 Norberto Bezunarte Lamprea.
- 187 José Martínez Lázaro.
- 188 Agustín Puerta Martínez.
- 189 Isidoro Marchueta de Carlos.
- 190 Ernesto Peñín Balbás.
- 191 Francisco Muñoz Pérez.
- 192 Salvador Serrano Turón.
- 193 Angel Díez Lagarima.
- 194 Gonzalo Tomás Giménez Checa.
- 195 Elías Rafael Delgado Laborde.
- 196 Marino Jimeno Huarte.
- 197 Ramón Zúñiga Pintaner.
- 198 Manuel López Morillo.
- 199 Ignacio Moreno Buisán.
- 200 Félix Sanz San Vicente.
- 201 David Pérez Martínez.
- 202 Toribio Crespo Jiménez.
- 203 Soffo Blasco Cándido.
- 204 Juan M. Ballarín Subirá.
- 205 Máximo Pérez Sádaba.
- 206 José Zubiri Casado.
- 207 Angel Fuertes Vidosa.
- 208 Manuel Gracia Cortés.
- 209 Marcelino García Manzano.

Zaragoza, 16 de diciembre de 1932.— P. El Tribunal universitario, el secretario, Mariano Sáez Morilla.—V.º B.º, el presidente, Pascual Galindo.

Relación, por orden de méritos, de los maestros cursillistas del distrito universitario de Zaragoza que han aprobado, con derecho a plaza, los ejercicios de la tercera parte del cursillo conforme a la calificación unánime de este tribunal universitario:

- 1 Gregorio Velasco Troyas.
- 2 Guillermo Doñate Jiménez.
- 3 Amancio Alonso Prado.
- 4 Benjamín Durban Alegre.
- 5 Manuel Onieva Sariñena.
- 6 Alfredo Muñoz Gutiérrez.
- 7 Mateo Hernández Burguá.
- 8 Clemente Boned Fontán.
- 9 José Pérez Palomar.
- 10 Amalio Escobar Rogero.
- 11 Severiano Latorre Calvo.
- 12 Félix Somalo Ezquerro.
- 13 Juan Otano Liberal.
- 14 Andrés Rupérez Hergueta.
- 15 Antonio Orús Rubio.
- 16 Benjamín Jiménez Temes.
- 17 Esteban Ferrer Ferrer.
- 18 Ildefonso Pla Pechoberto.
- 19 Rafael Rapún Arnal.
- 20 Celso Casas Justo.
- 21 Félix Goded Capistrós.
- 22 Ignacio Rupérez Frías.
- 23 Julio Frisón Mozas.
- 24 Juan Rubio Lecea.
- 25 Cecilio Barragán Pablo.
- 26 Andrés Asín Asín.
- 27 Francisco Morte Capistrós.
- 28 Antonio García Ortiz.
- 29 Manuel Martín Castañer.
- 30 Benjamín Planas Zurdo.
- 31 Isidro Jiménez Recio.
- 32 Telmo Mompradé Cantán.
- 33 Faustino Gavaldá Basterra.
- 34 Victoriano Tarancón Paredes.
- 35 Juan Barasoain Armendáriz.
- 36 Silvestre Cintora Moreno.
- 37 Fermín Osés Aizagar.
- 38 Juan César Montañés Montañés.
- 39 Pedro Torrión Quintero.
- 40 Francisco José Mendo Remacha.
- 41 Maximiliano López Gutiérrez.
- 42 Cayetano Mi Brun.
- 43 Antonio Zabaleta Uriarte.
- 44 Eduardo Carcavilla Marcuello.
- 45 Evaristo Forcén Calonge.
- 46 Jenaro Videgala Palacios.
- 47 Pedro Santiago Palomar Tejelro.
- 48 Claudio Lerena Manzanares.
- 49 Luis Echeverría Aranguren.
- 50 Timoteo Fle Hernández.
- 51 Gerardo Ruiz Sevilla.
- 52 Honorio Gil Larramendi.
- 53 Amado Gil Casinos Muñoz.
- 54 Raimundo Giral Sin.
- 55 Tomás Alvaro Pérez.
- 56 Agustín Alvarez del Río.
- 57 Wenceslao Ezquerro Fernández.
- 58 Eloy Maya Escriche.
- 59 Vicente Biriá Bivet.
- 60 Felipe Beriain Balduroz.
- 61 José Castelar Barranquero.
- 62 Joaquín Sánchez Pascual.
- 63 Teodoro Ibarz Bardagi.
- 64 Francisco Santaolalla Alonso.
- 65 Juan Redondo Aráiz.
- 66 Antonio Fatás Borac.
- 67 Eliseo Gastesi Lecumberri.
- 68 Alfredo Ruiz Luengo.
- 69 Santiago Benito Miguel.
- 70 Lorenzo F. Pérez Tello.
- 71 Rosalío Aráiz Aicua.
- 72 Jesús Santacruz Velázquez.
- 73 Adolfo García Ochoa.
- 74 Victor Huarte Razquin.
- 75 Doroteo Andrés Anadón.
- 76 Mario Aleizandre Sariñena.
- 77 Juan B. Ara Fernández.
- 78 Carlos Menaya Erburu.
- 79 Pedro Sáez Barrios.
- 80 Julián Millán Bayod.
- 81 Alfredo Martín Bayod.
- 82 Isaac Antoni Torralba.
- 83 José Hernández Gómez.
- 84 Francisco Jiménez Bartolomé.
- 85 Ricardo Ugarte Somalo.
- 86 Francisco Ibarra Aranguren.

UNA NOTA DEL TRIBUNAL UNIVERSITARIO DE LOS CURSILLOS DE SELECCION DEL MAGISTERIO PRIMARIO

El Tribunal nos envía una nota referente a una relación que ayer apareció en un periódico—no fué en LA VOZ DE ARAGON—y que dice así:

"El Tribunal lamenta, y se ve obligado a poner en conocimiento de los señores cursillistas, que la lista relativa a ellos que aparece publicada en un diario de la localidad no es reflejo fiel de las formadas, toda vez que ha sido publicada cuando las definitivas estaban en periodo de formación, desautorizándola, por lo tanto.

Zaragoza, 17 diciembre de 1932.— P. El secretario, Mariano Sáez Morilla.—V.º B.º: el presidente Pascual Galindo".



**SUSCRIPCION de 6.000 obligaciones del Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza de 500 pesetas, al 5 por 100 libre de impuestos presentes y futuros, amortizables en treinta años, con cupón trimestral de 1.º de enero de 1933 y con garantía general del Excelentísimo Ayuntamiento.**

Estas Obligaciones han sido aseguradas por los Establecimientos siguientes:

**BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA**  
**BANCO ARAGONES DE CREDITO**  
**BANCO DE ARAGON**  
**BANCO ZARAGOZANO**  
**BANCO HISPANO AMERICANO**  
**BANCO DE BILBAO**  
**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**  
**BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL PORVENIR**  
**BANCO DE VIZCAYA**

que las ofrecen en suscripción pública en sus Oficinas, a partir del 22 de diciembre, al precio de

**79 por 100, o sean 395 pesetas por Título**

pagaderas, 200 pesetas al suscribir y 195 pesetas contra entrega de los títulos, el 5 de enero próximo.

Teniendo en cuenta el cupón corrido y prima de amortización, el rendimiento excede de 7 por 100.

La suscripción se verifica sin derecho a prorrato y quedará cerrada tan pronto como se cubra.

Zaragoza, 22 de diciembre de 1932.

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Una vehemente defensa del presupuesto de Agricultura

El ministro del ramo dijo que debe darse toda facilidad al Consejo Ordenador de la Economía Nacional, ya que la reforma agraria será implantada en el plazo prefijado.—Fueron desechados varios votos particulares y aceptados muy pocos.—Criterios relacionados con los futuros haberes del clero.—Según Lerroux, todos cumplieron con su deber en la sesión de anteanoche

#### La sesión

#### POCOS DIPUTADOS EN LOS ESCAÑOS

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro.

Escasa animación en los escaños.

#### ORDEN DEL DIA.—DICTAMENES APROBADOS

Se aprueba el dictamen de la Comisión de Justicia adicionando un párrafo al decreto de reforma de la ley de Enjuiciamiento criminal.

Se aprueban definitivamente varios proyectos de ley que ayer quedaron aprobados en primera lectura.

#### CONTINUA LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA.—UN DISCURSO DEL SEÑOR DOMINGO

Continúa la discusión del presupuesto de Agricultura.

El señor NIEMBRO hace algunas observaciones.

Es partidario de que formen la Comisión de Presupuestos personas especializadas en la materia.

Elogia a los agregados comerciales, censurando que no se haya do-

tado suficientemente a la Dirección de Agricultura.

Don MARCELINO DOMÍNGO señala que todos los que han hablado en este debate han coincidido en que no les satisfacen los presupuestos.

—Para ello — agrega — toman como punto de referencia lo que fué el presupuesto anterior y lo que dije al defender aquél y al defender el actual.

Afirma que el Consejo Ordenador de la Economía Nacional tiene sobre sí una tarea ardua y que no ha sido posible estructurar la economía del país en pocos meses.

Hay que pensar en Rusia, donde los hombres que han planeado el plan quinquenal han necesitado cuatro años de labor silenciosa y paciente.

—Yo no puedo—dice—sin estar todavía estructurado el plan que creo indispensable, hacer de este presupuesto otra cosa, recabando todas las iniciativas y la responsabilidad de la obra.

El presupuesto tiene la expresión de que sin entrar en las atribuciones que se señalan al Consejo Or-

#### Lo dice todo el mundo

#### Para géneros de punto

#### JUAN GARCIA Y H.º

Azoque, 92 - Cerdán, 47 y plaza Magdalena, 149

denador muestra un camino loable de renovación.

Afirma que en la Dirección de Agricultura se señala la labor articulada a todas las organizaciones afectas a ella.

Añade que las Direcciones de Industria y Comercio deben tener a su cargo una labor de estadística y lo referente a la producción eléctrica.

Afirma que se están buscando mercados nuevos y que precisa un nuevo arancel.

Señala la labor que realizan las Direcciones de Ganadería, Minería y Montes.

Continúa diciendo que el presupuesto de Agricultura tiene una orientación nueva hacia una mayor disciplina y eficiencia de sus orga-

nismos y respondiendo al deseo de la economía española de ser una economía dirigida.

—Ya sé—agrega el ministro—que este criterio tiene fuertes impugnadores. Quisiera haber oído palabras optimistas que están justificadas en estos momentos de crisis mundial. España no tiene deudas en el extranjero ni esos millones de hombres parados ni esas industrias creadas para la guerra que son luego un grandísimo obstáculo. No tiene tampoco afán de conquista, porque posee en su territorio todo lo suficiente.

A ordenar seriamente la economía nos dirigimos. A ello se encamina la creación del Consejo Ordenador. Si queréis que se haga conceded a dicho organismo vuestra confianza.

#### RECTIFICACIONES

El señor MARIAL rectifica.

Insiste en la necesidad de proteger la producción de la energía eléctrica, que significaría un gran impulso para la economía nacional.

Don PEDRO MARTIN también rectifica.

Afirma que hay labradores que no pueden vender el trigo ni al precio

No tiene razón el ministro cuando de tasa.

dice que debemos ser optimistas. No debemos serlo, porque no hemos aprovechado las circunstancias favorables.

El señor NIEMBRO rectifica brevemente.

Termina la discusión de la totalidad.

#### VOTO PARTICULAR RECHAZADO

El señor GUERRA DEL RIO defiende un voto particular al capítulo primero.

Solicita que se restablezcan las plantillas del decreto de junio de 1931 correspondientes a la escala técnica, administrativa y auxiliar en los Cuerpos de Administración de este departamento.

Solicita del ministro que haga una declaración.

El MINISTRO DE AGRICULTURA le contesta diciendo que tiene de los funcionarios un alto concepto.

—Debe pedirseles una mayor responsabilidad —agrega— pero debe pagárselos bien para que cumplan su función. Es criterio del Gobierno no resolver el problema aisladamen-

# GUIA DEL ESPECTADOR

#### FOTBOL. EL PARTIDO DE HOY.

Para los aficionados es muy interesante la jornada futbolística. La presentación en el terreno de Torrero del Huesca frente al Zaragoza nos permite asegurar que servirá para ofrecer un partido competido.

El Huesca, integrado por elementos llenos de entusiasmo, viene dispuesto a ofrecer toda su valía.

Las localidades puede adquirirse en la taquilla de Royalty y en el campo de Torrero.

MICROFONO. DOLORES DEL RIO RECIBE UNA CARTA DE AMOR. En todos los rincones del Universo hay personas que se enamoran fácilmente de una estrella cinematográfica y que envían con frecuencia a los estudios las más apasionadas cartas de amor.

Veamos hoy una de ellas, que acaba de recibir Dolores del Río, la bellísima protagonista de "Ave del Paraíso", film RKO, distribuido por Sice, que mañana se estrenará en el simpático y favorecido Cinema Alhambra. Uno de los párrafos dice así: "Hay algo extraño en mí que ha cambiado por completo la trayectoria de mi vida. Estoy embrujado por el maleficio de sus ojos negros. A todas horas y en todas partes la veo a usted; su recuerdo me persigue y a la vez que me acaricia me tortura. Y no la puedo olvidar, no podré olvidarla mientras viva. Es usted la única mujer en el mundo que me ha hecho creer en la belleza de las cosas, y quisiera que mi amor, este amor tan grande, la única emoción de mi vida, fuera por usted correspondido. Hágame feliz..." etc.

No sabemos si Dolores del Río habrá contestado a esta interesante misiva, como es su costumbre, o lo habrá hecho su esposo, Cedric Gibbons, en el tono humorístico con que sabe escribir a los admiradores de su idolatrada esposa. Lo cierto es que el autor de la carta no ha vuelto a insistir. Sin duda está satisfecho por una buena satisfacción.

#### "EL CONGRESO SE DIVIERTE".

Este título sugestivo y tan traído y llevado porque se presta fácilmente al retrécato, pues no hay español que al verlo no se acuerde de otro Congreso alegre y confiado, es el de un gran film, circunstancia sobradamente conocida de todos, como también es "vox populi" el enorme éxito obtenido por esta gran super-

**FUTBOL**

Hoy, domingo, 18 de diciembre, a las tres de la tarde

**CAMPEONATO DE LIGA TERCERA DIVISION**

**HUESCA**

**ZARAGOZA F. C.**

Las localidades sin aumento de precio en la taquilla del Royalty.

producción de la Ufa. El film de los cuatro millones de marcos oro, como se dice, lo cual prueba la importancia de esta célebre opereta, no superada por ninguna otra, por su argumento, técnica, música inspiradísima y suntuosidad, que dan idea en las primeras escenas de que el espectador se enfrenta con un superfilm.

Lilian Harvey, la bellísima estrella, con el simpático partenaire Henry Garat, tienen parte principal en el éxito enorme de "El Congreso se divierte", en donde se destaca con rasgo indeleble la mano de un experto maestro director, como lo es Eric Pomer.

Este gran film será un éxito formidable en Zaragoza, a juzgar por el logrado, tanto en el extranjero como en Madrid y Barcelona, en donde aún sigue proyectándose.

La Empresa del Cinema Alhambra, dispuesta a presentar en sus salones los más destacados films de la temporada, ha logrado su exclusiva, así como otros seleccionados de esta acreditada marca, tales como "El vencedor", otro film del mismo director, con la estrella Kate Nag, y "Bombas en Montecarlo", delicioso film espectacular con esta misma estrella y Jean Mutat, y "Usted será mi mujer", originalísima comedia frívola.

GOYA.—Hoy: tarde, a las 4'30 y 7; noche, a las 11: Clamoroso éxito de la superproducción "Werner Gross" titulada "El doctor g" (La película misterio). Interpretada por Lionel Ttwill, Lee Tracy y Fay Wray.

OTRO TRIUNFO DE KING VIDOR. — Acerca de "Champ" dice "The American", de Nueva York: "Un caudal de carcajadas hasta el final y también, aunque ello parece paradójico, una continua congoja, una emoción intensísima produce en el espectador la maravillosa historia de estos sencillos personajes que Wallace Beery y Jackie Cooper encarnan en "Champ", la obra maestra de la firma Metro Goldwyn Mayer, que ayer estrenó ante una audiencia que la aclamó con lágrimas en los ojos.

Nunca en el transcurso del film es de notarse el decaimiento de la acción, y desde el comienzo al final nuestros nervios son puestos a prue-

R. K. O. distribuida por SICE presenta a Dolores del Río en Ave del Paraíso

Un poema cinematográfico logrado por el mismo King Vidor

Mañana, estreno

Cinema Alhambra

ba, ya en la intrigante carrera de caballos o en el duelo casi a muerte del ring de boxeo, en que nuestro héroe se juega su prestigio y el porvenir de su hijo, y por si ello fuera poco el derrumbe del coloso de brutal aspecto y de infantil corazón que sabe ganar el nuestro en fuerza de bondad y de ternura paternal para su hijo.

Vista esta producción desde cualquier de sus ángulos se concluye por considerarla el mayor de los éxitos de los hasta ahora ya numerosos del genio de la dirección: King Vidor.

LA MODA Y LA RADIO PICTURES.—La Compañía RKO, siguiendo el ejemplo que estableciera el productor cinematográfico Samuel Goldwyn, acaba de contratar a Margaret Pemberton para que se haga cargo y dirija el nuevo departamento que la RKO inaugurará en breve,

y que se conocerá bajo el nombre de "Modas".

La función de miss Pemberton será la de estar en continuo contacto con las mejores tiendas de la Quinta y Park Avenues, París y Londres, y adquirir los modelos que estas casas vayan a presentar al público en las distintas estaciones del año, modelos estos que serán vistos por primera vez en las actrices que forman el elenco del estudio de la calle Gower.

El público femenino tendrá, pues, la oportunidad de ver, con varios meses de anticipación, los modelos que se usarán en la próxima estación, en las producciones cinematográficas de esta casa editora, y en las que intervengan las siguientes estrellas: Helen Twelvetrees, Irene Dune, Ann Harding, Constance Bennett, Kitty Kelly y Edna May Oliver.

#### Las mejores superproducciones del año

R. K. O. RADIO PICTURES

- "Amor por obediencia". J. Lebedeff, Genevieve Tobin y Betty Compson.
- "Manchuria". Richard Dix y Gwill Andree.
- "La escuadrilla deshecha". Richard Dix y Mary Astor.
- "La paloma". Dolores del Río.
- "La melodía de la vida". R. Cortez e I. Dunne.
- "Alma ferroviaria". L. Folheim y J. Arthur.
- "Ave del paraíso". Dolores del Río.
- "¿Amigos o rivales?". A. Menjou y Lili Damita.
- "Justicia". John Barrymore y Helen Twelvetrees.
- "¿Nos divorciamos?". B. Wheeler y Robert Woolsey.
- "Los amos del presidio". B. Wheeler y Robert Woolsey.
- "Buscando fieras vivas". Frank Bucks.
- "Presenten armas". Irene Dunne.
- "A casa de marido". Mary Briand y Marie Prevost.
- "¡Suerte que tiene uno!". H. Herbert y Edna M. Oliver.
- "Servicio secreto". W. Post y G. Gordon.

Distribuidores para toda España: SICE Paseo de Gracia, 29, Barcelona

**GOYA**

HOY: Tarde, a las 4'30 y 7 Noche, a las 11

CLAMOROSO EXITO de la superproducción "Warner Bross" titulada

**EL DOCTOR X**

(La película misterio)

Interpretada por LIONEL ATWILL, LEE TRACY y FAY WRAY.

te, sino en conjunto, mediante el Estatuto de funcionarios.

Dice que espera que el Estatuto de funcionarios satisfará las aspiraciones de todos.

En votación nominal se rechaza el voto por 96 contra 71 votos.

**OTRO VOTO. — APLAZAMIENTO DE LA VOTACION**

El señor MANTECA defiende un voto particular pidiendo la creación de diez plazas de ingenieros de Montes y otras diez de ayudantes.

El señor ROMA RUBIE, por la Comisión, expresa la imposibilidad de aceptar el voto.

El señor MANTECA, como no hay bastante número de diputados para el "quorum" pide que se aplaze la votación.

Así se acuerda.

**LECTURA DE UN PROYECTO DE LEY**

El señor AZANA lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

**DE NUEVO DISCUTEN EL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA**

Se reanuda la discusión del presupuesto de Agricultura.

La Comisión acepta un voto del señor Fanjul aumentando los haberes a los guardas forestales, compensando este aumento con la consignación de personal a crear.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL consume un turno en contra del capítulo.

Dice que se han dejado indotados la mayoría de los servicios.

Censura la actuación de la Dirección de Ganadería.

Critica que se destine el dinero de la reforma agraria a la burocracia.

Solicita aumento de consignación para la reforma agraria.

El **MINISTRO DE AGRICULTURA** le contesta defendiendo al Consejo Ordenador de la Economía.

Afirma que no se restará ni un solo céntimo de la reforma agraria, que se implantará en el plazo que marca la ley.

Mientras llega la implantación el Consejo ha dado el decreto del cultivo intensivo que ha aumentado el trabajo en el campo, con lo cual se acrecentará el volumen de la riqueza nacional.

**PROYECTO QUE PASA A LA COMISION. — PARA LO QUE SE RA NECESARIO EL "QUORUM"**

El **MINISTRO DE HACIENDA** lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión.

El señor **BESTEIRO** advierte que mañana se votarán los votos pendientes de este presupuesto y del de Gobernación, para los cuales se requiere el "quorum".

El señor **FANJUL** hace advertencias al mismo capítulo.

El señor **ROMA RUBIE** le contesta.

El señor **ARANDA** interviene opinadamente.

El señor **BESTEIRO** le llama la atención, rogándole que sea breve.

El señor **ARANDA** se sienta.

La Comisión acepta el voto particular del señor Marial.

El señor **ALVAREZ MENDIZABAL** defiende otro que es rechazado por la Comisión.

**QUEDA PENDIENTE DE VOTACION**

El señor **BESTEIRO** advierte que la votación del capítulo queda pendiente hasta que se vote el voto particular del señor Manteca.

Se levanta la sesión a las nueve de la noche, para reanudarla a las diez y media.

**Fuera del salón de sesiones TRES FORMULAS SOBRE UN ARTICULO**

Se reunió la Comisión de Presupuestos para tratar de las obligaciones a extinguir.

El señor Calderón presentó tres fórmulas:

Por la primera se suprime el artículo 7.º y se añade un artículo a la ley por el que se extingue la consignación para culto y clero, otorgando un auxilio anual de subsistencia del 50 por 100 a los sacerdotes que no hayan cumplido los 50 años. Del 60 por 100 para los que tengan esta edad y del 75 por 100 para los que pasen de sexagenarios.

Estos tantos por ciento se pagarán a quienes hubiesen desempeñado cargos por oposición o concurso.

La segunda fórmula es declarar los excedentes con las dos terceras partes del sueldo.

La tercera señala que el Estado procede a determinar la cesantía del clero secular que en 14 de abril desempeñaba cargos en propiedad.

**COMO ERA DE SUPONER...**

La minoría radical-socialista estudió las tres fórmulas presentadas por la Comisión de Presupuestos sobre los haberes del clero.

Se estimó que un precepto constitucional se opone a que sigan las consignaciones para el culto y clero.

**¡TODOS HABIAN CUMPLIDO CON SU DEBER!**

Al llegar al Congreso el señor Lerroux fué rodeado por los periodistas; también fué preguntado por muchos diputados de su minoría, que le hablaron de la sesión de anoche.

El señor Lerroux dijo que los radicales habían cumplido con su deber, y que la actitud de la mayoría era lógica. Todos han cumplido con su deber. Era muy difícil la situación de un ministro socialista en el debate.

Dijo que había recomendado a sus correligionarios que se sientan generosos.

**HASTA TERMINAR LA DISCUSION**

El señor Besteiro, al recibir a los periodistas, dijo que la sesión de la noche se prolongaría para que quedara terminado el presupuesto.

Mañana y el lunes se discutirá el presupuesto de Guerra, y el martes el de Instrucción Pública. Espero que se puedan aprobar todos los presupuestos, para comenzar el viernes las vacaciones.

**DIVERSAS NOTICIAS**

**Es inminente la concertación de un empréstito en condiciones análogas a las del último que se verificó**

**PROXIMIDAD DE UN EMPRESITITO**

MADRID. — El delegado del Gobierno en el Consejo Superior Bancario dijo a los periodistas que en breve se hará un empréstito en dos partes. Una, de 270 millones, durante la primera quincena de mayo o la última de abril.

No se han fijado los detalles, pero posiblemente serán idénticos a los de la última operación de este género.

Posiblemente la otra parte de la autorización que se dió al ministro de Hacienda cuando presentó los

presupuestos no se utilizará si continúa el aumento de ingresos.

La razón de la fecha es que la Hacienda tiene cubiertas las contingencias de un trimestre.

**ENTREGA DE UN PERGAMINO**

MADRID. — En el despacho del Ministerio de Marina se celebró el acto de entrega de un pergamino al director de la Marina civil, don Leonardo Martín, que le ofrecen los capitanes, pilotos, maquinistas, etcétera, por las mejoras obtenidas.

El señor Martín agradeció el homenaje.

Asistió el ministro.

**¿CAMBIO DE POSICION... POLITICA?**

MADRID. — El periódico "La Voz" dice que el diputado señor Jiménez, que pertenecía al grupo de la Izquierda Revolucionaria, se ha dado de baja en el mismo para in-

gresar en el de la Esquerra Catalana.

**MUCHOS SUMARIOS POR LA EVASION DE CAPITALES**

MADRID. — El juez que entiende en el asunto de la evasión de capitales ha terminado catorce sumarios.

Corresponden dos a Madrid, dos a Cádiz, dos a Huesca, uno a Valencia, Barcelona, Cáceres, Murcia y Albacete.

Continúa sus trabajos sobre otros treinta sumarios.

**DIMISION DE GOBERNADORES**

MADRID. — La "Gaceta" publica mañana un decreto admitiendo la dimisión presentada por los gobernadores de Tarragona y Gerona.

Se nombra para la primera de las dos provincias a don Cayetano Pansa, exgobernador de Lérida, y para la segunda a don Luis Pruna, exalcalde de Manresa.

**EL DIA POLITICO**

**Ha dicho el ministro de Justicia por qué han rechazado los recursos contra las jubilaciones forzosas**

**Amplia explicación. — Uno de los recursos, aceptado. — Cuando se reciba un escrito del Colegio de Abogados de Madrid. — Preparativos para el viaje por el Amazonas. — Cambio de impresiones ante la probabilidad de la huelga ferroviaria**

**RECURSOS DESESTIMADOS A LOS JUBILADOS FORZOSOS. — EN QUE SE FUNDO LA JUBILACION**

MADRID. — El ministro de Justicia dijo al recibir a los periodistas que en el Consejo de ministros de ayer fueron firmados por el Gobierno los decretos desestimando los recursos interpuestos contra las jubilaciones de magistrados decretadas por el ministro.

Los recursos desestimados son los siguientes:

Don Domingo María Crehuet, don Antonio Taboada Tundidor, don Pedro Ballesteros Alava, don Ramón García Valle Salas, don José Alvarez Rodríguez, don Rafael Muñoz Lorente, don Mariano Cáceres Martín, don Vicente Mora Arenas, don José M. Castillo Madrid, don Carlos Lara Herrero, don Vicente Recuero Clemente, don Manuel Moreno Fernández Rodas, don Manuel González Cuenca, don Francisco Delgado Iribarren, don José Santalo Rodríguez, don Luis Amada Ruidandiau, don Francisco Giralde Calderón, don José M. Debesse, don José Márquez Caballero y don Enrique López Frías.

Luego el señor Albornoiz dijo a los periodistas que los motivos en que se funda la desestimación de los

expresados recursos son los siguientes:

Don Domingo María Crehuet fué nombrado fiscal del Supremo durante la Dictadura de Primo de Rivera, desempeñando este cargo desde el 7 de diciembre de 1925 hasta el 2 de enero de 1928 en que la Dictadura lo nombró presidente de la Sala primera de dicho Tribunal. Fué nombrado presidente de la Academia de Jurisprudencia y Legislación por disposición de Primo de Rivera. Perteneció a la llamada Asamblea Nacional, colaborando con la política del Directorio.

Don Antonio Taboada fué subsecretario de Gracia y Justicia y director general de Obras Públicas durante la Dictadura del general Berenguer, significando así su identificación con aquel régimen.

Don Pío Ballesteros fué director general de Registros durante la Dictadura del general Primo de Rivera. Perteneció a la Asamblea Nacional y fué nombrado magistrado del Supremo, cargo que desempeñó hasta su jubilación.

Don Ramón García Valle fué director general de Justicia por orden del ministro don Galo Ponte, durante la Dictadura, desempeñando dicho cargo durante cuatro años. Perteneció a la Asamblea Nacional.

Don José Alvarez Rodríguez fué designado por la Dictadura del general Primo de Rivera, por real orden de 30 de octubre de 1923, para seguir los procedimientos contra algunos diputados a Cortes, haciendo de aquella designación tal uso, que motivó su condena por usurpación de poderes y fué amnistiado por el decreto de 14 de abril de

1931. También fué nombrado por el Gobierno de Primo de Rivera gobernador de Valencia, cargo que desempeñó hasta el mes de abril de 1927.

Don Rafael Muñoz Lorente fué gobernador civil durante la Dictadura de Primo de Rivera. Desempeñó el cargo de director general de la Administración Local hasta 1928. Después fué nombrado magistrado del Supremo.

Don Manuel Moreno Fernández fué fiscal del Supremo durante la Dictadura del general Berenguer, y en el cargo permaneció hasta el advenimiento de la República. Durante el desempeño de su cargo dirigió circulares a los fiscales para perseguir a los hostiles al régimen de Dictadura.

Los señores Cáceres, Mora, Castillo, Lara y Remero fueron gobernadores de algunas provincias durante la Dictadura, demostrando su identificación con aquel régimen.

Los restantes fueron gobernadores durante la Dictadura del general Berenguer y se hallan en el mismo caso que los anteriores.

Únicamente se ha estimado el recurso de don Buenaventura Sánchez Cañete, que fué gobernador con el Gabinete Aznar. No se puede decir que fuera constitucional, pero tiene significación opuesta a los dos Directorios, y en consideración a ello se ha estimado el recurso.

—Con motivo de estas actuaciones —agregó el ministro— he recibido algunas protestas y muchísimas felicitaciones.

Dijo que estas actitudes no influirían en su ánimo para separarlo de

**FRONTON JAI-ALAI** Calle 5 de marzo Teléfono 56-90

Hoy, domingo, 18 de diciembre, a las CUATRO de la tarde

**PRIMER PARTIDO**  
**ELISONDO y GARATE I** (rojos)  
 CONTRA  
**HERMANOS GOENAGA** (azules)

**SEGUNDO PARTIDO**  
**ASTIGARRAGA y RAMOS II** (rojos)  
 CONTRA  
**URIZAR y ANTON** (azules)

A las DIEZ y MEDIA de la noche

**PRIMER PARTIDO**  
**ESQUIVEL y MODESTO** (rojos)  
 CONTRA  
**ANDONEGUI y ANDOAIN** (azules)

**SEGUNDO PARTIDO**  
**CHITIVAR y MUGICA** (rojos)  
 CONTRA  
**OLAVEAGA y OSA** (azules)

**Sugestivos modelos**

**Corte perfecto**

**Línea moderna**

**Baratura inverosímil**

**Únicamente en**

**FABRIL**

**MANUFACTURA DEL VESTIDO**

**ALFONSO, 26**  
**COSO, núm. 113**  
 Teléfonos 2949 y 1052

**TEATRO CIRCO**

Hoy, último día Éxito grandioso

**REMORDIMIENTO**

Insuperable creación de LIONEL BARRYMORE.  
 Dirección, LUBITSCH

Hoy será proyectada la versión española, por dobles  
 Hoy sesiones a las tres, cinco, siete, nueve y once

**SALON DORE**

GRAN EXITO HOY, ULTIMO DIA

**LA REINA DRAGA**

Reaparición de la eminente actriz  
**POLA NEGRI**  
 con esta su primera película hablada y cantada  
 Un film de gran intensidad dramática

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DE LA LUCHA SOCIAL

## En Asturias y en territorio charro ha renacido la tranquilidad

Ayer se volvió al trabajo en todos los pueblos de una y otra regiones y comenzó el cumplimiento de los acuerdos tomados para resolver los conflictos. Paros de escasa importancia en a gunas poblaciones. Colisión entre obreros

### TODOS HAN VUELTO AL TRABAJO

SALAMANCA.— La ciudad ha recobrado su aspecto normal.

A las ocho de la mañana se han reintegrado los obreros al trabajo, sin que se produjera el menor incidente.

También entraron al trabajo los electricistas afectos a la C. N. T.

Ha comenzado a funcionar la Junta administradora del fondo anticipado de 20.000 pesetas para el pago de los jornales a los obreros en paro forzoso que no podrán ser colocados.

En la provincia la tranquilidad es absoluta.

Dos secciones de guardias de Asalto han salido para recorrer la provincia y para facilitar su pacificación.

También han llegado con el mismo objeto sesenta guardias civiles de Vigo.

### SE TRABAJA EN TODAS PARTES

GIJON.— Durante todo el día ha continuado la tranquilidad. Se trabaja en todas partes conforme al pacto firmado por los patronos y obreros.

Han regresado a sus bases los guardias de Asalto.

El lunes llegará a la población el gobernador civil.

### PARA TRATAR DE SU SITUACION

VALENCIA.— Los ferroviarios de la C. N. T. se han reunido en asamblea para tratar de la situación de su conflicto.

### COLISION ENTRE OBREROS

SEVILLA.— Comunica de Lebrija el teniente de la Guardia civil que ayer se produjo una colisión entre dos grupos de obreros.

Se restableció la calma con la sola presencia de las fuerzas.

### COMUNISTAS LIBERTADOS

SEVILLA.— Han sido puestos en libertad los comunistas detenidos en Lebrija con motivo de los incidentes provocados por ellos en una conferencia para los dependientes municipa-

### Sueters-Pullowers-Jerseys a precios baratísimos

## JUAN GARCIA Y H.º

Azoque, 92 - Cerdán, 47 y plaza Magdalena, 149

pales pronunciada por un concejal socialista.

### SOLUCION DEL CONFLICTO DE LOS CONFITEROS

SEVILLA.— Se ha solucionado el conflicto de los confiteros. Estos han retirado el oficio de huelga, que no se planteará.

La huelga estaba anunciada para el día 22.

### SOBRE LA SITUACION SOCIAL DE SUS PROVINCIAS

SEVILLA.— Los gobernadores de Sevilla y Huelva han conferenciado acerca de la situación social en sus provincias respectivas.

### PIDEN UNAS LIBERTADES

SEVILLA.— Una comisión de la C. N. T. ha conferenciado con el gobernador pidiendo la libertad de los detenidos en la cárcel de Sevilla y en la de Carmona.

### YA PUEDEN COMUNICAR LOS PETARDISTAS

SEVILLA.— El juez ha procedido al levantamiento de la incomunicación impuesta a cinco individuos detenidos como autores de la colocación de un petardo en el domicilio del señor Huesca.

### MUERTE DE OTRO DE LOS HERIDOS. — UNA HUELGA

VALDEPENAS.— Ha muerto en el hospital Plácido Carnicero, otro de los heridos en los sucesos de Castellar de Santiago.

Los heridos han mejorado. Se ha declarado la huelga como protesta contra aquellos sucesos. No se han prestado sino los servicios más urgentes.

### LA U. G. T. DECLARA UNA HUELGA GENERAL

ALMERIA.— La Federación provincial de la U. G. T. ha anunciado una huelga general de cuarenta y ocho horas para protestar contra la pasividad de las autoridades en el conflicto pendiente en la ciudad y en el de los mineros de Serón.

Mañana se reunirán los ferroviarios para tratar del planteamiento de la huelga.

### HA SOBRODADO EL AGUA

Los ríos de varias provincias se han desbordado e inundado pueblos y vegas

### LO OCURRIDO EN GERONA Y SU PROVINCIA

GERONA.— A consecuencia del persistente temporal de lluvias los ríos Ter y Ouar se han desbordado. El agua alcanza en las calles cerca

### LUS SUCESOS

Alcalde herido, el atraco que no puede faltar ningún día y un suceso extraordinariamente dramático

### FURIA FRATRICIDA QUE TERMINA EN EL PARIETAL DE UN ALCALDE

MADRID.—En la sesión del Ayuntamiento de Carabanchel dos concejales hermanos, afiliados al partido socialista, llamados Francisco y Manuel Claudio, discutieron con tal violencia que, exasperado uno de ellos, cogió una escopetera y la lanzó contra su hermano y contrincante.

Este esquivó el proyectil, que fué a dar al alcalde, causándole una herida de siete centímetros en el parietal.

### MUY EMOCIONANTE SUCESO

SANTANDER.— En el barrio del Astillero cuestionaron dos obreros. Uno, llamado Manuel Berrido, trató de evitar la pendencia, por ser su contrincante individuo de pésimos antecedentes. Como se viera agredido tuvo que coger una escopeta, disparándola con tan mala fortuna que le causó la muerte.

Berrido se entregó a las autoridades.

Al día siguiente un hermano del muerto, también de pésimos antecedentes, se presentó en una taberna propiedad de una hermana del autor de la muerte de su hermano.

Pidió un refresco y cuando se lo sirvieron esperó a que llegara el esposo de la dueña de la tienda.

Cuando aquél se presentó comenzó a disparar tiros de pistola contra el matrimonio y a dar navajazos hasta que marido y mujer cayeron mortalmente heridos.

Poco después fallecieron.

Dejan siete hijos.

En el pueblo, al conocer la noticia, se produjo gran indignación, pretendiendo el vecindario linchar al asesino.

Luego se trasladó a la cárcel y rompiendo las puertas sacó al detenido para que pudiera contemplar el cadáver de su hermana.

Berrido fué al cementerio. Luego los vecinos le propusieron la fuga, a lo que se negó reintegrándose voluntariamente a la prisión.

El autor del doble crimen se presentó a las autoridades en la capital.

de un metro de altura. Las tiendas han quedado inundadas.

Algunas ventanas que caen al río Ouar, que atraviesa la ciudad, han sido cubiertas por las aguas. En toda la provincia las aguas han causado destrozos. En el Ampurdán adquiere caracteres de catástrofe.

Otros ríos, entre ellos el Fluvia, se han desbordado, inundando los campos.

Muchas casas han quedado aisladas.

El agua alcanza en algunos lugares dos metros de altura.

Han perecido muchas cabezas de ganado.

Es muy difícil prestar auxilio porque las comunicaciones están cortadas.

El tren de Plassa quedó detenido porque las aguas apagaron los fuegos.

Cuando las aguas cedieron los viajeros arrancaron bancos y ventanillas de los departamentos a fin de llegar hasta la próxima estación.

### EL JUCAR HA PRODUCIDO INUNDACIONES

VALENCIA.— A consecuencia de la persistente lluvia continúa aumentando el caudal del Júcar.

Se han producido inundaciones.

Se teme que persista el temporal y reina gran alarma al recordar los estragos producidos por otras inundaciones que produjeron grandes daños.

### INTERRUPCION DE UNA LINEA

VALENCIA.— La línea de Utiel se halla interceptada por las lluvias. Los viajeros se ven obligados a hacer transbordo.

### LA JUSTICIA MANDA

Han marchado a cumplir la sentencia los miembros de directorios condenados por el Tribunal de responsabilidades

### A HERNANI

SAN SEBASTIAN.— A las doce de hoy llegó el general don Federico Berenguer, para cumplir el destierro y confinamiento a que ha sido condenado.

Desde la estación marchó al Gobierno civil, donde se presentó al gobernador, señor Artola.

Luego de conversar con este señor el general marchó a Hernani, donde cumplirá la sentencia del Tribunal de Responsabilidades.

### LLEGA OTRO CONDENADO

CORDOBA.— Ha llegado procedente de Madrid el general Muñoz Cobos, para cumplir la pena de confinamiento que le fué impuesta por el Tribunal de Responsabilidades derivadas del golpe de Estado.

### EL ALMIRANTE QUEDA EN VIZCAYA

BILBAO.— Ha llegado el almirante García de los Reyes, para cumplir la pena de confinamiento que le fué impuesta.

Se espera también la llegada del señor Castedo, para cumplir también la misma sentencia.

### FRUTO DE LAS PROPAGANDAS

De dos atracos uno, fracasado por la prudencia de los atracados y otro por falta de serenidad de los bandidos

BARCELONA.— A última hora de la tarde se ha cometido un audaz atraco en una fábrica de tintes de la calle de Teuler.

Tres individuos, pistola en mano, penetraron en las oficinas y obligaron a los empleados a ponerse cara a la pared.

Luego se apoderaron de 900 pesetas y se dieron a la fuga.

Ha ocurrido en este hecho una coincidencia que los hizo estar prevenidos.

El sábado anterior se presentó en las oficinas un individuo, pidiendo trabajo, que infundió sospechas.

Por este motivo hoy habían guardado aparte el importe de los jornales, que ascendía a 4.000 pesetas. Debido a esta circunstancia los atracadores no se llevaron esta suma.

la serenidad e imparcialidad con que ha de obrar.

Por lo que se refiere a la actitud del Colegio de Abogados de Madrid, dijo que tiene noticias de que se dirigirá al Gobierno en un escrito.

El ministro dijo que será examinado con imparcialidad, sin represalias, que son contrarias a su modo de ser.

Los Colegios de Abogados son viejos organismos que necesitan, como otros, sin duda, ser renovados.

Aseguró que cuanto se haga ha de dirigirse a perfeccionar la administración de Justicia y a dignificar el ejercicio de la abogacía.

### MUSICOS AGRADECIDOS

El presidente del Consejo recibió en el Ministerio de la Guerra a una comisión de músicos militares, que le testimoniaron su agradecimiento por las mejoras que se les han concedido.

También recibió el señor Azaña al director de Marruecos y a otras visitas.

A la una y media marchó al Palacio Nacional para someter a la firma de S. E. varios decretos.

### PARA EL VIAJE AL AMAZONAS

Don Fernando de los Ríos recibió al capitán Iglesias, que fué a mostrarle el pliego de condiciones para el concurso de construcción del barco que ha de emplear en sus exploraciones por el Amazonas.

Don Fernando de los Ríos marchará a Gandía, Játiva y Alcira.

### CUANDO REGRESARA EL SEÑOR ZULUETA

El señor Zulueta pensaba estar de regreso en Madrid el próximo lunes. No puede hacerlo hasta el día 28. Cuando regrese procederá a la reorganización del Ministerio de Estado, para acoplarlo al presupuesto de 1933.

### ANTE LA PROBABILIDAD DEL PARO FERROVIARIO

Convocados por el señor Prieto se reunieron en su despacho los directores de las Compañías del Norte, M. Z. A., Andaluces y Oeste y los comisarios del Estado en estas y otras Empresas.

El señor Prieto les dió cuenta de la actitud del Gobierno en cuanto a los propósitos de provocar los ferroviarios una huelga general de carácter revolucionario, actitud que queda reflejada en su discurso en las Cortes.

Siguiendo las instrucciones del ministro las Compañías dirigirán circulares al personal, previniéndole que no se permitirán actos de sabotaje que, sin perjuicio de la responsabilidad criminal, serán castigados con el cese inmediato de sus autores.

Los autores de perturbación en el servicio serán castigados con la máxima severidad.

El señor Prieto firmó los nombramientos de interventores permanentes y comisarios del Estado cerca de las Compañías ferroviarias.

*Bombas Siemens*

para riegos, usos caleros e industriales.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Siemens Industria Eléctrica, S. A

Coso, 55-59. - Teléfono 33-47  
ZARAGOZA

**GOYA**

HOY - A las CUATRO Y MEDIA y SIETE TARDE y ONCE NOCHE

GRANDIOSO EXITO

de la superproducción de la «Warner-Bross» titulada

**EL DOCTOR X**

(LA PELICULA MISTERIO)

Interpretada por las «estrellas»

LIONEL ATWILL, LEE TRACY y FAY WRAY

Pronto, estreno DIPLOMACIA FEM: NINA, por Kay Francis y Davie Manners

**IRIS PARK**

POR LA MAÑANA: Cine infantil, patines y golf—Entrada de niño, 0'25.  
POR LA TARDE: De tres a cinco, sesión corriente; a las cinco y a las siete, sesiones especiales de cine

## YO LO MATE!

A las cinco, GRAN BAILE por Banda Regimiento y orquestina.  
POR LA NOCHE: Desde las nueve, cine continuo, patines y golf.  
A las diez y media, BAILE en honor a las señoritas del CONCURSO TRAJE de 4 pesetas. Se reserva el derecho de admisión.

**REGALOS Y POSTRE** para estas fiestas **SURTIDO NEBI**

Exquisito alimento vitaminado. **GALLETAS ARTIACH** Medias latas, 21 clases, ptas. 5,25 kilo.

Presentación de moda.

**LOS ATRACADORES CARECIERON DE SERENIDAD**

VALENCIA. — Se conocen nuevos detalles de la forma en que se llevó a cabo el atraco a la fábrica yutera.

En la mesa donde se hallaban trabajando los empleados había 10.000 pesetas, que fueron las que se llevaron los atracadores.

Junto a la mesa había dos maletines llenos de billetes, y en la mesa había también una caja con una fuerte suma.

Los atracadores actuaron con gran precipitación.

Todos eran jóvenes, y había uno elegantísimamente vestido.

Uno de ellos se cubría la cabeza con un pañuelo, lo que hace sospechar que podía haber sido reconocido por los empleados, ya que los otros no se preocuparon de cubrirse los rostros.

**DEL PAIS GUIPUZCOANO**

**Un ensayo para resolver la crisis del trabajo en San Sebastián**

**PARA QUE SE ENCARGUEN DE UNAS OBRAS**

SAN SEBASTIAN. — Hubo en el Ayuntamiento una reunión en la cual, con el alcalde, estaban representantes de Solidaridad de Obreros Vascos, de la C. N. T., de la Federación Local de Sociedades Obreras y de la U. G. T.

Trataron ampliamente de las obras a realizar en los terrenos inmediatos a la fábrica de gas.

El alcalde desea que se encarguen de tales trabajos los organismos obreros anteindicados.

Se habló con amplitud de las características de la realización, considerándola como un ensayo para resolver en San Sebastián la crisis del trabajo.

El martes entregará la Dirección de la fábrica de gas un informe sobre el alcance de las obras, y luego habrá otra reunión con los representantes obreros.

El coste de los trabajos es de doscientas mil pesetas.

**GRATITUD DEL PRESIDENTE**

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la República, por medio de su secretario general, ha escrito al alcalde agradeciéndole la felicitación que le dirigió en el primer aniversario de su toma de posesión de la jefatura de Estado.

**QUIERE SEPARARSE**

**Vista de la demanda de divorcio presentada por la esposa del mecánico Rada**

**PARA EL MIERCOLES**

PAMPLONA. — Procedente del Juzgado de Tafalla se verá el próximo miércoles, en la Audiencia de esta capital, la demanda de divorcio presentada por María Luguí, esposa del mecánico Rada.

Este ha sido declarado en rebeldía. Se muestra parte en el recurso el ministerio fiscal.

**LOS ESTUDIANTES**

y los que no lo son; los contentos y los malhumorados, todos irán en la próxima semana al SALON DORE a ver



Una cinta esencialmente europea, marcadamente parisién, deliciosamente impregnada del ambiente artístico y estudiantil de Montmartre. Canciones inolvidables, risas, bullicio, belleza y juventud  
Creación de Henry Garat y Meg. Lemonner

**NOTICIAS DE ULTIMA HORA**

**Discurso del ministro de Estado español en la Sociedad de Naciones**

En él pidió a Bolivia y Paraguay que aceptasen la paz propuesta por la Comisión de neutrales.-Boncour acepta la formación de Gabinete y parece que, en principio, las gestiones van bien encaminadas.-Del complot contra el Gobierno argentino.-Los Estados Unidos creen que cobrarán de Francia en plazo breve

**BANQUETE DE MEDICOS**

MADRID. — Los médicos concurrentes al denominado Curso Tropical se reunieron esta noche en banquete.

Estuvieron reunidos numerosos médicos españoles y americanos.

En los discursos, llenos de florida retórica, se habló de la Ciencia, del estrechamiento de lazos hispano-americanos, etc., etc.

**NO QUERIAN DINERO, SINO JAMONES**

CORDOBA. — Tres sujetos entraron esta noche en una tienda de comestibles y tocierían cuando estaba llena de clientes.

Sacaron pistolas y amenazaron a las gentes, obligándolas a arrinconarse para ellos poder maniobrar.

Se apoderaron de jamones y de embutidos y se los llevaron tranquilamente.

Dijeron que ellos no iban en busca de dinero, y que por ello dejaban intacto lo recaudado durante el día en el establecimiento.

**EL COMLOT CONTRA EL GOBIERNO ARGENTINO HA FRACASADO**

BUENOS AIRES. — La fuerza pública disolvió a varios grupos de radicales que pretendían organizar manifestaciones en las calles.

La policía continúa sus pesquisas, encontrando buen número de armas. En la Dirección de Policía manifestaron que uno de los detenidos se ha confesado único autor del complot.

Están comprometidos elementos del partido radical, irigoyenistas y los moderados del grupo de Alvear.

Las autoridades han declarado que la policía estaba enterada del movimiento, y en el caso de que hubiera estallado seguramente hubiera fracasado rotundamente desde el primer momento.

**DECLARACION DEL ESTADO DE GUERRA**

BUENOS AIRES. — A petición del Gobierno, el Congreso ha declarado el estado de guerra.

Según manifestaciones del presidente, ha sido una medida puramente preventiva.

**NUEVAMENTE CONFINAN A IRIGOYEN. — BUQUES PREPARADOS**

BUENOS AIRES. — Se sabe que el expresidente Irigoyen ha sido trasladado desde el crucero "25 de septiembre" a la isla de Martín García, donde ya estuvo confinado.

Los cruceros "25 de septiembre" y "Libertad" están fondeados y dispuestos a zarpar con destino desconocido.

Se cree que, posiblemente, marcharán a la colonia penal de Tierra de Fuego.

**QUE PROPOSITOS ERAN LOS DE LOS REVOLUCIONARIOS**

BUENOS AIRES. — Se tienen algunas noticias de los propósitos de los revolucionarios.

El movimiento debió comenzar anoche, incautándose del Ministerio de la Guerra y de la Dirección de Policía.

Además tenían planeada la detención del presidente de la República. También hubieran sido ocupados otros edificios públicos, mientras otros grupos, distribuidos por la ciudad, se dedicarían a colocar explosivos de gran potencia y a arrojar granadas de mano.

Las personalidades más destacadas en el partido radical y buen número de afiliados al mismo se hallan complicados en el movimiento.

El presidente de la República ha dicho que el Gobierno será inexorable.

Los disturbios son de tal importancia que se ha dispuesto la clausura del domicilio del partido radical.

**UNA NOTICIA GRATA: LA DE QUE FRANCIA PAGARA MUY PRONTO**

NUEVA YORK. — En el Departamento de Estado se ha recibido una comunicación que hace concebir la esperanza de que Francia, después de

**MEDIAS - CALCETINES**  
trajes de punto y cuanto necesito para resguardarse del frio lo hallará en Casa de

**JUAN GARCIA Y H.º**  
Azoque, 92 - Cerdán, 47 y plaza Magdalena, 149

solucionar la crisis ministerial, efectuará el pago de las deudas de guerra.

El presidente Hoover no considera oportuno entablar una gestión contra las potencias extranjeras que han declarado la imposibilidad de efectuar el pago de sus deudas.

**BUENOS SINTOMAS LOS DE LA SUSPENSION**

WASHINGTON. — Según declaraciones hechas por varios senadores, han aplazado los discursos que tenían intención de pronunciar sobre la cuestión de las deudas de guerra.

Este aplazamiento ha producido sensación en los Círculos políticos. Se interpreta como un síntoma de la reanudación de las negociaciones entre Francia y los Estados Unidos.

**GESTIONES PREVIAS PARA RESOLVER LA CRISIS**

PARIS. — Boncour se entrevistó con Chautemps, conferenciando más tarde con Renaudel, con quien examinó la posibilidad de la participación de los socialistas en el nuevo Gobierno.

M. Renaudel no ha juzgado imposible esta colaboración, pero ha considerado necesario que lo sancione el Comité Nacional del partido, que se reunirá mañana.

Después de realizar estas gestiones Boncour visitó a M. Herriot.

Cuando terminó la entrevista dijo a los informadores que había rogado a M. Herriot que conservara la cartera de Negocios, pero que éste se había negado.

Paul Boncour recibió a última hora en el Ministerio de la Guerra la visita de varias personalidades de los partidos radical-socialista y socialista.

En las primeras horas de la noche acudió al Eliseo para dar cuenta de sus gestiones al presidente de la República.

**BONCOUR, EN EL ELISEO. — ACUERDOS DE UNOS PARTIDOS**

PARIS. — A las ocho y veinte entraba en el Eliseo el señor Boncour. Conferenció ampliamente con el señor Lebrun, al que dijo que aceptaba la formación de Gobierno.

Antes de esta conferencia el presidente del grupo parlamentario socialista fué informado de las gestiones

realizadas para llegar a la solución de la crisis y del acuerdo del Consejo de su partido de considerar que el programa de Boncour no alcanza al programa mínimo del socialismo en el Parlamento actual.

Los radicales-socialistas y los radicales acordaron declararse partidarios del Gobierno presidido por Boncour.

**EL PARLAMENTO, EN SESION NOCTURNA**

**Para aprobar el presupuesto de Agricultura**

Numerosas enmiendas, casi todas ellas rechazadas; no es casos incidentes personales; votaciones que no fué posible realizar por falta de asistencia de diputados

**LA SESION NOCTURNA. — DURANTE ELLA NO HUBO ALGUNAS VECES DIPUTADOS BASTANTES PARA VOTACION NOMIAL**

Se reanuda la sesión a las once menos veinte minutos de la noche. Concurrerán a la sesión muy pocos diputados.

Continúa la discusión del presupuesto de Agricultura.

A petición del señor CANALES se aplaza la votación del capítulo segundo por no haber en el salón más de treinta diputados.

El señor DIEZ DEL MORAL combate el capítulo tercero.

El señor CANALES pide votación, que se aplaza por no haber suficiente número de diputados.

Don EDUARDO ORTEGA Y GASSET. — Esto no es aprobar los presupuestos. Esto es una burla.

El señor BESTEIRO (golpeando fuertemente con la campanilla). — Aquí no hay más burla que la actitud intolerable de Su Señoría.

El señor ORTEGA Y GASSET. — No por esa actitud de violencia el presidente me ha de someter.

Los socialistas protestan, increpando al señor Ortega y Gasset.

Este contesta con denuestos.

El señor BLANQUEZ, socialista, exclama: Precisaré poner freno a esa caballería.

El señor BESTEIRO le llama el orden diciendo que esas frases son intolerables.

Los señores ALVAREZ MENDIZABAL y DIAZ ALONSO defienden una enmienda al capítulo quinto, pidiendo varias rebajas.

El señor DIAZ ALONSO presenta una enmienda pidiendo la supresión de la "Revista de Economía y Técnica Agrícola", que no responde a los fines de un órgano perteneciente

**¿QUIERE USTED VIVIR MEJOR? BEBA EL "ANISRUISEÑOR"**



STICKSTOFF-SYNDIKAT  
**Nitrato de Cal IG**  
**¡ORO PARA LA AGRICULTURA!**  
15-16% de Nitrógeno y un 28% de Cal  
**EL NITRATO DE CAL IG**  
es exento de polvo y de aspecto blanco  
Para consultas técnicas y muestras gratuitas:  
**CONSULTORIO AGRONÓMICO DE LA UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A.**  
**VALLADOLID Calle El 12 de Abril, 2**

**EN LA SOCIEDAD DE NACIONES. — LLAMAMIENTO HECHO POR EL DELEGADO ESPAÑOL**

GINEBRA. — El Comité de la Sociedad de Naciones ha decidido dirigirse a los Gobiernos de Bolivia y Paraguay expresándoles la petición de la Comisión de neutrales de que suspendan las hostilidades.

El Consejo de la Sociedad de Naciones estudió la solución al conflicto boliviano-paraguayo.

El señor Zulueta se asoció a lo acordado, agregando que tenía el deber de expresar al presidente de la Comisión de neutrales, de Washington, su agradecimiento por los leales esfuerzos que ha hecho para zanjar las diferencias existentes entre los dos países vecinos que llevan sangre española.

Por ello pedía, en nombre de España, a los Gobiernos de Bolivia y Paraguay que acepten la proposición de suspender las hostilidades.

al Estado. Con unas hojas divulgadoras se lograrían mayores efectividades.

La enmienda es rechazada.

El señor ALTABAS, por los radicales, dice que la Revista se ha hecho para justificar los sueños de megalomanía literaria que no podrían realizarse en otra parte. Es un pretexto para colocar amigos y darles buenas nóminas.

(Los radicales socialistas increpan al orador).

El señor SUAREZ PICALLO se muestra conforme con la Revista y afirma que tiene valor divulgador y de no menor efectividad.

Los señores MARCO ALONSO, PALOMO y ALTABAS promueven un incidente por unas palabras del último de censura para el director general de Agricultura.

El señor DIAZ ALONSO retira la enmienda.

Queda aprobado el capítulo quinto.

Son puestos a discusión los capítulos anteriores pendientes de votación.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL intenta explicar su voto y el PRESIDENTE le dice que es imposible.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL y la minoría radical piden votación nominal para el capítulo tercero y éste es aprobado por 94 votos contra 18.

El señor MANTECA presenta dos enmiendas al capítulo cuarto y son aceptadas, así como otra del señor DIAZ ALONSO y parte de la presentada por el señor MENDIZABAL.

El señor ORTEGA Y GASSET pide votación nominal para una enmienda y ésta queda pendiente de votación por no haber número bastante de diputados.

Es aceptada una enmienda del señor PEREZ MADRIGAL pidiendo 54.000 pesetas de aumento para los celadores de Policía minera y otra, del señor GONZALEZ PEÑA, en idéntico sentido.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL solicita un aumento en el artículo séptimo del capítulo en discusión.

También queda aplazada la votación.

El señor LOPEZ VARELA habla contra la totalidad del capítulo.

El señor PEREZ MADRIGAL acepta una modificación a la enmienda que le aceptó la Comisión y añade que desea se haga constar en acta que durante la discusión del presupuesto de Agricultura no hay en la Cámara ni un solo diputado agrario.

(Risas).

El señor CANALES habla contra el capítulo y se aplazan las votaciones hasta el undécimo inclusive, por pedirlo así el mismo señor Canales y el señor Ortega y Gasset.

Lo mismo ocurre, después de intervenir brevemente el señor CANALES, respecto a la votación de los restantes capítulos, y la sesión termina a las tres y veinticinco.

Agobios de espacio nos fuerzan a aplazar hasta el martes la publicación de los escritos que la Cámara de Comercio ha dirigido al ministro de Obras Públicas y al señor Lorenzo Paró.

RUMORES DE LA CALLE

Impertinencias, molestias y fastidios



Cosas enojosas en la vida; impertinencias molestias, fastidios, que diariamente debemos sufrir y de cuyos efectos nos quisiéramos librar.

Vamos a recoger unos cuantos, traídos por estos rumores de la calle, para que alimenten el archivo de las curiosidades y para que desaparezcan, si posible fuera, de las prácticas y costumbres.

BOTON AL CUELLO

La primera molestia matinal es un intento de suicidio.

El cuello y la carrucha son los signos de esclatitud que conserva el hombre. Si es cierto que provenimos del mono, necesariamente este mono llevó collar y anillo al cuello.

Generalmente todos los hombres que usan cuellos altos y sendas carruchas son gente de muy mal humor y se levantan con cara de pocos amigos.

A puro de apretarnos el botón en la garganta, un poco más arriba, nos sale ese bulto que llamamos "nuez".

Los tontos de circo fueron los primeros sabios que inventaron los cuellos holgados.

Todavía quedan románticos que usan almidón en el cuello y la pechera, como echando en falta la armadura de los viejos guerreros.

Uno de los factores que más han influido en el carácter alegre y sano de nuestras juventudes ha sido el de generalización del cuello amplio y bajo.

REPUESTO AUTOMOVIL

Cuando el automovilista pincha en la ciudad y no lleva repuesto piensa en su papel de "primo", ante el ocupante del autobús.



El cambio de neumático es molesto como un dolor de tripas.

El peatón se regocija interiormente al ver cojo el vehículo y trabajadores a sus pasajeros.

Los pinchazos en día de lluvia hacen odiar el automóvil.



EL DESPERTADOR

Lo hicieron grande y acorazado para que resistiera nuestras iras.

Son relojes que al hacerse grandes, tienen malicia y mala intención.

Producto de una civilización estúpida, engorrosa e irritante.

Hay despertadores prudentes, que en el momento de alborotar se arrepienten y enmudecen, no librándose por esto de nuestra repulsa al advertirlo.

Para hacerse simpáticos los modernos despertadores son pequeños y llaman con voz femenina a los dormilones.

Hay unos espíritus desgraciados que no necesitan despertador para levantarse, y lo hacen siempre a una hora fija, como si llevaran el despertador dentro del organismo por haberlo devorado un día.

El timbre de despertador, que suena bien entrado el día, tiene voces de blasfemia.

LANGOSTINOS Y POLLO DE BANQUETES

Nada molesta tanto como el langostino sin pelar y el pollo apergaminado de los banquetes, que nos recuerdan esos de guardarropía que sacan en las funciones de teatro.

Y para vengarnos del pollo y de los langostinos no hay otro remedio que dejarlos casi intactos.

Vi un muslo de pollo rebelde al tenedor, que hizo malabarismos de plato a plato.

Yo señalé con un cuchillo el caparazón de un langostino y marqué mis iniciales. En un banquete, a los pocos meses, volví a encontrar mi recuerdo y le grabé la fecha y un "¡Olvídame!"

BOTONES DE PELUQUERIA

No basta el rasurado, ni dejar el pelo entre las manos del barbero. Hay que sufrir el cepillado postrero, cuando ya os vais, de un botones que se dispone a limpiaros a la fuerza.

Conoci a un cliente que mientras se afeitaba envió al botones a tres recados de amor.

Tened prisa y pedid número al botones, que os contará el número fatal para no poder afeitarnos.

ALMOHADONES CASEROS

Alegó un divorciado que de su mujer le separaba un gran abismo de almohadones.

Desgraciado de tí si alaban los almohadones que confecciona tu mujer; tendrás que vivir acolchado.

El almohadón casero adquiere con la penumbra de la estancia las formas más diversas. Semeja, a veces, muñecos, o caras conocidas que se burlan de tí.

Después de los almohadones las pequeñas macetas de cactus han sido la causa de desavenencias en muchos hogares.

VENDEDORES A DOMICILIO

El vendedor a casa trae la ganga que despreciasteis y, sin embargo, pensáis en que os trae el timo.

Esperé pacientemente, como un árabe, que llamara a mi puerta el vendedor del elixir de la vida y morí esperándole.

Creo un insulto escuchar una oferta de un par de ligas, de unos tirantes, porque parece señalar que el vendedor conoce que vais vestidos sin ellos.

Las mujeres siempre encuentran qué adquirir de la caja ambulante, recordando que ellas, siempre, no "tienen qué ponerse".

NARCISO HIDALGO

Lo que prescribe la Ciencia Médica para combatir el Reúma

El reúma, bajo sus formas múltiples: articular, muscular, nervioso, visceral, etc., es el más generalizado de los trastornos producidos por el ácido úrico en los artríticos.

El reúma articular, en su estado agudo, es debido generalmente a un obstáculo al buen funcionamiento de la piel (resfriamientos, humedad). El exceso de fatiga trae consigo una sobreproducción ácida y debilita la resistencia de ciertas coyunturas.

En el reúma muscular los músculos son a veces afectados de reumatismo "a frigore" y se vuelven muy dolorosos. El lumbago, la pleurodinia (dolores en los músculos intercostales), la torticolis, son las formas más comunes del reúma muscular.

Con una cura a alta dosis del Urodonal se asegura la desaparición de las hinchazones y se evita que el reúma pase de una articulación a la otra. Con el drenaje de los ácidos de la sangre y la instauración de una secreción abundante de orina el Urodonal procura un gran bienestar a los enfermos, ayuda los esfuerzos curativos de la Naturaleza, sin perturbarlos y, menos aún, contrarrestarlos.

Así opina uno de nuestros profesores más eminentes, que dice: "Recomiendo muy preferentemente el Urodonal como medicamento de elección entre los preparados antirreumáticos, reconociendo su gran eficacia, comprobada con los éxitos frecuentes que con dicho preparado he conseguido."

Dr. SEBASTIAN VIZCAYA  
Catedrático de Medicina de la Universidad de Sevilla.

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz, asistiendo los diputados señores Montes, Carceller, Fernández Casas, Pellicer y Zarazaga.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Falcó, fué aprobada por unanimidad.

NO HUBO RUEGOS NI PREGUNTAS

En la sesión de ayer no hubo ruegos y preguntas. Ninguno de los diputados pidió la palabra en este período de la sesión.

ASUNTOS DE LA PRESIDENCIA

El secretario dió lectura a varias comunicaciones de la Mancomunidad de Diputaciones.

En relación a ellas el presidente dió cuenta de la labor efectuada en las últimas reuniones de dicho organismo y el interés de la labor que se prepara.

Intervino el señor Montes, manifestando la oportunidad de que la Diputación asista a la reunión próxima del repetido organismo y que trate de tener una representación en el Consejo de Inspección del Banco de Crédito Local, como así se acordó.

Don Luis Orensanz, seguidamente, dió cuenta de la gestión llevada a cabo en Madrid, en unión del decano del Cuerpo de la Beneficencia provincial, señor Gimeno Riera, para resolver el problema del Manicomio, problema de resolución urgentísima, máxime si se tiene en cuenta el último accidente sufrido en dicho establecimiento, accidente cuya posibilidad había ya previsto el doctor señor Gimeno Riera.

EL TRIUNFO OBTENIDO POR LA ASILADA SEÑORITA ARENILLAS

El presidente dió cuenta del éxito obtenido por la señorita asilada Gloria Arenillas, que en los cursillos finalizados ha obtenido el número uno, acordándose que la Corporación la felicite.

El señor Montes propone que si se reforma la enseñanza en el Hospicio la referida señorita tenga derecho a ocupar la primera vacante de maestra. Así se acuerda.

ORDEN DEL DIA

A continuación fueron aprobados los dictámenes contenidos en el orden del día, a excepción de tres de la Ponencia de Beneficencia: uno relativo a las Hermanas que prestan sus servicios en el Hospicio provincial, y los otros dos referentes a la aprobación de cuentas de aparatos adquiridos para el Gabinete de Radiología del Hospital provincial, que quedaron sobre la mesa.

Y los siguientes, que pasaron a la Comisión de Presupuestos:

Dictamen proponiendo se desestime instancia de don Pedro Moyano Moyano, presidente de la Asociación

Avícola aragonesa, solicitando subvención para la misma.

Idem proponiendo se desestime instancia del presidente del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, solicitando ayuda económica para la reparación de algunos edificios de valor artístico, por carecer de disponibilidades.

Idem proponiendo se desestime instancia del Centro Instructivo de Ciegos y Semiciegos solicitando ayuda económica para el desarrollo de sus fines.

Idem proponiendo se desestime instancia del Orfeón Zaragozano solicitando se consigne en el próximo presupuesto cantidad como subvención a dicha entidad.

Idem se desestime la instancia del Centro Aragonés de Barcelona, solicitando se consigne en el próximo presupuesto cantidad como subvención a dicha entidad.

Idem proponiendo se desestime instancia del Consejo local de los Exploradores de España, interesando una subvención para ayuda de los gastos que originan las excursiones que realiza.

SOLICITANDO SE LES INCLUYA EN EL PLAN PROVINCIAL DE CAMINOS

Se han recibido en la Diputación instancias de los Ayuntamientos de Torrellas y Los Fayos solicitando que se les incluya en el plan provincial la construcción de un ramal de camino vecinal que partiendo de Torrellas enlace con la carretera de Gallur a Agreda.

PUEBLOS QUE SOLICITAN PRORROGA PARA LA INVERSION DE SUBVENCIONES

Los Ayuntamientos de Sariñena, Mara y Chodes solicitan la concesión de prórroga para el comienzo de las obras, con cargo a la subvención concedida por el Estado con destino a remediar los perjuicios por los temporales.

LA SEMANA PEDAGOGICA

Ha sido nombrado socio de honor de las Jornadas Pedagógicas el presidente de la Corporación.

EL PRESIDENTE, A SU REGRESO DE MADRID

Ayer regresó de Madrid el presidente, don Luis Orensanz, después de asistir a la reunión de Diputaciones para tratar de los caminos vecinales en relación con el apoyo que debe recabarse del Gobierno para su conservación y reparación.

El señor Orensanz, en su conversación con los periodistas, les manifestó que en la Asamblea se había tomado el acuerdo, tras amplio debate, de facultar al Comité Ejecutivo del Consejo de la Mancomunidad de Diputaciones para que resuelva este asunto cerca del Gobierno, realizando al efecto las gestiones que estime más oportunas.

EL VIERNES

Sociedad Filarmónica de Zaragoza

QUINTA SESION MUSICAL

El viernes 23 de diciembre, a las seis y media de la tarde, se celebrará la quinta sesión musical con la colaboración de Alejandro Uninsky, pianista de fama mundial.

El programa se desarrollará en la forma siguiente:

Primera parte

- Balada, en fa mayor Chopin
- Sonata, en si bemol "
- I Grave-doppio movimiento.
- II Scherzo.
- III Marcha fúnebre.
- IV Presto.

Segunda parte

- Nocturno Chopin
- Tres estudios "
- Dos mazurcas "
- Polonesa, en la bemol mayor, op.53 "

Tercera parte

- Preludio, marcha, op. 12 Prokofieff
- Petrouchka Strawinsky
- a) Danza rusa.
- b) En casa de Petrouchka.
- c) Carnaval ruso.

EN LA CALLE DE BALLESTAR

Al realizar un trabajo un obrero se lesiona

Al realizar un trabajo Pedro Casas Navas, de 27 años, jornalero, en la calle de Ballestar, se lesionó.

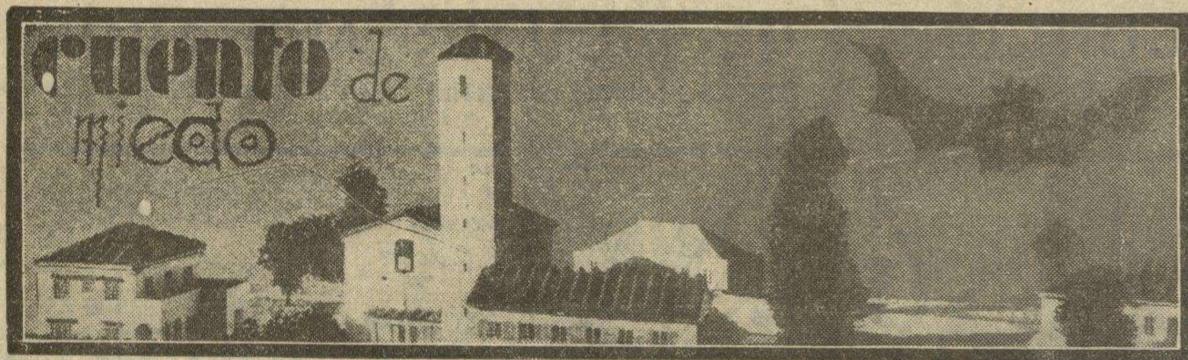
Lo condujeron a la Casa de Socorro, donde fué curado de una herida contusa en la región frontal. Luego pasó a su domicilio, Armas, 96.

Un festival a beneficio de las cantinas escolares

El jueves día 29 de los corrientes se celebrará en el Frontón Jai-Alai un interesante festival a beneficio de las cantinas escolares.

El gerente de la Empresa, señor Anabitarte, trató ayer con el alcalde de la organización de dicho acto, ofreciendo la colaboración de los mejores jugadores del cuadro.

Como decíamos días pasados, la novedad del festival, su categoría y el fin benéfico que lo preside han de llevar al Frontón de la calle de Cinco de Marzo una gran cantidad de público.



Me lo contó mi abuelita. Debéis creerlo. El peso de sus años os lo exige. Ha visto y ha oído más que todos nosotros juntos. Escuchad:

(¡Tú, pequeño, no te metas el dedo en la nariz).

Era una noche cruda, como todas las crudas noches de invierno. Noche sin estrellas y sin luna; noche de manto negro que envolvía la tranquila villa de Lajaifa. Diríase que mil diablos se habían puesto de acuerdo para soplar al mismo tiempo. Más que viento era huracán lo que con valvenes trágicos hacía mover en forma descompasada a los árboles.

La ronca voz de una campana de la iglesia de la villa de Lajaifa anunció la macabra hora de las doce. Digo macabra porque a partir de aquel momento la bruja vampiresca, Eskobalina, tomando forma de murciélago, se adueñaba de aquellos lugares, rompiendo con su aleteo la monotonía del silbido del viento que, como sonata infernal, penetraba por las grietas de puertas y ventanas hasta llegar a los inocentes espíritus de los niños que, cobijados debajo de las sábanas, lejos de dormir aguzaban sus cinco sentidos ante la fa-

tal incertidumbre de no saber a quién correspondería aquella noche ser la víctima de la bruja Eskobalina.

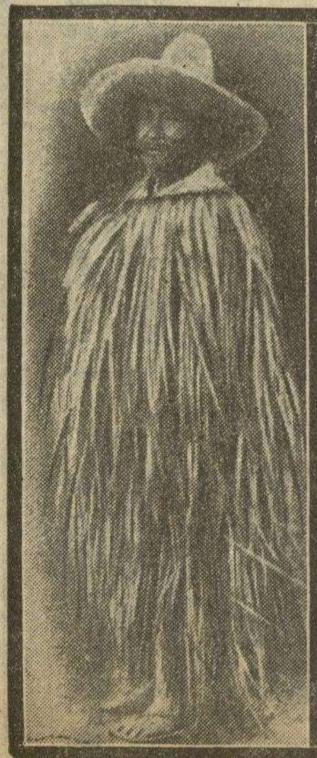
Habían sido muchos, y en poco tiempo, los niños que desaparecían de la villa de Lajaifa. Era preciso terminar de una vez con la bruja Eskobalina y así fué.

Mat-hala, hombre generoso, de nobles sentimientos, se prestó a ello. El sabía que antes de sacrificar a su víctima se posaba sobre un arbusto que de abrigo servía al tronco de un ciprés. Nada más fácil para Mat-hala. Se vistió con plantas y con dos enormes cuchillos se apostó al lado del árbol fatídico. El murciélago no se hizo esperar. Describió tres círculos en el aire y al tomar tierra depositó en ella una niña que, más que desmayada, parecía muerta. Un salto de tigre de Mat-hala y dos cuchillos que se hundieron en el corazón del murciélago. Un ¡ay! de dolor, una nube de humo de pestilente olor azufrado y un reguero de sangre. Y así para siempre, gracias al arrojo de Mat-

hala, desapareció de la campana de la torre de la iglesia de la villa de Lajaifa la bruja vampiresca Eskobalina.



Eskobalina, la bruja vampiresca de la torre de la iglesia de la villa de Lajaifa.



... un gesto de nobleza se dibujaba en el curtido rostro de Mat-hala.

### CORRESPONDENCIA

José Carilla.—Como tenía "pocos", amigo Carilla, tus cinco dibujos me han venido de perilla. Saldrán.

Carmelo Ariza.—Tu dragón "u lo que sea", saldrá oportunamente.

Sebastián García.—Aceptado.

Tomás Hebrada.—Entran en turno.

Inocente Calvo.—Pasan al montón para su pronta publicación.

J. María del Olmo.—Aceptado.

José Luis Giménez.—Quedan aceptados para su publicación.

Basilio Ania. Calatorao.—Saldrán en breve.

Paulino Navarro.—Prometo publicarlo en seguida.

Amadeo Zabala. Monzalbarba.—Hay muchos por delante, pero me parece que no te los has "discurrido" tú.

Vicente Tena.—Saldrá.

Paquito Arruego.—Tu águila saldrá "volando".

Antonio Gracia. Longares.—Ese camarero irá más que de prisa.

Antonio Joven Sala. Rueda de Jálón.—Aceptado tu perrito.

José Puértolas Cortés.—¿Es un caballo eso que me envías, que tiene dos orejas? Lo otro, como está tan bien hecho, en seguida he visto que era un casco de guerrero. Saldrán, pero me parece que puedes hacerlos un poco mejor.

### CURIOSIDADES

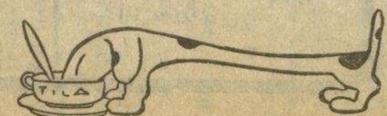
Dícese que la polilla no ataca los paños verdes. El arsénico se usa para obtener este color y la polilla sabe demasiado lo que se hace evitándolo.

La distancia que media entre ambos ojos debe ser exactamente igual al tamaño de cualquiera de ellos.

Una Compañía de Chicago ha obtenido permiso para implantar en los tranvías una innovación curiosa. Trátase de enganchar a cada tren de tranvías, que son eléctricos y se componen de tres coches, un vagón-comedor donde se servirán lunches y bebidas de todas clases.

### Bicicletas con música

Una casa de Hamburgo fabrica cajas de música para bicicletas. Son redondas y producen un sonido mejor que el del aristón. Colócanse en la guía y están puestas en comunicación con la rueda de tal modo que la revolución de ésta produce la música.



VUESTRO SECRETARIO

# Página infantil



Aventuras del sabio Canuto, que es tan listo como bruto

(Continuación)

## CAPITULO XXXVIII



de la fuga. Recurrir a la magia pasaban días y más días rita mágica, imposible. Se sin hallar solución.

La habían quitado Huir, también. Tratar, les trataban bien. Los mejores manjares, eran para

¿Y si construyesemos un submarino? - dijo Zenón. El Sabio Canuto, los mejores postres, las mas envidiables comodidades...

¿Un submarino? Ya me conformaría con disponer de un flotador - contestó el Sabio Canuto.

Horas enteras se las pasaba dando saltos para tomar impulso para ver si podía subir a la

¿Si al menos fuiesemos materiales...! y así con estas o parecidas preguntas, se

pasaban días y más días sin hallar solución.

FORMULA GRAFICA



Tómese la inicial del nombre de cada cosa dibujada, métase en un almirez, macháquese bien y sabréis quién es el fulano que está ahí sentado. Desde luego, para obtenerlo hay que combinar las letras.

CONCURSO DE CUENTOS INFANTILES

UN CASO EXTRAORDINARIO

Perico Carabina estaba verdaderamente disgustado porque por más que regaba las simientes que había plantado en su jardín éstas no crecían ni a tres tirones. Perico Carabina veía pasar días y días sin que en su jardín brotase la más mínima mata de flores y ya no sabía qué hacer. Pero cierto día leyó en el periódico: "Polvos maravillosos para hacer crecer toda clase de plantas. En unos minutos las plantas más raquílicas se convierten en verdaderos árboles y las semillas brotan espléndidas".

Carabina se fué a casa del horticultor del anuncio y pidió minuciosas referencias de aquellos polvos que, según el anuncio eran maravillosos. El vendedor le hizo una demostración práctica y, maravillado, Carabina le compró un paquete, que hubo de pagar a buen precio, y volviendo a su casa con el júbilo retratado en el semblante.

Cuando el buen Carabina llegó a su domicilio participó a su mujer su magnífica adquisición y quiso mostrarle los polvos que había comprado. Pero mientras Carabina deshacía el paquete sobre la mesa del comedor, una inesperada bocanada de aire abrió la ventana de par en par y se llevó los polvos de marras, los cuales cayeron sobre sus manos, sobre las narices de su esposa, las piernas del pequeño Carabina y la cola del gatito de la casa; es decir, que todos pringaron. En el acto, y tal como Carabina había visto en casa del horticultor, cuando éste le hizo la demostración con una pequeña planta, las extremidades que tocaron los extraordinarios y maravillosos polvos, comenzaron a crecer y Carabina se vió unas manos de gigante que le asustaron extraordinariamente. Carabina se vió pronto convertidas sus piernas en unos vulgares zancos; el gato con una cola kilométrica, y, lo que es peor, la señora Carabina, de buenas a pri-

meras se vió con tres palmos de narices, poniéndose furiosa.

JESUS PLAZA

Zaragoza.

Unos dibujos tengo hechos y ya no quiero ni verlos, porque LA VOZ se merece otros dibujos más güenos.

Quando salgo de la escuela y me pongo a merendar estoy pensando y no encuentro lo que les he de mandar.

Nueve años tengo solico, y sin salir de mi pueblo; tanta afición tengo al lápiz, que me quita mucho sueño.

Estoy loco de contento porque otros chicos más viejos no han sabido dibujar estos dibujos tan feos.

Ahí le mando estos dibujos que con tinta china se hacen, pa que los ponga en LA VOZ si comprende usted que valen.

F. LOPEZ

Viver de la Sierra.

CUENTO

Margarita era una monísima niña de unos doce años, muy buena, que vivía con su mamá.

Tenían éstas un hermoso frutero que tenía la forma de un canastillo, que lo conservaban como un tesoro y que todos los niños le llamaban "el canastillo de oro".

Un día dió Margarita una fiesta, a la que acudieron muchos niños. Después de ésta, ya muy tarde, marcharon todos a sus casas, quedándose Margarita sola en el comedor con su gatito. El famoso canastillo de oro estaba en medio de la mesa. La niña se puso a jugar con el gato y tropezó en la mesa y el canastillo cayó al suelo hecho mil pedazos. Margarita se quedó inmóvil y, el gatito huyó.

Esta no sabía qué hacer, y suponiendo que le reñiría su mamá, pensó que le echaría al gato; pero el reloj del comedor daba a entender a la niña, con su tic-tac, la verdad.

Al rato de reflexionar, y pensando en lo mal de la mentira, corrió a su mamá y con sollozos le contó lo ocurrido. Ella la cogió y se fueron juntas a recoger los cristales rotos del canastillo, mientras que el reloj decía, más fuerte que nunca:

Tic-tac, viva Margarita. Tic-tac, viva la verdad.

INOCENTE CALVO  
10 años. Longares (Soria).

PRO-PAZ

"A Francisco de Asís Soler.

Admirado amigo:

Con gran alegría veo que continuas con el mismo entusiasmo que el primer día. Tus escritos en pro de la paz, cosa que también siento la misma satisfacción al ver que en todo piensas como yo, y el no haberte mandado mi adhesión ha sido por creer que sólo te dirigías a los niños, pero veo que es para todos. Cree que me alegra ver que nosotras, las niñas, también podemos pensar como vosotros. Y, a mi juicio, —por cierto un poco corto por mi edad— el retroceso más grande de la Humanidad civilizada son las guerras, las odiosas y odiadas guerras. Dios nos dijo que nos amásemos los unos a los otros, pues que todos somos hermanos; y para hacer un pueblo grande no hace falta exterminar a otro, sino cultura y trabajo.

Perdóname por mi tardanza en contestarte.

Esperando tus órdenes, tu amiguita,

LUISITA ALAMAN  
11 años. Zaragoza".

CONCURSO DE DIBUJOS ANIMADOS

(COLABORACION INFANTIL)



# VIDA AGRICOLA

LA VIDA DEL AGRO

## Quien quiera y sepa entender...

Tenemos a la vista datos oficiales, de autoridad incontrovertible, que confortan el ánimo y abren el espíritu a las más consoladoras esperanzas.

La publicación del "Anuario Estadístico de las Producciones Agrícolas", que todos los años formula la Sección correspondiente de la Dirección General de Agricultura, es la base fundamental, imprescindible, de todo trabajo que pretendamos realizar cuantas personas nos ocupamos de este linaje de estudios.

Tres años cuenta de vida esta notable compilación de datos y en cada uno de los tomos publicados se aprecia una más sólida documentación, una probidad digna de todo aplauso y una ampliación de datos perfectamente dispuestos, con la necesaria y conveniente claridad que facilita el estudio de la materia, no ciertamente accesible si la publicación a que nos referimos careciera de tales condiciones.

Gratísimas para todo buen español son las cifras globales que, en este caso, podemos estudiar, ya que con la austera frialdad de los hechos ciertos nos demuestran que contrariando, afortunadamente, las malévolas actuaciones de los hombres que están llevando al agro nacional la perturbación y la miseria, su hija fatal, el agro nacional, el hombre del campo, aun luchando con las adversidades inherentes, inevitables, que se le oponen naturalmente, y con esas malevolentes actuaciones, logra, merced a su trabajo, y a despecho de esos centenares de hombres protervos que se dedican a conturbar los espíritus, salvar a España de la ruina material y espiritual.

Nadie que se ocupe seriamente de estudiar la vida agraria española podrá decir que el año agrícola 1930-1931 se distinguió por su benignidad climatológica.

Llovió poco y a destiempo. Las heladas causaron grandes daños. Las alteraciones sociales en el campo fueron continuadas y de honda rai-gambre... y a pesar de todo ello, la producción del agro español en el año a que hacemos referencia supera a la producción del año anterior en casi quinientos veinte millones de pesetas solamente en la producción agrícola, y aun ofreciendo una pequeña baja en la producción ganadera el saldo favorable al acervo nacional —sin contar la producción selvícola, de la que aún no tenemos datos ciertos— es de 509 millones 947.480 pesetas.

La lectura de estas cifras indigna y a pena.

De alto a bajo, utilizando al efecto todos los medios a favor de su obra—que no vacilamos en calificar de infame—y sin reparar en maniobra alguna, se lleva al agro español, a pretexto de unas pretendidas reivindicaciones que el pueblo, el verdadero y sano pueblo, no pide ni ha pensado en pedir, la desorganización, el desorden mayor, y, a veces, el edito; y el agro español, el campesino español, más noble, más patriota, más digno de su ejecutoria varonil que sus pretendidos salvadores, contesta con un aumento de riqueza que a él, al campesino, se le debe. No a las insanas predicciones con que se emponzoña su espíritu.

Perfectible es el hombre. A esta altísima posibilidad de acercarse a la perfección debemos nuestro inacabable y maravilloso camino terrenal, sin cuyo recorrido fuéramos solamente seres irracionales. Por tal razón de nuestra perfectibilidad debemos de tener abiertos los ojos a la luz de la verdad, y los oídos a la voz de la razón; pero de esto, que es fundamental, a la vanidad que padecemos media el abismo del absurdo, en el cual quieren precipitar a España unos cuantos malvados.

Piensen y reflexionen los hombres del campo, y comparen serenamente la situación de sus hogares y deduzcan.

El año agrícola 1930-1931 es el resultado de un trabajo anterior cuando menos, y por término medio,

de dos años, espacio de tiempo durante el cual pudo trabajarse el campo con tranquilidad...

¡Y el campo, la madre tierra!, ¿esa sí que es madre!, responde con un aumento de producción, con un aumento de riqueza, con un aumento de pan, de aceite, de vino, de frutas, de carnes, superior, en su valoración, a más de medio millar de millones de pesetas.

¿No nos dice bastante esto? Unos pocos años de paz en el campo preparan un aumento de riqueza para todo el país, aumento de riqueza que dura, a su vez, unos años. Un año, dos años de intranquilidad, de abandono en los cultivos, de mala orientación de la vida agraria preparan, como es natural y lógico, en cumplimiento de la ley natural, un espacio de tiempo de penurias, cuando menos de minoración de productos, época que suele ser de mayor duración que la próspera a que queda hecha referencia, y ello es lógico y a nadie se le oculta su lógica.

Este año agrícola, en el que todavía nos hallamos, de 1931-1932, es posible que no resulte, aun a pe-

sar de que climatológicamente ha sido, y está siéndolo, aún más adverso que el pasado de 1930-1931 un mal año agrícola obedeciendo a la razón dada.

Pero ¿podemos esperar que acontezca lo mismo en el año agrícola 1932-1933?

¿Se ha labrado este año, se va a labrar en el próximo año, bien y tranquilamente, el campo? ¿Se va a labrar toda la superficie necesaria? ¿Quién la va a labrar?

Nadie que me conozca podrá juzgarme no ya derrotista, pero ni aun ligeramente desesperanzado. Es patriótico, es necesario que fijemos estas ideas fundamentales de que la perturbación que se está llevando al campo es causa de su miseria que, en saldo y finiquito, es la miseria de la nación.

El esfuerzo, la intensa y racional actuación del labrador español—intensa y racional actuación no superada por otra labor en todo el orbe—ha producido los felices resultados que comentamos, porque en un número de años ha podido trabajar con relativa tranquilidad.

Perdida esa tranquilidad, desorientada la vida campesina, como hoy lo está, si no la encaramos prestamente, ¿quién puede hacer vaticinios que no sean de dolor y tristeza?

RAMIRO VILLARINO CAMPERO

## La pulcritud y el esmero en los trabajos agrícolas



De eso sí que no podemos enorgullecernos en la región agrícola aragonesa. Casi todos los trabajos realizados por los agricultores de Aragón adolecen de zafos y despreocupados, no dándosele un ápice la estética del cultivo que lleve entre manos al campesino de la tierra. Salvo honrosas excepciones, dignas de ser ressaltadas, los demás se preocupan poco de la impresión que su trabajo puede producir en el curioso visitante; y no por mal ejecutado, sino por el descuido que siempre campa en los campos aragoneses. Y es lástima, porque saber saben tanto como el que más... Ved esta inmensa plantación de caucho malayo, primera materia que los Estados Unidos importan en gran cantidad, y contrastad la agradable visión de la fotografía con cualquier extensión cultivada de los campos aragoneses.

### A LOS COSECHEROS

## Algunas aclaraciones precisas

Todos los que fabriquen vino, bien con uvas propias o compradas, tienen la obligación de declarar ante la Alcaldía correspondiente la cantidad de vino que posean, con su grado aproximado, aun cuando este vino lo hayan de dedicar exclusivamente para el consumo de su casa.

Las declaraciones las harán en hojas impresas que deben suministrar los Ayuntamientos y que nunca podrán cobrar más que a precio de coste.

Según la última disposición del Ministerio de Agricultura, teniendo en cuenta lo tardío de la cosecha en varias provincias, pueden hacerse durante todo el mes de diciembre corrientes las declaraciones de cosechas.

Es conveniente, una vez que se ha conseguido la prórroga para las declaraciones, que éstas se hagan dentro de este mes, esperando a que el vino haya terminado la fermentación tumultuosa, pues de este modo el grado alcohólico se puede deter-

minar con mayor exactitud, y los asientos que de estos datos se derivan serán bastante exactos.

Digo esto porque varios de los datos remitidos hasta la fecha adolecen de defectos propios de la forma en que se han hecho, ya que estando el vino en fermentación hay alcohol y hay licor, y como estas determinaciones no están al alcance de la mayoría de nuestros viticultores me parece que la mayoría de estos datos habrán sido determinados, como vulgarmente se dice, "a ojo de buen cubero".

Como el fin que se persigue es el de obtener un resultado lo más real posible es preciso que pongan todos de su parte una buena intención, al objeto de cooperar a la finalidad en extremo práctica que se busca.

Es de presumir, teniendo en cuenta las pésimas condiciones del fruto, que para el 20 del corriente no habrá mosto que no esté completamente transformado en vino, pues

APUNTES AVICOLAS

## Las criadoras artificiales

Lo mismo que en las incubadoras tenemos, entre las criadoras o nodrizas artificiales, aparatos de agua y de aire calientes, y como medios de calefacción el petróleo, el alcohol, la electricidad, las briquetas de carbón, el calor producido por ladrillos calentados, por botellas de agua caliente, por arena caliente, etc.

Las criadoras en general deben reunir los requisitos siguientes; ser espaciosas. Deben tener, además del dormitorio, otro espacio para escarbadero, ambos separados por una cortina de franela o lana, con varios cortes por abajo, de modo que los animales puedan entrar y salir con comodidad.

Deben tener los pollos en el dormitorio, al cual deben trasladarse desde la incubadora después de secos, hasta la quinta semana un calor superior que a la altura de la cabeza (ocho centímetros sobre el suelo), sea de 35° c., la primera semana y que a la segunda se reduzca a 27 grados, a la tercera a 24 y luego a 20 o menos, al paso que en el escarbadero las primeras semanas bastan unos 20 grados centígrados.

El demastado calor perjudica a los polluelos, pues aparte de la sed intensa que despierta se deforma el cuello y crecen demasiado.

Debe haber buena luz en el escarbadero o local diurno y una buena entrada de aire fresco desde arriba, para evitar corrientes.

El suelo será seco y caliente, para evitar reumatismos y calambres de los dedos.

Se limpiarán con facilidad, para hacer la limpieza diariamente con polvos insecticidas.

La criadora debe tener anexo un cercado, de manera que las polladas de invierno y primavera tengan posibilidad de dar una vuelta en un cobertizo cerrado, claro, soleado, provisto de una capa de arena, esparciéndoles cereales, como alimento de mijo, trigo, etc.

No aconsejamos para los polluelos un patio asfaltado, porque siempre es frío.

Las más empleadas hoy son las hidromadres, que se venden en todos los establecimientos de aparatos de avicultura.

Hoy, como medida económica, se emplea mucho la criadora de arena, que consiste en calentar bien arena, que se coloca dentro de un saco. La arena se renovará tres veces al día. Se envuelve el saco con tela de lana, se mete dentro de una caja de madera y encima se colocan los pollitos. Desde luego que con una tabla se tapa la caja o cajón para conservar bien el calor.

Hay criadoras en que el saco de arena es sustituido por ladrillos calientes.

Nosotros hemos empleado siem-

si bien la cosecha en su madurez llevaba el retraso correspondiente, justo es consignar que la fermentación ha sido muy rápida, debido al poco azúcar que la uva tenía.

La falta de declaración de cosechas y existencias, libros registros y documentos de circulación, se castigará con multas que oscilarán entre el diez y el cincuenta por ciento del valor en el mercado de la mercancía que se trate de ocultar.

Todos los libros registros que deben llevar los vendedores, ya sean productores, exportadores, detallistas, etc., deben ir sellados por el Servicio Agronómico provincial.

Los detallistas llevarán el libro registro sellado por el Servicio citado, y consignarán en el cargo las existencias y partidas que vayan recibiendo, y en la data, en un solo asiento diario, harán constar la cantidad en litros del vino detallado durante el día. Como hasta la fecha son muy pocos los libros presentados en la oficina del Servicio Agronómico para ser sellados, bueno será recordarles esta obligación al objeto de que procuren ponerse en condiciones legales y evitar en su día las sanciones correspondientes.

JORGE MACHIN

pre los cajones con botellas de agua caliente envueltas en tela de lana, por lo sencillo y sumamente económico. Este procedimiento sustituye con ventaja a todos para ponerlo en práctica en los gallineros rurales en donde no hay gran número de gallinas ni hemos de criar, por lo tanto, gran número de polluelos.

GERARDO AGUSTIN MURILLO  
Veterinario municipal

CRONICA ACEITERA

## Aspecto de los mercados y presentación de la campaña actual

Las mayores autoridades del mundo en el negocio aceitero coinciden en pronosticar nuevamente un año anormal para el mercado español. Hoy cotiza España precios sumamente caros, con relación a los del exterior.

Si no es pronta la nivelación de precios del exterior con los nuestros, puede decirse que la campaña que comenzamos será una más a sumar a las estropeadas, o por mejor decir, a las en que el negocio ha sido nula y se ha transformado en pérdidas.

El que llevamos precios completamente caros lo demuestra que hace unos días España, con sus existencias y en vísperas de generalizarse la fabricación de una cosecha abundante, ha tenido que comprar al extranjero, para no perder algunos mercados importantes, y a la vez ensayar, si las compras impresionaban y servían para equiparar los mercados productores extranjeros con el nuestro. Estas compras, llevadas a cabo por España, ni accidentalmente siquiera han alarmado a aquellos mercados, lo que demuestra que sus precios, lejos de ser falsos, son estables.

Sfaz primera, comparable con un Reus o Aragón, 325 y 330 francos. C. I. F., puerto francés o italiano, que equivale a 157 y 159 pesetas los 100 kilos.

Reus vale hoy pesetas 205; luego hay una diferencia de 46.

Sfaz segunda, comparable a un Ribera o Tortosa, de grado y medio, 315 francos C. I. F., igual a pesetas 152. Valiendo un Ribera hoy 188, hay una diferencia de 36 pesetas.

Infageable, comparable con un Borjas o Toledo, a 380 y 395 francos C. I. F., igual a pesetas 183 y 190. Valiendo Borjas hoy 215 pesetas, se encuentra una diferencia de 25 y 32 pesetas.

Corriente, de cinco grados, a 265 francos C. I. F., embarque enero, a 128 francos los 100 kilos, los tres grados 132. Un corriente andaluz vale hoy 157 pesetas los 100 kilos, tres grados, bardo Málaga. La diferencia en éstos es de 25 pesetas.

Coincidiendo, como ya se ha dicho en un principio, las capacidades mayores del negocio, en estas apreciaciones, realidad actual, recomiendan a los productores sensatez en los precios; de lo contrario, aseguran serán inevitables las consecuencias.

### UN ASPECTO DE LA CAMPAÑA

La campaña actual parece ser en este Bajo Aragón que no va a llegar, pues ya tardando mucho comenzaron la moliura algunos molinos, que han tenido que dejar de producir caldo por falta de fruto, en primer lugar, y por razones de no agrandar el precio a los cosecheros, y en segundo lugar por el temporal de lluvias que hace días tenemos y que ha impedido del todo la recolección.

Las fábricas, en general, que llevaban intención de apertura esta semana que fina, tienen que retrasar por los motivos expuestos su comienzo en lo menos ocho días, y esto caso de que el tiempo despeje, de lo que no lleva camino.

El precio que hoy lleva el fruto es de cuatro pesetas el doble decalitro. En general, pues si alrón pueblo lleva el de 350 pesetas, la misma unidad d. medida, una vez que el fruto pue-

da recolectarse es seguro se unirá a los de cuatro.

La acidez es aproximadamente de seis décimas y aún ha de mejorar, y el precio que por alguna pequeña cantidad ha salido al mercado es de dos pesetas kilo, no habiéndose vigado hasta la fecha negocio alguno. Por los caldos viejos el interés en adquirirlos es nulo.

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA

**ANUNCIOS OFICIALES**

**EDICTO**

Don José María Martín Clavería, juez de primera instancia del distrito de San Pablo, de Zaragoza,

Hago saber: Que para pago de las responsabilidades impuestas a don Pascual Sánchez en juicio ejecutivo instado por don Vicente Magaña, en reclamación de pesetas, tengo acordado proceder a la venta en pública subasta, por primera vez, los efectos siguientes:

	Pesetas
Dos cubas, vacías, de una cabida de seis pipas cada una .....	60'00
Dos cubas, vacías, de cabida tres pipas cada una .....	140'00
Una cuba, vacía, de cabida cinco pipas .....	50'00
Dos cubas, vacías, de cabida cuatro pipas .....	40'00
Dos zafras, vacías, para aceite, de cabida cincuenta arrobas cada una .....	120'00
Veintiocho créditos a favor del D. Pascual Sánchez, importantes seis mil trescientas veintiséis pesetas cincuenta céntimos, cuya relación de nombres figura en los autos .....	1.250'00
Un barril de cincuenta litros de cabida, con un contenido de treinta litros de anís usual .....	120'00
Otro barril de cincuenta litros de cabida, con un contenido de treinta litros de vermuth .....	115'00
Otro barril de noventa litros de cabida, con un contenido de cuarenta litros de anís usual .....	125'00
Otro barril de cien litros de cabida, con un contenido de treinta litros de vino seco .....	160'00
Una pipa, vacía, de trescientos litros de cabida .....	75'00
Un tabal con cuatrocientas sardinas saladas ...	25'00

Total, DOS MIL TRESCIENTAS QUINCE PESETAS

Para cuyo acto, que tendrá lugar en la sala-audiencia de este Juzgado, sito en la calle de la Democracia, número sesenta y dos duplicado, piso principal, se ha señalado el día SIETE DEL PROXIMO ENERO, A LAS DOCE de su mañana, y se hacen las advertencias siguientes:

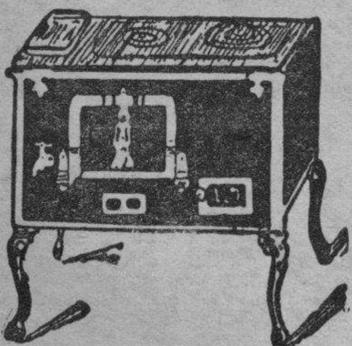
Que para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado una cantidad igual, por lo menos, al diez por ciento del valor de los bienes que se subastan.

Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo, pudiendo hacer el remate a calidad de cederlo a favor de tercera persona.

Y que los bienes que se subastan se hallan en poder de don Vicente Muñoz Sánchez, vecino de Jaca, donde podrán ser examinados.

DADO en Zaragoza, a quince de diciembre de mil novecientos treinta y dos.—José María Martín Clavería. —El secretario, Vicente Lizandra.

**ESTUFAS - COCINAS GALEFRACCIONES**



FUMISTERIA MODERNA  
Fábrica y almacenes:  
PIGNATELLI, 59 y 61

**MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS**

**Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región**

**CARINENA**  
Trigos.—A 46 y 53 pesetas los 100 kilos.

Granos para pienso.—Cebada, a 31 pesetas los 100 kilos; maíz, a 38 idem, idem; avena, a 28 idem, idem.

Vinos.—A 55 pesetas el hectolitro, viejo; nuevo no hay ofertas.

Aceites.—A 2 y 1'90 pesetas litro. Lanas.—Blanca, a 20 pesetas arroba; negra, a 16 y 18 idem, idem.

Patatas.—A 2 pesetas arroba. Tiempo, lluvioso.—C.

**DAROCA**

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos. Vinos.—A 50 pesetas alque.

Aceites.—No se recolecta. Lanas.—Está este mercado muy paralizado, y por su bajo precio no se hacen operaciones.

Patatas.—A 1'50 y 1'75 pesetas arroba aragonesa. Tiempo, bastantes lluvias.—C.

**LEZA**

Trigos.—El de monte, de primera, a 50 pesetas los 100 kilos; corriente, a 45 idem, idem; el de huerta, a 44 idem, idem.

Granos para pienso.—Avena, a 30 pesetas los 100 kilos; maíz, a 45 idem, idem; cebada, a 35 idem, idem.

Vinos.—A 0'40 pesetas litro; clarete, a 0'50 idem, idem.

Aceites.—Superior, a 2'20 pesetas kilo; bueno, a 2 idem, idem. Tiempo, lluvioso.—C.

**ORRIOLA**

Trigos.—Las distintas variedades del mismo se cotizan a 46 pesetas los 100 kilos.

Granos para pienso.—La cebada, a 32 pesetas los 100 kilos; el centeno, a 41 idem, idem; el maíz del país, a 44 idem, idem, y las pocas operaciones que se hacen con la avena se cotizan a 30 pesetas idem, idem.

Vinos.—El vino nuevo, de 12'50 a 13 grados, oscila su cotización alrededor de 38 pesetas el alque de 120 litros.

Aceites.—El aceite superior, menos de dos grados de acidez, se paga a 2 pesetas el litro; el bueno, a 1'90 idem, idem; y el kilo del aceite corriente, de más de cuatro grados, a 1'75 idem, idem.

Patatas.—A 15 y 16 pesetas los 100 kilos, habiendo, en general, grandes existencias.

El tiempo, excesivamente lluvioso, perjudica la recolección de la remolacha e impide también el desarrollo de los sembrados en el campo.—C.

**LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA**

Trigos.—A 65 pesetas los 100 kilos. Granos para pienso.—Maíz, a 45 pesetas los 100 kilos.

Vinos.—A 45 pesetas alque de 120 litros. Aceites.—A 18'50 pesetas decalitro. Patatas.—A 0'18 pesetas el kilo. Alfalfa.—A 24 pesetas los 100 kilos. Tiempo, lluvioso.—C.

**BORJA**

Trigos.—A 46 pesetas los 100 kilos. Granos para pienso.—Cebada, a 30 pesetas los 100 kilos.

Vinos.—A 55 pesetas alque. Aceites.—A 1'90 pesetas litro. Ha empezado la compra de oliva, cotizándose por el principio a 3 pesetas el doble.

Patatas.—A 1'75 pesetas arroba. Tiempo lluvioso, obstaculizando las faenas de recolección de remolacha y siembra.—C.

**BELCHITE**

Trigos.—Se están cotizando a 62 pesetas cahiz. Granos para pienso.—La cebada se está pagando a 30 pesetas cahiz y la avena a 24 idem, idem.

Vinos.—El precio del cántaro de tinto oscila entre 4'50 y 5 pesetas, existiendo escasa cantidad.

Patatas.—La arroba de este tubérculo se cotiza a 2 y 2'25 pesetas. Oliva.—Ha comenzado la recolección de este producto, única fuente de riqueza de esta comarca, habiendo quedado media cosecha a causa de los pedriscos, siendo de excelente calidad y cotizándose a 3'50 pesetas el doble decalitro.

La oliva en agua, de la que hay grandes existencias, apenas se vende por el ínfimo precio a que se cotizan, pues éste oscila entre 5'25 pesetas el doble decalitro y 5'75 idem, idem.

Tiempo.—Desde el 10 del actual puede decirse que no ha cesado de

llover, cayendo en mayor abundancia y sin interrupción durante los días 13 y 15, ofreciendo las calles el aspecto de verdaderos barrizales.

Cuando hago esta información continúa nuboso y amenazador. ¡Comienza a diluviar!

Buen año para el sementero.—C.

**Referencias informativas de los mercados de provincias**

**CIUDAD REAL**

Vinos.—No se ve la posibilidad de un mercado uniforme, aun dentro de las diferentes calidades obtenidas y variedad de zonas de producción. No hay, de momento, más fuerza positiva que el valor conseguido por el vino viejo, que en plaza y sobre vagón consigue cotizaciones tan respetables como 6'25, 6'50 y 6'75 pesetas la arroba de 16 litros.

El vino necesario para el "coupage" será el que allane las exigencias del mercado interior y de más allá de la frontera, con un premio también digno de consideración, cuando no de cuantía más que respetable en cuanto a consumo. Bajo esta significación entrarán a la liza caldos flojos y medianos, que, bajo contratos de importancia, será conforme a la graduación y posibilidades de envío, dentro, como es natural, de tipos equivalentes y en relación con la demanda condicionada. En este sentido ya se dan cifras de 22 y 23 pesetas el hectolitro, sobre vagón, de tipos sumamente flojos, y de 24 a 26 para caldos comprendidos entre los doce y trece grados, lo mismo tinto que blanco.

En añejo de dos y tres años, el aumento es de tres y cuatro reales en arroba, quedando, por tanto, situado entre 8 y 9 pesetas. El tipo ajerezado corriente, a 14; el amontillado, primera, a 19; el amontillado, extra, a 22; la mixtela, primera, a 19, y la mixtela, selecta, a 21'50. Sin envase.

Vinagres.—Negocio sostenido y con precios firmes. Los blancos finos, según paladar y acidez, se venden a 5'75, 6'50 y 6'75 pesetas los 16 litros; los corrientes, entre 4'50 y 4'75, y los tipos inferiores, entre 3'75 y 4'75, y los tipos inferiores, entre 3'75 y 4.

En tinto, la calidad preferente se mantiene entre 6 y 6'25; el especial, a 5'50; el clarete, segunda, a 5; el corriente, entre 4'25 y 4'50; y los tipos comunes, de 3'50 a 4. Precios por partida, sobre vagón y pago a sesenta días.

Alcoholes: Rectificados de industria, de 96 a 97 grados, a 252 pesetas. Rectificados de residuos vínicos, de 96 a 97 grados, a 245.

Rectificados de residuos vínicos, de grados, a 275.

**VALLADOLID**  
El tiempo y el campo.—Con repetir hoy aquí lo que venimos diciendo en crónicas anteriores quedaría hecha la de esta semana.

Algún ligero claro, entre los días lluviosos y pare usted de contar. De manera que seguimos en pleno régimen diluvial.

Si reputáramos a éste de perjudicial para el campo hace ya un mes, ¿cómo expresaremos hoy el juicio que nos merece tal exceso de humedades? Ello es franca y notoriamente pésimo para el sembrado. Sobre de tal modo el agua que ya se estanca en muchos suelos, con lo cual viene

**SORIA**  
Tiempo de frecuentes lluvias. En el mercado rigen estos precios:

Trigo, a 79'90 reales fanega. Centeno, a 52. Cebada, a 49. Avena, a 31. Yeros, a 52. Guijas, a 56. Lentejas, a 52. Patatas, a 6 reales arroba.

**BARCELONA**

Aceite de oliva.—Precio por pesetas los 100 kilos: Corriente bueno, a 168'65. Idem superior, a 195'65. Clase fina, a 221'75. Extra, a 230'50. Mercado sostenido.

Llegadas en la estación del Morrot: un vagón de aceite andaluz y veinte del país.

Por mar entraron 200 bidones de aceite andaluz y 50 del país. Mercado sostenido.

Aceite de orujo.—De color verde primera, a 108'70 y 113. Cotizaciones en el mercado de vinos y alcoholes:

Comarcas: Panadés, blanco, a 2'55; tinto, a 2'40; rosado, a 2'45. Campo de Tarragona: blanco, a 2'65; tinto, a 2'60.

Campo de Barbá: blanco, a 2'25. Priorato: tinto, a 2'65. Villanueva y Geltrú: tinto, a 2'45. Igualada: blanco, a 2'55; tinto, a 2'45; rosado, a 2'55.

Martorell: blanco, a 2'60; tinto, a 2'50; rosado, a 2'60. Mixtela blanca, a 3. Idem tinto, a 3'15. Moscatel, a 3'25.

Los precios de la presente nota son de vinos viejos, los cuales siguen firmes.

Alcoholes: Rectificados de industria, de 96 a 97 grados, a 252 pesetas. Rectificados de residuos vínicos, de 96 a 97 grados, a 245.

Rectificados de residuos vínicos, de grados, a 275.

**VALLADOLID**  
El tiempo y el campo.—Con repetir hoy aquí lo que venimos diciendo en crónicas anteriores quedaría hecha la de esta semana.

Algún ligero claro, entre los días lluviosos y pare usted de contar. De manera que seguimos en pleno régimen diluvial.

Si reputáramos a éste de perjudicial para el campo hace ya un mes, ¿cómo expresaremos hoy el juicio que nos merece tal exceso de humedades? Ello es franca y notoriamente pésimo para el sembrado. Sobre de tal modo el agua que ya se estanca en muchos suelos, con lo cual viene

a añadirse al perjuicio del excesivo desarrollo de las plantas este otro de las tierras encharcadas donde se perderán muchas plantas.

La humedad excesiva y la temperatura suave, de consumo, favorecen además, enormemente el desarrollo de las malas hierbas, que merman el fruto de las buenas en una proporción insospechada.

Los inviernos húmedos son presagio de malas cosechas por esta región.

Los labradores ya se hallan inquietos ante la persistencia del temporal lluvioso, que no sólo daña a los sembrados, sino que dificulta y paraliza toda clase de trabajos en el campo, actualmente se hallan suspendidas las labores de arada, así como las de saca de patatas y remolacha. En realidad, se encuentran, desde hace ya casi un mes, detenidos los agricultores en su actividad.

Los días claros han sido bien pocos, y no aprovechables, puesto que, saturadas de humedad las tierras, por los aguaceros anteriores, no permiten que se pudiese entrar en ellas.

Así estamos, pues, pidiendo que cese la lluvia, y que se restablezca el tiempo seco, frío y de heladas intensas, que ahora conviene para que los sembrados arraiguen y se contengan en el excesivo desarrollo que llevan y que no les beneficia de ninguna manera.

De seguir lluvias pudiera temerse fundamentalmente que el presente año agrícola fuese un mal año.

Trigos.—En los que afecta al negocio en partidas, hace tiempo que no se registraba una paralización como la que en la actualidad pesa sobre el mercado.

Toda la fabricación se ha abastecido, casi sin darse cuenta, y la mayor parte de la molinería tiene existencias para molinar, sin realizar ninguna adquisición más en todo lo que falta hasta fin de año.

Los precios se han derrumbado. Son contadísimas las plazas que pagan al precio oficial. Únicamente allí donde es grano seco, limpio y superior—como señalábamos en la última crónica—es donde se cotiza la tasa.

En las demás se paga en apariencia, pero pese a comprobaciones oficiales, dicen algunos vendedores que ante el caso de volver con el grano a las paneras o perder algo... lo cedan, como mal menor.

Las procedencias de trigos bastos y húmedos los pagan a 44 pesetas, por 100 kilos. Los semisechos, a 45, y los superiores, a 46.

Por lo que se refiere al mercado detallista local se ha advertido en estos últimos días alguna animación. Se pagó a la tasa. Esta animación no obedeció a otra cosa que a las fiestas intermedias celebradas en los días centrales de la semana, que originó una falta de vendedores en un día y "cargaron" al siguiente. No es otra la causa.

En todas las plazas detallistas se advirtió el mismo fenómeno.

Otros granos.—Como no hay dinero para trigos y sí lo ha habido constantemente para centeno, el poco que se ha recolectado se halla a la "vista". Y como la fabricación se ha llenado de este cereal y las harinas, por ahora, se hallan paradas, aunque la demanda está a la expectativa para seguir comprando, se registra alguna oferta en demasía y los precios se han debilitado, aunque se opera a los conocidos de 36'50 a 37 pesetas, por 100 kilos, con saco en estaciones de origen.

La cebada señala mercado muy decaído. Aún más en Castilla que en el Mediodía. Allí está muy seca y es muy buena y la demanda es mayor en aquellos mercados, aparte que allí la campaña de venta empezó casi tres meses antes que en esta región.

Los demás piensos muestran negocio muy desanimado. Las habas se ceden a 48'50 en línea de Badajoz; la avena, a 27'50, en distintas líneas; los yeros, a 35 pesetas; las muelas, a 33'50, y las algarrobas, a 40. Todo con saco.

El maíz se halla algo más sostenido el nacional y está menos ofrecido que en semanas anteriores. La venta es muy limitada.

Harinas y salvados.—Muy flojas están las harinas, ya que en los mercados en que se compran baratos los trigos se pueden dar ventajas en los precios de aquéllas. De todos modos, es esta mala época de venta.

Los subproductos, todos muy flojos. Parece iniciarse alguna demanda, ante la baratura que señalan en sus respectivas cotizaciones.

**LERIDA**  
Trigos.—Continúa el mercado de trigos sometido a iguales normas que lo caracterizaban la semana anterior y las anteriores. Y son circunstancias tan poco apropiadas para que el ne-

**RISLER**

**El "MAGO DE LA BELLEZA" Se Ha Hecho Popular En Toda España**



Todas Las Mujeres Que Han Recurrido Al Dr. Kleitzmann Para La Belleza Y Juventud De Su Rostro Son Testigos Del Exito De Los Productos Norteamericanos De Gran Belleza "RISLER"

Cuando el famoso Dr. Kleitzmann, director del "Institute Of Beauty At Woman Service (Instituto de Belle-

za al Servicio de la Mujer) de Nueva Jersey, llegó a España para dar a conocer a todas las mujeres españolas sus maravillosos productos de Gran Belleza "RISLER", ya afirmó como una sentencia: "Afortunada la mujer que una sola vez pruebe las Cremas "RISLER". Su Belleza estará asegurada para toda su vida".

En Norteamérica y principales países del mundo bastó que una mujer probara una sola vez estos productos "RISLER" (Crema de día y Crema de noche), para no dejar de usarlo jamás; así "RISLER" ha conquistado el favor de todas las mujeres del universo.

Usted también, Señora, cuando se convenza de que su cutis necesita ser cuidado para conservar y obtener la belleza y juventud en el rostro tan deseado, usará la famosa CREMA "RISLER" DE NOCHE, para curar los defectos de su piel y la CREMA "RISLER" DE DIA para embellecerla.

**NO GASTE DINERO EN BALDE**

Pida muestras gratis y una receta que le hará para usted sola el Dr. Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color de cabello, etc. Dirijirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 46. Ancha, 24, BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris London. «RISLER» Publicity N.º 818

gocio triguero tenga una variación, que seguramente habrá necesidad de repetir durante una temporada la misma nota informativa, a menos que unas circunstancias, por ahora no previstas, le hagan variar repentinamente de rumbo.

Siguen los compradores haciendo adquisiciones, pero eligiendo las clases y desechando las más, por estar averiadas o presentar deficiencias en cuanto a calidad se refiere. Prefieren pagar precios altos por trigos sanos que al precio de tasa los que presentan alguna deficiencia.

Los trigos corrientes del país siguen cotizándose de 46 a 48 pesetas los 100 kilos. Los trigos de fuerza de Aragón se cotizan de 54 a 55 pesetas por igual peso, sin que apenas se verifiquen transacciones.

Harinas.—El mercado harinero sigue con normalidad la marcha que inició al comienzo de la campaña actual. Se coloca la producción con atender las necesidades del consumo y algún que otro vagón para la exportación a otras plazas. Esto es todo el movimiento del negocio.

En cuanto a precios siguen los mismos anteriores, que son: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, entrefuertes, a 70; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—El mercado de estos residuos de fabricación camina de mal en peor. Parecía que con el tiempo fresco se iba a animar el negocio y la salida de estos subproductos de fabricación sería una cuestión ventilada, pero no es así.

Cuesta trabajo colocar la producción, y como es natural, los precios lo único que hacen, hasta con dificultad, es sostenerse.

Se cotizan: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 6 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Aceites.—El mercado aceitero todavía no ha tomado fuerza, y sus movimientos se limitan a una serie de operaciones de tanteo. Se han lanzado al mercado unas cuantas muestras en esta semana de aceites nuevos, pero da la casualidad que los nuevos caldos, debido a la aceituna de este año, son poco frutados y como los primeros aceites se desean muy frutados para refrescar los viejos resulta que no tienen aceptación estas calidades poco frutadas.

Se han pagado precios de 195 a 200 pesetas los 100 kilos, por aceites nuevos selectos de menos de un grado de acidez. Esta es la situación actual del negocio, cuya perspectiva es de baja en las cotizaciones.

Impresión agrícola.—La situación agrícola gira alrededor del período de lluvias constantes que se vienen sucediendo toda la semana. Las tierras tienen demasiada sazón, y un exceso de humedad que algunos labradores perspicaces caracterizan de mala circunstancia, porque el tiempo abonanzado y casi impropio de la época actual hará que las plantas germinen excesivamente para tener que soporitar luego fuertes heladas a destiempo.

La recolección de aceitunas se lleva a cabo con lentitud, debido a las lluvias que hacen imposible tal faena agrícola.—GIMENO GEA.

**LA VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy.—Dominica IV de Adviento. Nuestra Señora de la Esperanza (llamada de la O), San Rufo, Zósimo y Simplicio, mártires; Graciano, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza en el Pilar (capilla de Santiago).

En la iglesia del Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de Nuestra Señora de Lourdes.

En San Pablo, las Hermanas de número de la V. O. T. del Carmen tienen misa y comunión general, a las ocho.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión para la V. O. T. de San Francisco de Asís, y por la tarde, a las cuatro y media, cultos con plática.

En San Felipe y Santiago la Cofradía de la Minerva celebra sus cultos a Jesús Sacramentado con misa de comunión a las ocho y por la tarde, vísperas, rosario, sermón, procesión claustral y reserva, a las cuatro y media.

En San Cayetano continúa la segunda novena a la Inmaculada, con misa a las diez y media y función solemne, a las cuatro y media de la tarde, con sermón por el R. P. Elizaguirre, organizados estos cultos por la Congregación Mariana del Escapulario Azul.

En Santa Rosa la Asociación de la Sagrada Familia, en unión de la V. O. T. de Santo Domingo, celebra sus cultos mensuales por la mañana y por la tarde.

En Santa Engracia la Hermandad de los Innumerables Mártires de Zaragoza celebra misa de comunión general, a las ocho, y por la tarde, a las cuatro y media, rosario, plática e himno de los Mártires. Todo en la Cripta de dicha iglesia.

En Santa Catalina, a las ocho y media, misa de comunión general para los congregantes de San Luis Gonzaga.

En Santa María Magdalena los Amiguitos del Santísimo Sacramento celebran sus cultos mañana y tarde. En la iglesia de Jesús Reparador

(Sancho y Gil) celebra la Adoración Reparadora en honor de Nuestra Señora de la Esperanza los cultos siguientes: A las ocho, misa de comunión general; a las diez y media, misa solemne, cantada, y por la tarde, a las cuatro y media, rosario, cánticos, sermón por el R. P. Cayuela y bendición solemne.

En los Padres Carmelitas se celebran, por la tarde, a las cuatro, los cultos de la Archicofradía del Niño Jesús de Praga, con procesión por dentro del convento.

En San Carlos, a las cinco de la tarde, los cultos del último domingo de los siete en honor de San José, con sermón por uno de los señores directores.

En San Il los cultos de la Hermandad de la Oración Mental, a las cuatro de la tarde.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Madres Escolapias.

Mañana, en la misma iglesia.

**PUBLICACION DE LA SANTA BULA**

Hoy, a las diez de la mañana, en el Santísimo Templo Metropolitano del Pilar, se hará la publicación de la Santa Bula.

A esa hora habrá claustro y procesión, misa solemne y sermón de la Bula, que predicará el doctor don Leopoldo Bayo, canónigo.

Tengan presente los fieles que las bulas del año caducan al mes que sean publicadas las nuevas.

**LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.**

**PARA LA ROPA USAD JABON "CARNICER" y LEJIA "LA PERLA"**

De venta en todos los establecimientos

**LA VIDA JUDICIAL**

**LA ELEVACION DE UNAS TARIFAS**

La Electra Marcial, empresaria de las centrales eléctricas de Calatayud, solicitó del Ayuntamiento de dicha ciudad, en abril de 1929, autorización para elevar unas tarifas de suministro de fluido eléctrico para abonados.

Y en sesión del 11 de noviembre de dicho año la corporación municipal denegó la autorización solicitada, si bien concedió el derecho a percibir un mínimo mensual en el consumo de contadores y otras ventajas.

No debió haber unanimidad entre los abonados para su aceptación y alguien no dió validez a tal acuerdo, a los efectos de que sirviera de arranque para la conclusión de un nuevo contrato de suministro.

Y varios vecinos de la ciudad solicitaron del Ayuntamiento al siguiente día que se dejase sin efecto dicho acuerdo por no ser de la competencia de la Comisión modificar dichas tarifas.

El Ayuntamiento, en sesión del 21 de enero del año último, acordó declarar inexistente, legalmente y no ejecutivo, el acuerdo adoptado por la Comisión.

Y este fué el acuerdo recurrido, previa la reposición entablada, y que fué objeto de la vista de ayer ante el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo, reunido bajo la presidencia del señor Azaña.

Se discutió por los abogados señor Maynar, que llevó la voz del recurrente, y el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, la virtualidad de ese acuerdo de la comisión permanente en materia que pudo o no ser de su competencia y si hubo o no hubo extralimitación de funciones por parte de ésta.

Y las facultades del pleno para dejar o no subsistentes los acuerdos de la Comisión permanente, dejando a salvo el derecho de terceros.

**LAS BRAVIAS**

Si el público no hubiese estado ayer contenido por el respeto que

se debe al lugar donde se administra justicia hubiese disfrutado de una sesión regocijante que habría colmado a los más exigentes. Aun así y todo fué difícil y trabajoso contener las expansiones de los concurrentes al juicio.

La cosa realmente no era para menos, porque se trataba de una cuestión habida entre dos mujeres en el pueblo de Lumpiaque, por motivos de competencia comercial para la venta de pan.

La procesada, mujer entrada ya en años, quiso explicar sin duda su historia y vida desde que se hizo el primer pan en el mundo, y fueron inútiles las conminaciones que del banco del fiscal y desde la mesa presidencial se le hacían para que concretase.

La mujer, en lugar de ir al grano, se iba por la harina y todo era pedir "moratorias" para llegar al punto culminante que interesaba, por ser el ocasional del juicio.

Y tantas veces como el abogado fiscal sustituto, señor Lope Ondé, pretendía atajarla, la mujer se revolvía y pedía paciencia para escucharla, porque ella sin duda llevaba un disco que tenía que soltarlo.

Lo soltó por fin, porque fué inútil todo, y nos hizo la historia de la competencia que sostenía en ese pueblo con la que luego resultó lesionada, moviéndose a todo esto por la Sala para explicar hasta los más nimios detalles.

Cuando le tocó la vez a la lesionada se repitió la escena, porque la mujer no quiso ser menos, y aunque con mayor prudencia, pero con iguales bríos, expresó cómo había sido herida en la cabeza y un brazo, de cuyas lesiones curó a los cuarenta días.

Total, que esas dos mujeres tuvieron una cuestión el día 20 de noviembre del año último, en plena calle, durante la que se pusieron como no digan dueñas, hasta que una, la más joven por cierto, cayó rendida y herida a los pies de su agresora, que suponemos cantarían encima la "tarara", como el gallo vencedor.

El fiscal acusó a la procesada de autora de un delito de lesiones graves, y solicitó se le impusiese la pena de un año y día de prisión menor.

Al abogado señor Auger, tanto su defendida como la lesionada y demás mujeres que depusieron como testigos, le dieron elementos para solicitar la absolución de la vencedora.

**LOS MENDIGOS**

De nuevo compareció ayer otro mendigo, acusado de delito de atentado contra los guardias que intentaron retirarlo el 18 de mayo último de la calle de Cerdán, por donde imploraba la caridad pública.

De tal forma se condujo el mendigo que fué preciso reducirlo en un carro, y que intervinieran hasta nueve guardias en su detención, haciendo a uno de ellos de un mordisco, pues quiso probar, sin duda, el gusto de la carne de guardia.

Una cosa así como el Cid Campeador, del que se sigue hablando todavía por sus luchas en Zamora con tantos y cuantos hombres, claro está que salvando las convenientes distancias.

El abogado fiscal, señor Díaz Merry, acusó al mendigo irascible de autor de un delito de atentado, para el que pidió la pena de tres años, ocho meses y cuatro días de prisión.

El señor Maynar sentó los hechos en el delito de resistencia, para aliviarlo hasta la pena de dos meses y un día de arresto y 125 pesetas de multa.

Pero ¡caray! qué resistencia más resistente.

ENE

**GUIA MEDICA**

**FARMACIAS de GUARDIA en la pre en e semana**

LAMARCA.—Avda. Madrid, 145.  
ARPAL.—Camino San José, 21.  
CASAÑA.—Coso, número 135.

GRACIA LATORRE, Alfonso, 20.  
JORDAN.—Cerdán, número 65.  
LORENTE.—Fuenclara, núm. 2.  
SANCHEZ BAJO.—H. Cortés, 9.

BOSQUED.—Independencia, 16.  
VDA. DE ROJAS.—Juslibol, 2.  
ANOS.—San Pedro Nolasco, 1.

**CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 - Teléfono 39-15**

**GARGANTA, NARIZ Y O.DO**

**Dr. ALONSO LEJ**  
Profesor de la Facultad de Medicina

ALFONSO I, número 21, principal (Entrada: Torre Nueva, 44)

**Dr. JOSE DUERTO**

Consulta: de 12 a 2 y de 5 a 7  
CALLE DEL COSO, núm. 95

**ANALISIS CLINICOS**

Dr de J. Rocasoriano furmo  
Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes  
Consulta: de 3 a 6

PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado  
Teléfono 43-48

**Reumatismo-Obesidad**

**Instituto Antirreumático**  
Zurita, 11.- Teléfono 50-25

**MEDICINA INTERNA**

**RUIZ MOSSO**

Medicina general  
CALLE DE COSTA, NUMERO 14  
Consulta: de 3 a 5

**ENFERMEDADES DE LA MUJER**

**C. SORIANO PEREZ**  
Partos — Rayos X — Diatermia  
Electricidad médica y sol de altura  
Consulta: de 6 a 9  
CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

**CORAZON, PULMONES, RAYOS X**

**Dr. LOPEZ BUERA**

Consulta: de 12 a 1 y 4 a 6  
CALLE DEL COSO, número 47

**ODONTOLOGOS**

**Dr. MUNDI**  
Médico dentista  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7  
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

**PIEL Y VIAS URINARIAS**

**Dr. LAMBAN FALCON**

Especialidad de la piel  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
COSO, 132 duplicado

**CLINICA MURO**

Sifilis - Venéreo-Matriz - Impotencia  
Consulta: de 11 a 2 y de 6 a 9  
MARTIRES, 16, pral. — Teléf. 17-87

**NIÑOS**

**DOCTOR PEREZ ALBERT**

Enfermedades de los niños  
Rayos X  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

**Enfermedades de los ojos**

**DR. G. PEREZ ALBERT**

OCULISTA  
ALFONSO, 28, pral.  
de 11 a 1 y 3 a 5

Mañana, lunes, estreno

**LOS QUE DANZAN**

Producción Warner Bros, hablada en español por María Alba, Antonio Moreno, A'varez Rubio y Martín Garralaga

**LA VIDA MUNICIPAL**

**UNA MEDALLA CONMEMORATIVA**  
El alcalde, señor Pérez Lizano, y don Mariano Pano, presidente de la Academia de Bellas Artes, celebraron ayer tarde una entrevista para tratar de la creación de una medalla conmemorativa de la inauguración del Caminreal.

Se acordó abrir un concurso de bocetos con arreglo a las bases que se redacten oportunamente.

**LAS JORNADAS PEDAGOGICAS**

El presidente de la Asociación del Magisterio estuvo ayer en la Alcaldía para enterar al alcalde de algunos extremos relacionados con las Jornadas Pedagógicas que hoy se inician.

**INTERESES DE LOS BARRIOS**

El alcalde del barrio de La Cartuja gestionó ayer con el señor Pérez Lizano la realización de varias mejoras interesadas por aquel vecindario.

**DEL GOBIERNO CIVIL**

**LAS JUNTAS DE TRIGOS Y ESPECTACULOS**

Conversó anoche, según costumbre, el gobernador civil con los periodistas.

Les manifestó que había tenido un día de gran ajeteo.

Presidió por la tarde, primeramente, la Junta provincial de Trigos, en la que fueron adoptadas algunas disposiciones.

Luego la de Espectáculos, tomando acuerdos sobre Cinemas en la capital y diversos pueblos de la provincia.

Dijo el señor Andrés que en la próxima semana se proponía reunir, para conocerlas y quedar enterado de los asuntos pendientes, a otras varias Comisiones.

**VISITAS DE AUTORIDADES**

Ayer visitaron al gobernador civil el presidente de la Audiencia, don Gregorio Azaña, y el rector de la Universidad, señor Savirón.

**Anuncios económicos**

**HUESPEDES**

**VIAJEROS**, para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**VARIOS**

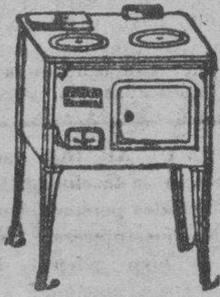
**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

**MANUEL ESPINOSA**. Último domicilio, Parra, 12 y 14. Interesa se persone en Alfonso I, 2, primero. Ruégase familiares y amigos faciliten paradero.

**CORRESPONDENCIA**

**MI VIDA**: Necesito una pequeña explicación tuya. Sólo podrán ser tres minutos, pero es precisa. Te quiero siempre, F. Ch.

**GRATIS**



remito catálogo de cocinas para carbón, laña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

**FRANCISCO ERRAZU**  
FABRICA DE FUMISTERIA

**MAYOR, 61** (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales.

**ORTOPEDIA PRESERVATIVOS**

Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

**NO CULPE AL TABACO!**

Es sabido que el papel influye poderosamente en el sabor de un cigarrillo. Adquiera papel de fumar **ARROZ**

*Smoking* que equivale a comprar la mayor satisfacción posible para el fumador.

**ITALIA**

Flotas reunidas: Cosulich - Lloyd Sabaud Navigation Generale

**BARCELONA-BUENOS AIRES**

**DUILIO**  
6 ENERO 1933 DE BARCELONA  
**CONTE BIANCAMANO**  
20 ENERO 1933 DE BARCELONA  
Médico, cocineros y personal español.  
Escala: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

**BARCELONA -- VALPARAISO**  
(VIA PANAMA)

**VIRGILIO**  
23 ENERO 1933 DE BARCELONA  
Escala: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

**GIBRALTAR -- NEW-YORK**

**AUGUSTUS**  
1 ENERO 1933 DE GIBRALTAR  
**CONTE DI SAVOIA**  
6 ENERO 1933 DE GIBRALTAR  
**SATURNIA**  
10 ENERO 1933 DE GIBRALTAR

Líneas gran lujo, Egipto, Extremo Oriente y Manila (Via Hong-Kong)

Salida en los supertrasatlánticos del "LLOYD TRIESTINO"

**CONTE ROSSO VICTORIA CONTE VERDE**

"ITALIA" (Flotas reunidas)  
BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 -- MADRID: Alcalá, 45  
Agente en Zaragoza: FRANCISCO LLAMAS - Plaza Sas, núm. 5 (Zaragoza, "La Voz", 18-12-32)

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

**Chocolates ORUS**

Seguimos cotizando, como siempre, tres clases de chocolate: para personas acomodadas, para las de gusto delicado y para familias que dentro de su buena calidad les proporcionamos economía, y con ello el contento a todos.

La Casa JOAQUIN ORUS, que hace 45 años fundó esta acreditada industria, se siente orgullosa por ser la Casa de más producción y venta de Aragón.

Nadie nos compite en calidad; nuestras preparaciones y elaboración se hacen a la vista del público y garantizamos lo que ofrecemos.

Se hacen tareas a gusto del cliente, siendo éstas desde diez kilos en adelante; a mayoristas y almacenistas al por mayor, ofrecemos ventajas siempre que los pedidos sean de MIL KILOS en adelante.

DIRECCION, FABRICA y OFICINAS  
**Calle Pamplona, 1. ZARAGOZA**

**HERNIADOS**

Cúrense como estos señores

**PINEDA**, 15 noviembre de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 38, Barcelona. — Muy señor mío: Tiene la presente por objeto darle las más expresivas gracias por la curación de las hernias que sufría y que he alcanzado siguiendo su acreditado Método, no teniendo ya necesidad de llevar bragueros. Por lo cual le autorizo a publicar mi testimonio de curación, alegrándome si con ello puedo servir a algunos herniados. Quedo de usted muy agradecido y s. s., JOAQUIN MARESMÁ, Géneros de punto, PINEDA (Barcelona).

**IBIZA**, 22 noviembre 1932. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. — Muy señor mío: Curado ya de la hernia que sufría, y como prueba evidente de ello, declaro que hace más de un año que no llevo ningún aparato. Le autorizo a publicar tan feliz resultado que debo al excelente Método C. A. BOER. De usted agradecido amigo y s. s., QUININO CERON, subalerno de la Estafeta de IBIZA (Balears).

**ARANCON**, 26 septiembre de 1932. Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Barcelona. — Muy señor mío: Hacia once años que venía padeciendo de una hernia muy desarrollada y usando toda clase de bragueros no pude conseguir ningún alivio, pero gracias al Método y Aparatos C. A. BOER me encuentro curado, estando por consiguiente muy satisfecho de tan excelente resultado. Por lo que le autorizo la publicación de esta carta, quedando siempre muy agradecido s. s., INOCENTE HERNANDEZ, en ARANCON (Soria).

**HERNIADO**: Su caso no puede ser más grave que el que acaba de leer; no vacile más y cuide su HERNIA como debe. Visite al eminente ortopédico en:

Tudela, domingo 18 diciembre, Hotel Unión.  
ZARAGOZA, lunes 19 diciembre, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

C. A. BOER, Especialista Herniario de Paris, Pelayo, 38, BARCELONA.

**EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS  
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos  
ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA  
Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 45-51—Zaragoza

**Anis INFERNAL**  
el peor del mundo

**REGENERADOR DE LA VISTA**

**USO EXTERNO**

**CORTOS DE VISTA**  
VISTA CANSADA, CORTOS DE VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienas, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ Y VDA. DE M. JORDAN



**COMPOSICION:**  
Azúcar leche b, cinco cgr.; extrac. regaliz, cinco centgrs.; extrac. diacodio, tres miligrs.; extrac. medula vaca, tres miligrs.; Gomenol, cinco miligrs.; Azúcar mento-anisado, cantidad suficiente para una pastilla.



# PASTILLAS ASPAIME

**Curan radicalmente la TOS porque combaten sus causas: Catarros, Ronqueras, Anginas, Laringitis, Bronquitis, Tuberculosis pulmonar, Asma y todas las afecciones en general de la Garganta, Bronquios y Pulmones**

Las **PASTILLAS ASPAIME** superan a todas las conocidas por su composición que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias que son causa de **TOS** o sofocación.

**Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos**

**Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes**

**Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir substituciones interesadas, de escasos o nulos resultados**

Las **PASTILLAS ASPAIME** se venden a **UNA PESETA CAJA**, en las principales farmacias y droguerías, entregándose, al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo

## Especialidad Farmacéutica del Laboratorio Sokatarg

**Oficinas: Calle del Ter, 16. - Teléfono 50791. - Barcelona**

**NOTA IMPORTANTISIMA.** -- Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las **PASTILLAS ASPAIME**, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.



AGENCIA ROLDÓS

# ¿MIEDO AL FRIO?

De ninguna manera. Mientras en Zaragoza exista una Casa como LA ESTRELLA DORADA, donde por poco dinero puede uno proveerse de géneros de ABRIGO y en especial de **MANTAS DE LANA NADIE** en Zaragoza le iguala a cantidad, a surtido, ni a **PRECIOS BARATOS**

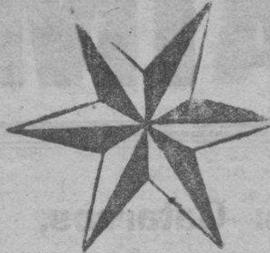
- Por 3'50 ptas., una MANTA lana, camera.
- Por 5'00 " una MANTA lana, grande.
- Por 6'50 " una MANTA lana, matrimonio.
- Por 5'90 " una MANTA lana fina, camera.
- Por 7'50 " una MANTA lana fina, camera.
- Por 11'00 " una MANTA lana fina, matrimonio
- Por 24'50 " una MANTA lana lisa, dos caras, que vale 40 pesetas, en caja.
- Por 17'50 " una MANTA lana fantasía, matrimonio, en caja.

**NO COMPREN MANTAS DE LANA** sin antes ver las de LA ESTRELLA DORADA Imponente surtido en

**Gamuzas para abrigos** a precios de regalo.

**MANTONES DE ABRIGO** baratísimos **COLCHONES y COLCHAS** casi de balde

No dejen de visitar LA ESTRELLA DORADA



LA ESTRELLA DORADA es casa seria y muy formal

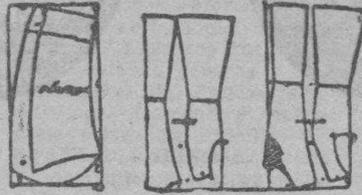
**A. BAYLE ABBAD**  
D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

# ACADEMIA

Central de Corte y Confección  
Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.<sup>a</sup> Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DÉBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente **Apetito, Vigor y Fuerza** con el **Vino Ona del doctor Aristegui.**



ASMAICOS: Usaréis de sufrir con moderna especialidad **ASMONE-BRUMONA**, muy superior a lo hasta hoy empleado **Farmacia RIOS.**

No estamos sometidos a ninguna bandería política ni a ningún interés de partido. Opinamos libremente y así, con esta independencia, acaso un poco arisca, pero absolutamente sincera, podemos juzgar cuantos hechos se producen en la vida del país.



# LA CASA DE LOS MONDONGOS

Famosa en Aragón por sus productos para matacias. Especies puras de la mejor procedencia; se reciben en rama, molturándolas días antes de servirlos; esto hace que conserven toda su pureza hasta el momento de su consumo. — Sólo en **CASA EMBID**. Arroces Bombas seleccionados, a precios sin competencia posible.

Esta Casa recibe el verdadero Pimentón Choricero Riojano, rigurosamente puro.

Una especialidad: Arroz Bomba "Calasparras", de Hellín. Artículo recomendado: Avellana Tostada, gorda, 3'50 kilogramo.

**CASA EMBID** Calle del Pilar, número 17  
Teléfono 2.713.

SOLICITE UN CATALOGO

# ACEITES BAJO ARAGON

FINOS:

1'70 litro y 2 pesetas extra  
Servicio a domicilio desde 5 litros  
Jabones pinta azul y castaña desde 0'90 el kilo pesado, más otras calidades.

DESPACHOS:

Méndez Núñez (frente calle Ossau), 25  
Coso, 131 (frente a Espartero)  
Checa (Venecia-Torrero), núm. 50



# Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es **"AUDICUR"**. Pruebe tan sólo **Un frasco** para convencerse del **EXITO**

De venta en Zaragoza:

Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

# El Canal Imperial de Aragón

SU HISTORIA  
SU VALOR AGRONÓMICO  
SU ADMINISTRACION ACTUAL

— 13 —

los socios de Badín y Pignatelli y mástardé todos los directores hasta don Juan Alcorisa, 1839-40, por estas tres razones: 1.ª Que no siendo igualmente fértiles todas las tierras, era inicu hacer pagar a todas la misma cantidad por una misma unidad de extensión; sin que esta iniquidad la remediara una clasificación de tierras, que más que de concordia serviría de discordia. 2.ª Que no todos los años eran igualmente abundantes, y que el factor agua debía considerarse como partícipe en la producción, y así debía percibir más en los años de gran cosecha y menos en los pobres, exactamente como el factor tierra, cuyos dueños cobraban en especie y un tanto proporcional de lo producido, y el factor trabajo o del cultivador; y 3.ª Que era preciso evitar que el labrador, propietario o colono, se acostumbra a ver en el canon del agua un impuesto más, sino que había que hacerle ver que era participación en el producto de un factor indispensable de la cosecha.

La mala administración permitió que se introdujeran muchos vicios y

corruptelas en el percibo de las rentas, y contra estos abusos fué Pignatelli con la energía en él característica.

En cuanto a los derechos del Canal se atuvo a la Real Cédula de concesión a Badín; su norma de conducta fué obtener de la obra los recursos necesarios para su administración y conservación, pero sin suscitar odiosidades contra ella por exceso de exacciones: "siempre he tenido muy presente lo mucho que importa no dar mala opinión del proyecto, procurando que por parte de éste se excusasen aquellas escrupulosidades que sólo conducen a hacerle odioso por el interés de poca consideración", decía en 27 de enero de 1784.

Se adivina a través de la correspondencia entre Floridablanca y el protector del Canal, que al primero le daba cierto miedo la rigidez implacable con que el segundo aplicaba las ordenanzas de Policía y Administración; Floridablanca, engolfado en asuntos de mucha mayor cuantía, veía los referentes al Canal muy pequeños y además desde lejos; para él no podía ser conflicto el que las "dulces" entraran en las huertas, o los carros hicieran camino de los cajeros, o que tal convento o tal noble se negaran a pagar el diezmo, o que tal término rechazara el riego; mas para Pignatelli estos eran problemas graves y trascendentales, porque de cejar o no cejar él, dependía que las gentes se acostumbraran a respetar el Canal o a no repararlo y a que la obra fuese duradera o efímera.

Pignatelli no quiso nunca que el Canal fuese finca o empresa de renta, sino de servicio público, pero puso empeño en que se bastara a sí

mismo para su conservación y mejora, no para su continuación; él sabía que la riqueza no había de verla él, porque había de crearse en el futuro. "Los productos de la navegación—decía a Floridablanca—no son los que han de ser, y tampoco los del riego, porque los innumerables olivos plantados, los infinitos que se plantarán, con viñas y otros árboles, así como se va aumentando el cultivo de las tierras que ya tienen asegurado el riego, hasta ahora nada producen y en pasar unos cuantos años su rendimiento será de mucha consideración".

Como nadie podía prever que la navegación fluvial fuese anulada por un medio más rápido, los ferrocarriles, menos aún los automóviles, nadie podía prever la transformación de los cultivos. En este tiempo los de huerta o regadío consistían en trigo, cebada, centeno, avena, olivos y vides; en regadío seguía el sistema de año y vez como en los secanos, por la dificultad de procurarse abonos; la cosecha de legumbres era muy escasa, en algunos pueblos desconocida; la patata no se había introducido aún; los cultivos de verano consistían en judías, garbanzos, habas, guijas, paja, y llamaban a todo esto los verdes, porque casi todas las plantaciones eran para consumir los frutos en verde, antes de su completa sazón.

En todos los pueblos regados antes por la acequia imperial siguió el régimen de ésta; en los que no habían regado con el agua de aquella, sino con acequias derivadas del Jalón, si pedían agua al Canal para suplir las deficiencias de las suyas, por la primera regadura y cañiz de tierra se les hacía pagar ocho reales de plata de a dieciséis cuartos cada real (cuatro

pesetas) y cuatro reales (dos pesetas) por cada una de las sucesivas.

En los primeros años de dar riego el Canal a los pueblos superiores a Gallur, por el escaso valor de las cosechas de verdes, no pagaban los labradores por ellos; pero asegurado el riego y convertidas esas plantas en cosecha principal, se vió la necesidad de cobrarlas, pues sustituían unos frutos por otros. Pignatelli propuso que continuara tal cosecha exenta, a fin de que los labradores se acostumbrasen a tal cultivo; el Gobierno dispuso que aquel año y los dos siguientes continuara aquel régimen, pero en lo sucesivo fuesen considerados como semillas y granos.

El Canal se bastó a sí mismo inmediatamente para su administración y conservación, gracias a la energía del protector, que aplicó las ordenanzas implacable y rigidamente, no consintiendo que nadie, por privilegiado que fuese, las violase sin castigo.

A causa de esta energía, de sus genialidades, como llamaban sus actos, cuando no se avenían al ambiente de inmoralidad, sufrió en su fama; todos los intereses ilegítimos lastimados por él, todos los que abusaban de sus preeminencias, privilegios o derechos o de los cargos que desempeñaban en los términos regados con acequias procedentes de otras aguas de las del Canal, se confabularon contra él, y como, por otra parte, el pueblo ha unido el nombre de Pignatelli a su obra y no recuerda otro protector que él, le atribuye lo que hizo y lo que no hizo, mucho bueno y bastante malo, fundado en las calumnias de sus contemporáneos y en la conducta de sus sucesores.

Los que más propagaron la fama

de Pignatelli como déspota y avaro, como más amigo de su obra que del derecho constituido, fueron los exentos de contribuciones e impuestos, los nobles y los grandes propietarios, que manejaban las aguas de otros riegos a su antojo y en su provecho, y a los cuales Pignatelli obligó a pagar y a obrar en justicia.

Los procuradores de los términos de las Adulas, Miralbueno y Romareda le dieron infinitos e intensos disgustos y le acusaron de muchas y muy feas cosas; él no lo ignoró ni se defendió, limitándose a escribir a Floridablanca en 4 de octubre de 1785: "Confieso a V. E. que me es muy sensible el oír las voces y expresiones con que intentan los procuradores hacerme odioso y más despreciable al público."

Precisamente la característica de la administración que Pignatelli impuso al Canal fué la austeridad; uno de sus colaboradores, que luego fué director, don Francisco Xavier Larripa, escribió una memoria juzgando la gestión del conde de Sástago, sucesor inmediato de Pignatelli, y la acusación principal y casi única, por lo menos la única fundada, es la de haberse apartado de las normas de austeridad administrativa y honorabilidad personal que caracterizaron la gestión anterior, la de Pignatelli. Este se propuso crear costumbres nuevas buenas y desterrar las antiguas malas, y usó para esto los procedimientos más expeditivos, que eran los únicos eficaces, a sabiendas de que excitaban odios y rencores, que no se detendrían ante la calumnia.

He aquí un caso bien expresivo: la administración de la antigua acequia

(Continuad)

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 501'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

EN JACA se arriendan pisos de todas clases. Informes, Sindicato Inicialiva, Jaca.

**ALQUILO** piso, todo confort, baño, ascensor, calefacción, galería cubierta y descubierta, sol permanente. Colón, 4, portería, informarán.

**SE ARRIENDA** bonita habitación, con sol espléndido y una tienda en Cervantes, 4. Razón, portería.

**ARRIENDO** edificio propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP.. A. de Salvador, en Castañón de Monegros.

EN CASABLANCA, 202, arriéndase vaquería; luz eléctrica. Detalles, Ramón y Cajal, 75, C., principal izquierda.

## ENSEÑANZAS

**NUEVA ACADEMIA** de chófers "Aragón". Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55. Garage.

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Benigno Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**ESTUDIE** una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico, Apartado 105, Sevilla.

**MECANOGRAFIA**, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

**CONVOCADAS OPOSICIONES** a la Compañía Arrendataria de Tabacos. Instancias hasta 31 diciembre. Exámenes en febrero. Preparación sencilla. Detalles e información en ACADEMIA KUHNEL Mártires, núm. 1, principal.

## VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería Miguel Ferrando. VENTA permanente de vendedoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas de trifugas (elevación de aguas) motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos taqueras, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres Anel Tomás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torero).

**CANADEROS:** Ofrezco hierbas para 200 cabezas, monte y huerta, buena majada. Razón, torre Perico Balas, Gallur.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tubos. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

**VENDO** escopeta fuego central los caños con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulseras y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicenta Pérez Boggiero, 21 y 23.

**VENDO** zafros, mostradores, estanterías y toda clase de muebles en liquidación, por desalojar urgente local. Audiencia, 6, junto a La Restauradora Muebles.

**BASCULAS** y las de todas clases, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo. 2. Teléfono

**EN JARQUE DE MONCAYO**, a 15 kilómetros de Morés, se arrienda un molino harinero. Verlo y tratar en el mismo pueblo Francisco García, y en el Coso, 84, piso segundo, de tres a cinco de la tarde.

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

**MONTE.** Se vende a plazos, de 250 hectáreas de labrantío y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

**SE VENDE** comedor, gramola, nevera y lavabo. Para ver y tratar, Madre Sacramento, 22, principal derecha.

**EL NUMERO 1**, plaza San Felipe, 1. Aviso. Los vales entregados para canjear por participaciones de lotería se admiten hasta el martes, día 20. Pasada esta fecha quedan anulados.

**SE VENDEN** carro de a par y galera grande, seminuevos. Paseo del Ebro, 40.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

## BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

### OFERTAS

**SUELDOS 300-600** pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencillísimos) o representando incubadoras, accesorios, material agrícola. Solicito representantes. Apartado 618, Madrid.

**MUCHACHA**, sabiendo de cocina y con buenos informes, se necesita. Manifestación, 69, tercero.

**SE NECESITA** un viajante de 25 a 30 años, experto en el comercio, que conozca Navarra y Rioja, para viaje inmediato. Inútil presentarse sin buenos informes. Conociendo ramo de aceites y jabones. Presentarse, Coso, 131, de cuatro a cinco tarde.

**OFICIALES** y costureras de guantes se necesitan. Razón, Méndez Núñez, 14, principal.

**SE NECESITAN** volquetes para transporte de grava. Informarán, calle Rioja, 15, segundo (Delicias).

### DEMANDAS

**NO COMPRE** calzado sin antes visitar Calzados "Plus Ultra", los mejores y más baratos. Coso, 129. Zaragoza.

**SE OFRECE** joven, de 19 años, de oficio escultor; desea colocación al oficio, cobrador, mozo de almacén o cosa análoga. Razón, Ciprés, número 4, tercero derecha.

**SE OFRECE** joven para mantener y reparar ropa, para por las tardes, con muy buenos informes. Razón, Contamina, núms. 8 y 10. Ebanistería.

**PARA ORDENANZA**, cobrador, mozo almacén o cargo análogo, se ofrece persona de gran confianza. Informes, en Administración de "El Noticiero".

**OFRECESE** meritorio, 17 años, conociendo algo mecanografía; trabajaría despacho o cosa análoga; bastante tiempo práctica en secretaría Ayuntamiento; pocas pretensiones. Igual pueblo o capital. Razón, escribir a Mariano Salvador, Mayor, núm. 8, La Puebla de Híjar (Teruel). Para informes, al secretario del Ayuntamiento.

**OFRECESE** joven de 17 años para ayudante de oficina, cobrador de autobuses, para estar al frente de fincas rústicas o para alguna cosa análoga. Pocas pretensiones. Trabajaría en cualquier parte de España. Dirigirse a Plaza de la República, 11, Daroca. Bernardino García.

**SE OFRECE** joven ayudante de fragua o para lo que salga dentro del oficio. Buenos antecedentes. Dirigirse a Manuel Monje. Calle de Santa Cecilia, número 5 (parcelas de Comín).

**SE OFRECE** joven para ultramarinos, mozo almacén o cosa análoga. Informes mejorables. Dirigirse H. Ibáñez. Fin, número 3.

**SE OFRECEN** madre e hija para portería, con buenos informes. Razón, paseo Independencia, 8, entresuelo.

**JOVEN** 25 años, activo, trabajador, se ofrece para viajante conociendo ruta Norte; buenas referencias; o también cargo análogo. Razón, San Pablo, 37, imprenta.

**SEÑORA** desea colocarse con señora sola o para sacar niños de paseo. Avenida Madrid, 35, piso tercero.

**SE OFRECE** señora sola para servir con una señora sola o señor, dentro de la capital o fuera. También se ofrece para cuidar algún enfermo. Darán razón en la calle de las Armas, número 39, patio.

**BUENA** dactilógrafa - taquígrafa desea colocación. Dirigirse a Sección colocaciones. Casa Underwood. Alfonso I, número 27.

**AMA DE CRIA**, de ocho días, abundante leche, 30 años, casada; para criar en su propia casa; con buenas referencias, en Bordalba, pueblo de esta provincia; tratará en casa Bruno García.

**SEÑORA** viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes, acostumbrada a ello. Razón, Armas, 25, tercero.

**SEÑORITAS** se ofrecen para dependientas, sabiendo francés. San Blas, 6, bajo.

**DEPENDIENTE** confitería o ultramarinos, con conocimientos contabilidad y mecanografía, se ofrece; sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, kiosco de periódicos. Paseo de la Independencia.

**SE OFRECE** oficial herrador para dentro o fuera de la capital. Avenida de Madrid, núm. 77, José Callén.

**SE OFRECE** matrimonio sin hijos, para porteros, con buenos informes. Razón, Armas, 65, portería.

**TAPICEROS** y mueblistas. Se ofrece persona competente trabajar casa cortinajes y colchas. Económico. Informes, Cerdán, 20, tercero derecha.

**SE OFRECE** planchadora para hotel o casa particular o para ayudar en las faenas de la casa. Tiene personas que responden de su honradez y aptitudes. Informarán, Coso, 35, portería.

**SE OFRECE** chico 16 años para aprendiz o cosa análoga, con buenos informes. Informarán, calle del Azoque Cerrajería Aragonesa.

**SE OFRECE** mujer para cuidar niños, planchar o como mandadera. Razón, calle de Alfonso, 26, portería.

**JOVEN**, sabiendo reparar, planchar y coser en nuevo desea colocarse por horas o como convenga. Razón, P. Z., Coso, 129, zapatería.

**SE OFRECE** cobrador. Pondrá fianza. Argensola, 10 y 12, cuarto derecha.

**SE VENDE** un carro de tres caballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, paseo de María Agustín, 17 duplicado, y en Agón a don Serafín La Huerta.

**COCHE** 12 HP., 7 plazas, se vende barato. Informes, Cerdán, 10, principal. De doce a una.

**SE VENDE** magnífica yegua de pelo alazán claro, de 7 años, talla 1'58 metros. Muy mansa y a sanidad a todas pruebas de trabajo: labrar, tirar a carro y coche, a trabajo de carga; muy buena montura. Se dará barata. Verla y tratar, José Portillo. Villalengua.

**FABRICA** de muebles. Mesa escritorio, cinco cajones, 50 pesetas; idem, de tres, 43; mesa máquina de escribir, 25; mesillas con piedra, 16; silla, 3'80, y varios más. Paseo María Agustín, 23, interior (junto a Puerta Portillo).

**VENDO** o alquiler vaquería higiénica, con habitación, capaz para veinte vacas. Precio económico y con facilidades pago. Razón, Caspe, 27 (Delicias).

**SE NECESITA** persona que gresar rápidamente en la Guardia civil. Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificados de penales, momento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

**PRENSAS** para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**COCHE** Studebaker, seminuevo, seis cilindros, 22 caballos, conducción interior, cinco asientos o siete si conviene, se vende a toda prueba. Razón, Alfonso, 28, segundo.

**SERRIN** por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gli Berges, 7, Zaragoza.

**ZAFRAS** de 2 a 200 arrobas, bidones para transportar, medidas y demás artículos. Asín y Francia. Rufas, 21.

**MODISTA** se ofrece. Hechura bata, 3 pesetas; vestido, 6; abrigo, 10. Calle Agustín, 13, segundo. (Antigua del Medio).

**COMPRARIAMOS** camión buen uso de 3 a 5 toneladas. Paseo del Ebro, 70. Maderas.

**MATERIALES** en general y sin competencia. Calle Casilla Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

**MUEBLES:** Armarios con luna, color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, 'avabos, sillas, cuadros espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

**ABRIGOS** cuero usados que dan como nuevos tiñendolos en la fábrica de curtidos de B. Abós, Alonso V, número 17. Zaragoza. Teléfono 37-37.

## PERDIDAS

**EXTRAVIADO** perro lobo, atiende "Tin-Tin". Señas: manos con guante blanco; desaparecido primero actual. Se gratificará espléndidamente quien lo presente, igualmente persona indique su paradero. Dirigirse, Paraíso, 10.

**RELOJITO** pulsera perdido de plaza Constitución a Manifestación ruego devuelvan y gratificaré. Alfonso, 23, Palacio Medias.

**QUIEN** haya encontrado dentadura extraviada desde calle Candalija, Alfonso y Manifestación sírvase devolverla a Navarra, 12 (Delicias). Nicolás Quintán. Se gratificará.

**EL QUE HAYA** recogido perla de caza Setter, blanca y negra, sírvase devolverla a Rebolera, 13, fábrica de curtidos.

## FINCAS

**PROPIETARIOS**, facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

**VENDEMOS** 800 metros terreno, 100 pesetas metro; 3.000 ms., con casa, 33.000; casa con solar junto, 12.000; casa nueva, 30.000, se cambiaría por vieja; otra, nueva, 180.000, idem; 340 metros, 28.000. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

**VENDESE**, procedente testamentaria, magnífica parcela camino San José. Inmejorables condiciones precio. Informarán, Alfonso I, núm. 2, primero, de cinco a siete tarde.

**SE VENDE** una casa, 400 metros de terreno, propia y con labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

**SE VENDE** una casa, constando de cuatro pisos, corrales y bodegas. Sitá en el barrio de Venecia. Condiciones excelentes. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**POR AUSENTARME** urge vender parcela, buena y reciente construcción y en muy buenas condiciones de pago. Informes, en la misma, Mártires de Jaca 3 (barrio Colón).

**POR MOTIVOS** salud vendo campo 5 arrobas tierra, cerrado con seto de acacias; tiene gran caseta, abundantes árboles, parras y rosales y diferentes plantas de flores, frente estación de Miraflores. Informarán, Santa Cruz, 24, verdulería.

**SE VENDE** un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas; un macho, de ocho años, un carro de una caballería y todos los útiles de labranza. Razón, José Vallespín, calle Palomar, 44, primero, Zaragoza.

**VENDO** una era de propiedad particular, propia para trillar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sanz Abansés. Juslibol, 134 (Torre Genoveva).

**COMPRARIA** casa poco capital o piso nueva construcción. Escribid a A. C. Administración de este periódico.

## TRASPASOS

**POR NO PODER** atender personalmente traspaso tienda de salvados y comestibles, con géneros. Local y sitio inmejorables. Razón San Blas, 72, pipería.

**SE TRASPASA** ventajosamente carnicería muy aparatada, bien montada, por tener que ausentarse dueño. Informarán, Bar Rojo, plaza Constitución, de dos a cuatro tarde.

**TRASPASO** negocio transporte con camioneta seminueva, buenas condiciones. Informarán, San Pablo, número 14, chichorrería.

**TRASPASO** hermosa tienda, en el mejor punto capital, con gran escaparate, adaptable para lo que convenga. Razón, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos.

Hechuras y frotos de traje, 50 pesetas Trajes a medida. Cortador especializado. Facilidades de pago. Se vuelven abrigos D. Jaime, 45 (Plaza Ariño) - Tienda LA MODERNA

VENDO buenos y baratos árboles frutales de todas clases. Los más tempranos, albaricoqueros, parras mosca-

tel de Roma, almendros, melocotoneros, todo desde 25 pesetas ciento. Dirigirse Paulino Sancho, viveros, Pedrola.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.  
AÑO..... 30'00 \*  
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 20 páginas

DE PITON A PITON

## Efemérides de la plaza de Zaragoza

¡CABALLOS! ¡CABALLOS!

¿Cuándo se daría por vez primera ese grito de "¡caballos! ¡caballos!" del que han sacado tanto partido los antitaurinos?

Los espectadores zaragozanos no sabemos si lo darían ya en el siglo XVIII, pero desde luego pudieron darlo durante la corrida de la tarde —hubo también por la mañana— del 19 de octubre de 1795.

Se lidiaban toros de don Juan Murillo, de Ejea, y para despacharlos, como único espada —¡descubrirse, caballeros!— nada menos que Pedro Romero, el de Ronda.

Si tuviéramos tiempo y espacio, y si estas efemérides no se refirieran sólo a un hecho curioso acaecido en la plaza de toros de Zaragoza, dedicaríamos unas cuantas cuartillas a esta figura cumbre del toreo, uno de los puntales del mismo, para que tuvieran conocimiento cabal de él los aficionados, jóvenes o viejos, poco versados en historia taurómaca. Su maestría, su dominio de todas las suertes, cómo mataba recibiendo, cómo a volapié, la ilusoria competencia que quiso reñirle "Pepe-Illó"... hasta dar en sus tiempos de ancianidad en que reclamó para sí la dirección de la Escuela de Tauromaquia de Sevilla, creada por idea genial del caletre de "el Deseado", todo ello nos llevaría a llenar páginas y páginas, que muchas podrían escribirse, aunque resultasen innecesarias para esta ocasión y lugar.

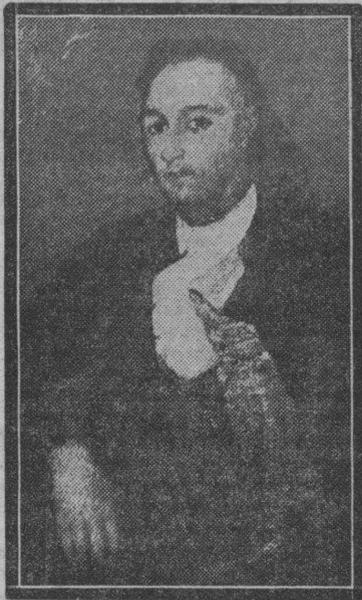
Permitídmeme, sin embargo, que os diga que entre los muchos partidarios romeristas se encontraba nuestro "Don Francisco el de los toros", nuestro Goya inmortal. Su partidismo a favor de Pedro Romero consta en carta que escribió a un amigo, que tenía por ídolo a "Costillares", y en esos cuatro magníficos retratos que pintó de "su torero", uno de los cuales acompaña a estas líneas.

Pues bien, decíamos que Pedro Romero salió de único espada en esas ferias del Pilar de 1795, acompañado de los picadores Manuel Cañete y Sebastián Rueda y de los banderilleros Vicente Estrada, Manuel Rodríguez Nora, Alonso Alarcón y Jerónimo Cándido.

Presidió la corrida el caballero corregidor, y fueron espectadores de la fiesta el capitán general y su esposa. Por el mismo dinero pueden darles un detalle más: el general y la generala fueron aplaudidos al entrar en el palco.

La corrida se torció en el segundo toro. Las reses salían bravas y

hasta aquel momento habían despenado los tres mejores caballos de las cuadras. Los que quedaban eran poco menos que inservibles y los



Pedro Romero.

de la vara larga se negaron rotundamente a montarlos.

La bronca que se armó fué de las de gran tamaño: se suspendió la lidia durante algún tiempo, y a los regidores les pusieron, a los pobres, como hoja de perejil. Ignoramos si al general y a la generala les obligaron a devolver los aplausos del caluroso recibimiento.

Tampoco sabemos cómo se conjuró el conflicto. Pero sí sabemos que la corrida siguió, que los toros salieron muy bravos, y que Pedro Romero no echó por tierra la fama y la categoría.

Como en aquellos tiempos no eran las corridas formales tan formales como ahora, a pesar de torear el mejor espada de entonces, hubo su parte de mojiganga en el espectáculo, con toro embolado, banderillas de fuego para regocijo de los parroquianos, y "dominguillo" o "botargá". ¿Que no sabéis lo que era esto? Pues, sencillamente, un muñeco, hueco, o de construcción ligera, con fuerte peso en los pies, y así el toro no podía derribarle nunca. ¡Y el ingenio público se reía más...!

Pero el que se rió más a gusto en aquella ocasión fué el organizador u organizadores. Se llenó la

plaza y hubo una ganancia de más de seis mil duros.

¡Seis mil duros! Seguros estamos de que a muchos empresarios de ahora, negros por "las circunstancias", se les ha nublado la vista.

DON INDALECIO



ZARAGOZA Y LOS PERIODICOS DE MADRID

Zaragoza tiene mala suerte con la Prensa de Madrid. Es una buena consumidora de periódicos, y, sin embargo, con frecuencia las noticias que de ella publican aparecen equivocadas.

Queridos compañeros de la Prensa de Madrid: Os envío estas líneas para que os fijéis y no presumáis. Los provincianos también nos "columpiamos" alguna vez, pero no tanto como vosotros.

A raíz de la inauguración de los cursos populares en la Universidad, un periódico madrileño publicó información gráfica con el siguiente pie: "Los Coros Populares de Zaragoza ensayando en la Universidad".

Es decir; que nos pusieron en solfa.

Hablando de las recientes lluvias dice otro periódico: "ZARAGOZA. — Ha llovido con intensidad en los Pirineos del Moncayo".

Esto es no conocer ni el Guadarrama.

Más reciente, nos atribuye un periódico unos graves sucesos, con asalto al Ayuntamiento. Los concejales, muy justamente, se alarmaron, y resultó que no era en Zaragoza donde esto había ocurrido, sino en Zamora o en Zamarramala o en Zariosqueta.

El brillante festejo modisteril celebrado en nuestra ciudad, y organizado por este periódico, han dicho en lugar de LA VOZ DE ARAGON otro periódico.

EL CUARTEL DE AGUSTINA DE ARAGON

### Así se llamará el grupo de edificios de la que fué Academia General Militar

Una orden circular del ministro de la Guerra dispone una nueva denominación al grupo de edificios que constituyen la extinguida ex-Academia General Militar.

Se llamará en lo sucesivo Cuartel de Agustina de Aragón.

DESDE ALCANIZ

## Inundaciones, una mujer muerta y un pueblo indignado

EL GUADALOPE SE MUESTRA AMENAZADOR. — AL DERRUMBARSE UNA CORRALIZA

ALCANIZ. — Las lluvias, tan copiosas y tan persistentes, han hecho que el Guadalope lleve un caudal de cinco metros quince centímetros sobre el nivel ordinario.

Esto ha producido inundaciones y que la fábrica de electricidad no pueda funcionar normalmente, por lo que la ciudad ha quedado sin luz.

Para evitar que en determinados sitios la carencia de luz produzca entorpecimientos el alcalde rogó a los propietarios de automóviles, y ellos accedieron inmediatamente, que colocasen sus coches con los focos encendidos para así normalizar la circulación nocturna.

A orillas del Guadalope, en las inmediaciones de la ciudad, las aguas produjeron el desmoronamiento total de una corraliza, sepultando a una mujer cobijada en ella.

No ha sido identificado el cadáver. La Guardia Civil presta servicios en extremo útiles y su comportamiento es unánimemente elogiado.

PORQUE EL PANTANO ESTA MAS QUE LLENO

ALCANIZ. — De Santolea comunican que el pantano del mismo nombre está no sólo lleno, sino rebosante y que este reboso, que no se interrumpe desde hace días, ha producido el embalse de las huertas de algunos pueblos.

Los vecinos de Santolea, indignados por el hecho, que tantos perjuicios ocasiona, se presentaron en las computas del pantano para abrirlas y producir el desembalse.

Avisada a tiempo la Benemérita se presentó un sargento con algunos guardias y aquél dirigió una arenga a los indignados santoleños, los cuales, pacíficos, generosos, retornaron al pueblo... a seguir soportando la inundación.

NUESTRAS CAMPAÑAS

## El director de la biblioteca municipal de Caspe nos envía, en una carta, su gratitud

Hemos recibido la carta siguiente: "Caspe, 16 diciembre 1932.

Señor director de LA VOZ DE ARAGON

Zaragoza.

Muy señor mío: La cortesía obliga a contestar al editorial publicado el día 14 de los que corren en el periódico de su tan acertada dirección; y así lo hago para agradecer, como director de la biblioteca a que se refiere, el interés mostrado por tan laudable empresa acometida por el Ayuntamiento de Caspe, quien, a su vez, quiere hacer aquí patente su agradecimiento.

La naciente Biblioteca Municipal de Caspe necesita del apoyo de cuantos tan desinteresada y gentilmente como LA VOZ DE ARAGON se lo brindan, y acepta y agradece cuantos alientos y recursos se le prestan; por ello no puede pasar por alto el encendido artículo publicado en este sentido por ese periódico y cuenta ya con su colaboración moral y material.

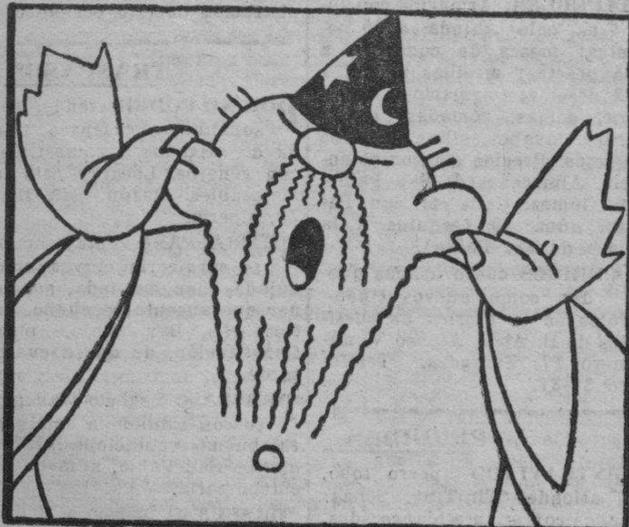
Queda de usted afmo. s. s., q. e. s. m., Jesús Alda Tesán".

El Ayuntamiento de Caspe se ha sumado a esta expresión de gracias de la Dirección de la biblioteca, y así nos lo ha manifestado personalmente el señor Alda en la visita que anoche tuvo la atención de hacernos.

LA VOZ DE ARAGON agradece efusivamente estos testimonios de reconocimiento, a los que corresponde con toda cordialidad, expresando su propósito de seguir laborando, fiel a su programa, en pro de la cultura regional.

En el primer número de LA VOZ DE ARAGON se decía: "No nos importa que manden tales o cuales gobernantes. Lo que nos interesa es que quienes manden lo hagan bien". Este programa sigue firmemente mantenido en estas columnas y es inútil que nadie trate de buscarnos "ismos" partidista en favor de tales o cuales políticos. Siguen sin importarnos los nombres ni las filiaciones y, en cambio, importándonos mucho su actuación.

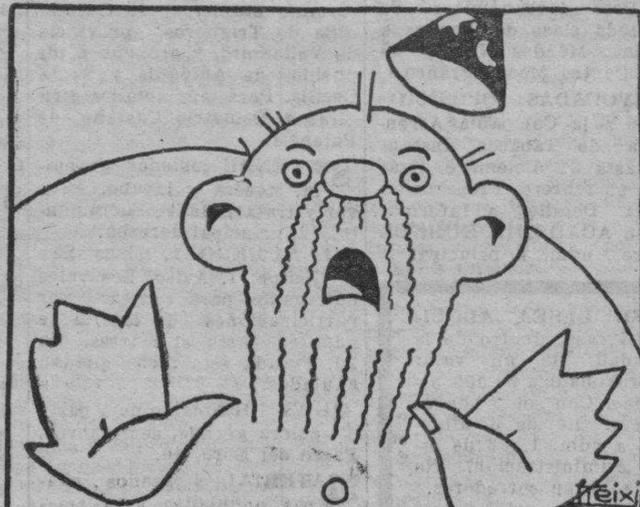
## ATE USTED CABOS



—¡Oh, aquellos tiempos! Yo me hice rico vendiendo huevos.



—Me acuerdo que empecé con una gallina, y al poco tiempo ya tenía más de cincuenta, y claro, como todas me ponían...



El lector. — Pues mire, yo empecé con seis y en vez de poner se me las llevaron.